Hoy: Revista Deportiva

LA NACION

Santiago, Sábado 19 de Septiembre de 1970

PRECIO E° 1,30

ARICA - TARAPACA —	Precio del ejemplar durante la semana	E° 1.00
ANTOFAGASTA	Más flete aéreo LASA	E° 0.30
SERVICIO AEREO	Edición Dominical, incluyendo Suplem	E° 1.20
ESPECIAL LASA	Más flete Aéreo LASA	E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.278

Día de las Fuerzas Armadas:

CHILE RECUERDA SUS GLORIAS MILITARES

Desde hace más de un siglo, el 19 de Septiembre está destinado a rendir homenaje al rol cumplido por nuestros soldados en la lucha por la Independencia y soberanía nacionales. La Parada Militar de hoy en la elipse del Parque Cousiño.

CHILE, hoy 19 de Septiembre, celebra el "Día del Ejército". La fecha tiene especial importancia ya que ella destaca la participacion decisiva de nuestros soldados en la lucha por la Independencia Nacional y después, al consolidarse la república, en defensa de la soberanía del país. Las tareas fueron cumplidas con abnegación, disciplina y eficiencia profesionales.

La determinación de integrar el "Día del Ejército" a la celebración de nuestras Festividades Patrias, responde al reconocimiento ciudadano al rol cumplido por los oficiales y tropas el 18 de Septiembre de 1810 y en los días siguientes. Con sus bayonetas y lanzas defendieron en esta oportunidad histórica la voluntad del pueblo de Santiago de elegir a sus autoridades. Impidieron, según los cronistas de la época, que la aristocracia realista lanzara a las calles pandillas de delincuentes armados en un vano interés para frustrar el pronunciamiento criollo.

Nuestro Ejército, admirado dentro y fuera de nuestras fronteras, no tanto por su capacidad profesional, como por su comportamiento ejemplar y su tradicional respeto constitucional, recuerda en esta fecha sus glorias militares, celebración a la que se asocia con satisfacción y entusiasmo el país. Más aún, en esta oportunidad, los jefes, oficiales y soldados reciben una vigorosa demostración del afecto popular cuando marchan por nuestras calles y avenidas mostrando su acostumbrada marcialidad y bizarría.

El 19 de Septiembre, tanto en la capital como en todas las ciudades que disponen de dotación militar, es escenario de la presentación de sus efectivos, a los que se suman las fuerzas navales y aéreas. La demostración permite reiterar la preparación de sus contingentes frente a la ciudadanía y, además, el afecto de que gozan en todos los sectores del país.

DIA DEL EJERCITO

Cada una de las Fuerzas Armadas de Chile tiene su "Día Aniversario" oficial. La Marina de Guerra fijó el suyo en la fecha 21 de Mayo de cada año, porque entonces celebra la efemérides del Combate Naval de Iquique, su acción naval más gloriosa y heroica. La Fuerza Aérea, que tuvo primeramente como su Día Aniversario la hazaña del cruce de la Cordillera de los Andes, por el Teniente Dagoberto Godoy, en el día 12 de Diciembre de 1918, cambió esa fecha por el día de la creación como Fuerza Armada independiente del Ejército, cual fue en el día 31 de Marzo de 1930. Con respecto al Ejército, muchos chilenos creen que su Aniversario es el 9 de Julio, fecha en que se celebra el Combate de la Concepción, pensando tal cosa, porque esta efeméride está fijada como el "Día del Juramento a la Bandera" para los nuevos contingentes de las Unidades Militares; siendo, por lo tanto, de celebraciones de gran solemnidad y aparato militar, en todas las guarniciones del país.

La verdad es que el "Día del Ejército" y la celebración simbólica de todas sus glorias es el 19 de Septiembre, declarado así, en forma oficial, por el Gobierno, desde hace más de un siglo. Lo que ha tenido la necesidad de reiterarse, porque en las Paradas Militares con que se celebra esta fecha de las Fiestas Patrias, la gente ve que también desfilan los efectivos navales y los aéreos, creyendo, por eso, que es el "Día de las Fuerzas Armadas", aniversario global de las tres instituciones de la Defensa Nacional que no existe, y que estaría demás porque cada cual tiene su Aniversario en ley, gloria y tradición.

IMPORTANCIA DE UNA FECHA

Los decretos que fijaron las fechas institucionales, lo hicieron sobre razones del acontecer histórico y por la filosofía trascendente de la importancia del hecho para su respectiva institución. En el caso del Ejército, es interesante porque se escogió una fecha que no es bélica ni heroica, sino que es cívica militar. Siendo preciso, entonces, buscar las raíces de esta razón, porque, de haberlo hecho en una efeméride guerrera, le habrían sobrado nombres de batallas a un país como Chile que, de cuatro guerras que tuvo en el curso de 70 años, contra enemigos mucho más poderosos que él, siempre fue el vencedor. Entonces es bueno repasar los sucesos del antaño, que nos dirán el porqué de la fecha aniversario militar, que no siendo una epopeya épica

(a la pág. 2)



Solemne Tedéum de acción de gracias

Al toque de clarín y a los sones de la Canción Nacional interpretada por la banda de guerra e instrumental de la Escuela de Aviación "Capitán Ávalos", que rindió los honores correspondientes, el Presidente de la República, Eduardo Frei, salió del Palacio de La Moneda, poco antes de las 11 horas para dirigirse hasta el Templo Metropolitano.

Junto a su Gabinete, que le precedió en la partida, el Primer Mandatario asistió ayer a la Catedral de Santiago para asistir al tradicional Tedéum, con que oficialmente se inician los festejos de Fiestas Patrias, agradeciendo a Dios un nuevo año de la Independencia de Chile.

Pasada las 10.30 de la mañana y bajo un esplendoroso sol de primavera, que había borrado los vestigios de la lluvia de la noche anterior, la primera carroza tomó colocación frente a la entrada de La Moneda.

Los primeros en dirigirse a la Catedral fueron los Ministros de Minería, Alejandro Hales; de Vivienda, Andrés Donoso; de Salud, Ramón Valdivieso, y el Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso.

En la segunda carroza viajaron el Ministro del Trabajo, Eduardo León; de Agricultura, Hugo Trivelli, y de Tierras, Víctor González. Posteriormente le siguieron el Ministro de Defensa, Sergio Ossa Pretot; de Obras Públicas, Eugenio Celedón, y de Justicia, Gustavo Lagos.

En las carrozas cuarta y quinta viajaron el Ministro de Educación, Máximo Pacheco; de Hacienda, Andrés Zaldívar, y el Edecán Militar, Comandante Humberto Gordon. Luego el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; de Economía, Carlos Figueroa, y el Edecán Naval, Comandante Eduardo Angulo.

Faltando cinco minutos para las 11, el Presidente de la República salió desde el Palacio de La Moneda, para abordar la sexta carroza, en la que viajó hasta la Catedral, acompañado por el Ministro del Interior, Patricio Rojas, y el Edecán Aéreo, Coronel, Luis Hernández Montecinos.

Apostada en un costado de la calle, la Escuela de Especialidades de la FACH., rindió los honores al Jefe del Estado, en posición firme e interpretando su banda, la Canción Nacional.

Por calle Ahumada, por donde dobló la comitiva presidencial, la gente atestaba ambas aceras empujándose por ver y saludar al Presidente Frei, quien, desde su carroza respondía los saludos con una sonrisa y una de sus manos en alto.

La proximidad de la carroza presidencial se anunciaba con los sones de la Canción Nacional interpretada por las bandas del Regimiento de Artillería Antiaérea, del Regimiento de Infantería N° 3, Yungay y la Escuela de Suboficiales del Ejército, que se encontraban ubicados a lo largo de la calle Ahumada.

Algunos ramos de flores lanzados al paso de la carroza, que intentaban llegar hasta las manos del Presidente Frei, testimoniaron el efecto del pueblo que se congregó en las calles céntricas de la ciudad para acompañar el viaje del Primer Mandatario hasta el Templo Metropolitano.

La tranquila Plaza de Armas se vio sacudida por el Himno Patrio interpretado por la banda de Guerra e instrumental de la Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins", que rindió los honores, y los gritos y aplausos de la gran cantidad de gente que se había congregado allí.



El Presidente de la República, Eduardo Frei, recibe el saludo del Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez.

Alocución patriótica en La Catedral:

"La historia nos invita a mirar hacia adelante"

Estamos aquí para dàr las gracias, no para mirar y remirar tan sólo el pasado.

—"Necesitamos audacia para cambiar lo que se debe cambiar. Pero también necesitamos paciencia para sobrellevar lo que no se puede cambiar". La alocución patriótica de Monseñor Vicente Ahumada, durante el desarrollo del tradicional Tedéum, impregnó la Catedral metropolitana con el mensaje de la Iglesia y con su bendición para el pueblo chileno y sus gobernantes.

La ceremonia se inició exactamente a las 11 horas con la llegada del Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva. Minutos antes lo habían hecho los integrantes de su Gabinete, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades del Poder Legislativo y Judicial y los Jefes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas.

En el interior del templo se encontraba el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez quien durante el oficio religioso fue asistido por miembros del Cabildo Metropolitano, mientras que los cánticos sagrados estuvieron a cargo del Coro Santa Marta dirigido por Vicente Bianchi.

Monseñor Vicente Ahumada, quien tuvo a su cargo la Homilía, se refirió en algunos pasajes de su alocución al significado de este nuevo aniversario patrio. Al mismo tiempo rogó por el advenimiento de días mejores, porque el hambre y la miseria sean definitivamente desterradas del país y porque la paz reine entre todos los chilenos, incluso en sus horas más cruciales.

El Presidente Frei siguió el desarrollo de la ceremonia atentamente mientras que los fotógrafos y gente de televisión pugnaban por obtener los mejores ángulos.

A la derecha de su Excelencia se encontraban los Presidentes del Senado y Cámara de Diputados, Tomás Pablo y Jorge Ibáñez, respectivamente. A su izquierda, el Presidente Subrogante de la Corte Suprema, Eduardo Varas Videla y el Ministro del Interior, Patricio Rojas. Los miembros del Gabinete y representantes de la Fuerzas Armadas quedaron ubicados en el ángulo derecho de la Catedral, mientras que los diplomáticos invitados formaron dos hileras a lo largo de la nave central del templo.

El Cardenal Arzobispo, en su acción de gracias, expresó "Hermanos, vaya hacia Dios nuestra oración, especialmente por nuestra Patria que hoy cumple un nuevo aniversario".

Finalmente, el Cardenal Arzobispo Silva Henríquez impartió a los presentes la bendición, deseándoles paz, amor y fe.

Enseguida el Prelado se acercó al Presidente Frei para acompañarlo hasta la salida del templo en tanto que el coro entonaba el Aleluya de Haendel.

En la Plaza de Armas, frente a la entrada a la Catedral, el público, que se había instalado desde tempranas horas de la mañana, tributó un caluroso aplauso al Primer Mandatario, mientras que éste subía a la carroza que lo llevó de vuelta al Palacio de la Moneda.

El Tedéum duró exactamente cuarenta y cinco minutos.

Para el regreso se invirtió el orden de las carrozas, viajando el Presidente Frei en primer término. A continuación lo hicieron sus Ministros.

Nuevamente el Primer Mandatario recibió el cálido afecto del pueblo que se congregó en las calles para observar el paso de las autoridades.

Una vez en el interior de La Moneda, el Presidente Frei se vio obligado a salir a los balcones para saludar al numeroso público que se había congregado en la Plaza de la Constitución y que exigía su presencia para vitorearlo.

Presidente Frei saluda al Ejército:

Es garantía de progreso y transformación del país

Como Presidente de la República y en nombre de todos los chilenos saludo a los señores oficiales, suboficiales, Cuadros Permanentes y conscriptos del Ejército de Chile en el día de sus glorias. Lo hago con afecto y admiración por el hondo espíritu patriótico que los anima y la alta capacidad profesional que han alcanzado.

El Ejército es parte integral de la savia vital de nuestra patria y representa en cada hora de su historia, lo mejor de su pasado, de su presente y de su porvenir. Más de 150 años de historia independiente han visto en la paz y en la guerra a los soldados de Chile defender el honor del país en los campos de batalla y el imperio de las libertades públicas y la democracia en la vida diaria. Hoy es, pues, una nueva ocasión para recordar esta honda vocación profesional de nuestro Ejército, que constituye un ejemplo para el mundo y un motivo de orgullo para Chile.

Pero no basta contemplar el pasado. Es necesario saber que el país entiende que esta vocación profunda de las Fuerzas Armadas que han hecho de Chile una democracia ejemplar, constituyen la mejor garantía para que el progreso y las transformaciones del país se lleven adelante en el pleno respeto de la libertad y dignidad a la persona humana. Ellas son parte integrante de nuestra vida nacional, y por lo tanto, su eficiencia profesional debe ser un elemento sustancial en la construcción del porvenir.

En esta hora el país saluda en su Ejército la más limpia tradición democrática de resguardo de la seguridad interna y de la soberanía nacional.

Por mi parte, siendo ésta la última ocasión en mi mandato me dirijo a Uds. soldados de Chile, y quiero reiterarles que durante él rodeó a las Fuerzas Armadas de respeto y dignidad, me preocupé de su equipamiento y que estuve atento a dar pasos importantes para resolver problemas que se referían a su propia condición humana.

Quiero agradecerles la disciplina y la lealtad que han tenido para con el Presidente de Chile. La lección moral que me han dado por su patriotismo, como lo dijera ayer a los señores generales. Si antes de llegar a este cargo siempre admiré a las Fuerzas Armadas y al Ejército de Chile, hoy, al término de mi mandato, puedo decirles que comprendo mucho mejor el por qué siempre el pueblo de Chile ha visto en ustedes el espejo en que refleja su propio patriotismo.

Sigan sirviendo a la Patria como lo han hecho siempre, porque la patria tiene puestos sus ojos siempre en ustedes.

Saludo al Ejército

● Texto del comunicado del General René Schneider Chereau.

CON MOTIVO de celebrarse hoy el "Día del Ejército", el General y Comandante en Jefe del Ejército, René Schneider Chereau, envió el siguiente saludo a sus compañeros de armas:

"Soldados del Ejército de Chile: Hoy 19 de Septiembre día en que el Ejército celebra sus glorias y hace un recuento de su pasado y de su historia, siento la profunda satisfacción de expresar a todos mis compañeros de armas, que podemos tener la conciencia tranquila y presentarnos ante el juicio de la ciudadanía y del país, habiendo cumplido con nuestro deber conforme con las misiones y tareas que nos impone la ley y haciendo honor a una tradición de más de 150 años, que en forma invariable, nos ha mantenido en una línea de conducta que nos ha hecho respetables y merecedores de la fe y la confianza de nuestra Patria.

Los postulados que conforman nuestra doctrina, como organismo armado, superan todas las ambiciones o pasiones personalistas, porque son de una jerarquía y trascendencia que ha llegado a formar en nuestro espíritu una verdadera y profunda vocación militar, que es fundamento y guía de nuestros actos y el ligamento más fuerte de nuestra cohesión y solidez moral como Institución.

Nuestro destino está en nuestras manos y bajo nuestra responsabilidad; sepamos actuar con idénticos principios como hasta el presente, y mantendremos el mismo ascendiente frente a la Nación. Hagamos honor a nuestra tradición de Soldados y será el mejor baluarte para mantener a nuestro Ejército en su nivel de eficiencia y en su posición profesional.

Soldados del Ejército de Chile: la Patria es la misma que defendísteis en Chacabuco, Maipú, Arica o La Concepción; ella sigue su ruta histórica y vosotros debéis estar a su lado con el mismo espíritu y con el mismo valor con que lo hicísteis en los campos de batalla".

RENE SCHNEIDER CHEREAU

HOMENAJE A EX JEFES DE LA FACH. Luego que los efectivos de la Fuerza Aérea de Chile rindieron honores al Presidente Frei, con motivo del Tedéum, se realizó un emotivo acto frente al Club de la Fuerza Aérea, en presencia de los ex Comandantes en Jefe de la institución y de otros altos jefes en retiro, como también en servicio activo. En el grabado, aparecen junto al Comandante en Jefe, general Carlos Guerraty, los ex jefes institucionales, Aurelio Celedón Palma, Armando Ortiz Ramírez, Eduardo Iensen, Renato García y Max Errázuriz, además estaban presentes los generales en retiro Nino Bianchi, Fernando Ortega, Javier Undurraga, Aníbal Solminihac, Rafael Sáenz, Osvaldo Cordero, Eleodoro Calderón, Francisco Schwerter y los coroneles Augusto Geiger, Guillermo Marín y Víctor Navarrete. En esta ocasión desfilaron ante los antiguos aviadores, la Escuela de Aviación al mando del comandante Hans Bostelmann. El primer plantel aéreo desfiló a los acordes de la Marcha "Gloria a los Héroes" y lo hizo hábilmente dirigido por el tambor mayor, cadete Jorge Rojas Luco. En seguida desfiló la Escuela de Especialidades, cuya banda de guerra e instrumental fue encabezada en impecable evolución por el tambor mayor, cabo Froilán Palacios. Finalmente, desfiló el Regimiento de Artillería Antiaérea de guarnición en Colina, que derrochó marcialidad. En esos instantes sobrevoló el lugar una formación con aviones a reacción. Las unidades que mencionamos fueron largamente aplaudidas por miles de personas que se situaron a lo largo de la calle Agustinas.



A las 15 Hrs. se inicia la Parada Militar:

En cuatro escalones desfilarán las FF.AA.

CON LA PRESENTACION, en la elipse del Parque Cousiño, de efectivos de nuesras Fuerzas de Tierra, Mar y Aire, correspondientes a las guarniciones Militares y Aéreas de Santiago y Naval de Valparaíso, se celebra en la capital el "Día del Ejército". Revistas similares tendrán lugar hoy en las principales ciudades de provincia que son sedes de unidades de las tres ramas de la Defensa Nacional.

En cuatro escalones formarán las tropas esta tarde al mando del General Camilo Valenzuela Godoy, designado jefe de las fuerzas en desfile. Ellos son el Escalón Escuelas, el Naval, el Aéreo y, finalmente, el del Ejército, integrado por el Comando de Institutos Militares y las unidades de la II División del Ejército.

La presentación se iniciará después que el Presidente Frei reviste el Escalón Escuelas y del tradicional saludo y trago de chicha en cacho que le ofrecen al Mandatario los miembros de los clubes de Huasos de La Reina, Gil Letelier, de La Pintana y de Lo Barnechea. El orden de la revista será el siguiente:

ESCALON ESCUELAS

Los tres planteles destinados a la formación de los oficiales de las tres ramas de las Fuerzas Armadas integran el Escalón Escuela para la Parada Militar del 19 de Septiembre en la elipse del Parque Cousiño. Después que el Jefe de las Fuerzas, el General de División, Camilo Valenzuela Godoy, obtenga esta tarde la venia correspondiente del Jefe del Estado para iniciar la presentación, las bandas de guerra e instrumental de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" inician la revista a los compases de "Radesky", su marcha tradicional.

Una vez encajonadas las bandas frente a la tribuna presidencial, encabeza el dsfile el General Valenzuela Godoy, acompañado de su Estado Mayor General. Enseguida pasan los alumnos de la Escuela Miligar al mando de su Director, Coronel Alberto Labbé, formados por compañía en línea.

Posteriormente desfilan la Escuela Naval "Capital Prat", al mando de su Director, Capitán de Fragata Arturo Araya Peeters, a los compases de "Los Nibelungos" y la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", al mando de su Sub Director Comandante de Grupo, Hans Bostelmann Petersen, a los compases de la marcha "Gloria a los Héroes".

Tanto la Escuela Naval como la de Aviación pasarán frente a la tribuna formadas por compañías en línea. Al desfilar el plantel aéreo sobrevolará la formación una escuadrilla de aviones de instrucción T-34.

ESCALON NAVAL

Dos regimientos integrarán el Escalón Naval para la Parada Militar del Parque Cousiño. Las fuerzas que estarán al mando del Capitán de Navío, Federico Horn Wheeler, son las siguientes:

Regimiento Escuelas de Especialidades de la Armada al mando del Capitán de Fragata, Sergio Fuenzalida Vigar, compuesto por la Escuela de Artillería y Torpedos, Escuela de Electrónica y TC Navales y la Escuela de Ingeniería Naval.

Regimiento de Infantería de Marina, al mando del Capitán de Corbeta IM. Gustavo Letelier Saavedra, e integrado por dos compañías.

La presentación naval se hará en block de batallón, en un grupo compacto, a bayoneta calada, con sus bandas unidas y sus estandartes al frente de la formación.

ESCALON AEREO

Una formación aérea y otra terrestre presentará la Fuerza Aérea de Chile (Guarnición Santiago) para la Parada Militar y las tropas estarán al mando del Coronel Hernán del Río [illegible] wol.

A los compases de "Viejos Camaradas", en block de batallón, desfilarán la Escuela de Especialidades, el Regimiento de Artillería Antiaérea de "Colina" y los Cuadros Permanentes de las Bases Aéreas de "El Bosque" y "Cerrillos".

La formación aérea tendrá como Líder General al Comandante de Grupo, Eduardo [illegible] Fernández, y estará integrada por dos formaciones: una de escuadrillas de Hawker Hunter y la otra por aviones T-33 y [illegible] de los Grupos de Aviación 7 y 12, respectivamente.

ESCALON EJERCITO

Estará integrado por un Escalón del Comando de Institutos Militares, sub dividido en tropas a pie y en tropas motorizadas y un Escalón II División del Ejército, también subdividido en tropas a pie y tropas motorizadas.

En el Escalón de Institutos Militares formarán la Escuela de Sub Oficiales, la Escuela de Telecomunicaciones, la Escuela de Montaña (Río Blanco) y las Escuelas de Infantería y la de Pracaidistas y Fuerzas Especiales.

En el escalón divisionario los Regimientos "Yungay", "Guardia Vieja"; Buin"; "Tacna", Batallón de Intendencia Nº 2, Batallón de Transportes Nº 2 y Ferrocarrileros de Puente Alto.

Los Generales, Enrique Garín Cea y Orlando Urbina Herrera respectivamente, comandarán los escalones. Las tropas a pie desfilarán en block de batallón y los motorizados en columnas simples o cuadruples, según sea el vehículo.

LA "PARADA CHICA"

Al término del desfile, las tropas, incluyendo las unidades navales, se dirigirán esta tarde hacia el centro de la capital por las avenidas Blanco Encalada, Ejército y Bernardo O'Higgins hasta la Plaza Italia. La Escuela Naval marchará por la Alameda desde Ejército a Arturo Prat para seguir por Ahumada y Puente a la Estación Mapocho.

Se han tomado las medidas necesarias para evitar el atochamiento a que obliga el encajonamiento de las bandas frente a la tribuna que se instala en la Plaza Bulnes. Después de este homenaje a los Generales y Almirantes en retiro, las unidades, practicamente, deben marchar con sus bandas silenciadas hata el término del desfile, lo que le resta vistosidad que espera el público. Se estudiaba la posibilidad que se suma al acortamiento que tuvo este año a la Parada Militar al reducir sus escalones, que las bandas no encajonen y el homenaje se cumpla sólo a paso regular, como se hizo parcialmente el año anterior.

Arte chileno puro: el que nunca puede morir

● Institutó Cultural de Las Condes presenta una muestra completa y bella

ARTE CHILENO puro en plenitud. Artesanía "huella digital de Chile", como la llama Fernando Barraza en una reciente crónica, documentada y prolija. Cerámica, estribería, mimbres y tejidos, cestería y talabartería sombreros, y chamantos, platería y rari. Todo lo que manos anónimas modestas y artistas crean a lo largo y ancho de nuestro territorio se presentó en una Exposición que desgraciadamente, no vieron muchos. Probablemente fue la fiebre electoral y la política la que alejó a los santiaguinos de la bella e interesante muestra presentada en las salas del Instituto Cultural de Las Condes. Todavía está abierta y puede visitarse. Vale la pena.

"La Nacion" estuvo allí para contar lo que las manos artistas del Chile auténtico crean en medio de parajes campesinos costeros o cordilleranos. Luminosos chamantos doñihuanos tejidos en rica seda de brillantes colores, mantas de lana de oveja, choapinos al telar, alfombras. Todo hecho a dedo con paciencia en base a referencias y consejos ancestrales que vienen desde el corazón indio de la Patria entremezclados muchas veces con técnicas llegadas desde la Madre Patria. Como aquella alfarería policroma y olorosa de las Monjas Clarisas que hicieron escuela y dieron fama a las gredistas de la época.

Es increíble lo que crean los artistas artesanos. No aparecen sus nombres pero sí donde proceden las obras. Junquillos de Puqueldón, (Cautín), ñocha de Malleco; nasas y canastos de junquillos que los chilotes usan para sacar sus papas y recoger mariscos en las tierras y mares australes; bolsas que parecen haber sido hechas para los "chasquis", las correas del Inca, y que los tejen con poesía en el Valle del Elqui, cacharros de greda negra, venidos de Talca, Pirque o Pomaire, y que no son ennegrecidos con betún, como sucede con muchos que se venden en tiendas típicas, en el "boom" del artículo folklórico y tradicional.

También vimos chupallas de paja de Licantén, chamantos de Pipilboqui, sombreros de La Lajuela, crines de Rari.

Mimbres de Auquinco, una montura miniatura enviada por Marchigüe, en cuero carpincho y madera de quillay.

¿Sabe alguien acaso, qué manos araucanas y sureñas tejen las raíces del copihue en Temuco y hacen paneras delicadas porta vasos y otros objetos útiles y hermosos para el hogar?

La paja del trigo brilla en las chupallas campesinas, la platería en las espuelas, la madera muestra su tallado fino en los estribos.

Nada está ausente de la muestra, sólo faltan sus autores silenciosos y lejanos que laboran con paciencia fe y esperanza. Los hombres y mujeres que crean arte puro con lo que la tierra chilena entrega dadivosa a manos llenas (L. B.).



***Cestería, chamantos y jarrones de greda negra** son observadas por María Isabel Belloni. Llegó al Instituto de Las Condes a ver los telares y salió maravillada. Ella estudia telar en el Instituto de Providencia... Vale la pena ver y aprender de nuestras maestras auténticas, dice María Isabel.*

Síntesis Educacional

Jefe de Presupuesto de la "U" a Moscú

Invitado especialmente por la Organización Internacional del Trabajo, OIT, viajó ayer a Moscú el Jefe del Departamento de Presupuesto y Finanzas de la Universidad de Chile, Emilio Rojas Suazo.

En la capital soviética asistirá a un Seminario sobre Recursos Humanos que se desarrollará desde el próximo lunes hasta el 9 de octubre. Dicho certamen continuará en Ginebra, Suiza, entre los días

A las 10 horas llegan los navales

●Antes de dirigirse al Parque Cousiño desfilarán por las calles centrales

LAS UNIDADES que integrarán esta tarde la delegación naval que se presentará en la Parada Militar de la elipse del Parque Cousiño, empezarán a llegar a la Estación Mapocho desde las 10 horas.

La representación de la Armada Nacional la encabeza la Escuela Naval "Capitán Prat" que formará en el Escalón Escuela junto a los planteles militar y aéreo, con que se iniciará la revista de las Fuerzas Armadas.

El escalón Naval, que desfilará en segundo lugar, lo integran el Regimiento Escuela de Especialidades, formado por la Escuela de Artillería y Torpedos; Escuela de Eléctronica y TC Navales y la Escuela de Ingeniería Naval.

Finalmente viene también el Regimiento de Infantería de Marina en el que están consideradas las tripulaciones de los buques de guerra de la Escuadra de la Primera Zona Naval.

Las unidades encabezadas por la Escuela Naval y los Regimientos Escuelas de Especialidades e Infantería de Marina iniciarán su marcha hacia el centro de la capital, para luego seguir al Parque Cousiño, a las 10 horas.

El recorrido incluye las calles Ismael Valdés Vergara, rindiendo los honores correspondientes al pasar frente al Monumento a Prat: Miraflores marchando a paso regular frente a las autoridades navales apostadas en el "Caleuche". Doblarán por Huérfanos, Estado, Alameda Bernardo O'Higgins, Ejército y Blanco Encalada, hasta la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. La Escuela Naval después de pasar por la Alameda tomará por Almirante Latorre hasta el Colegio de los Padres Franceses, donde tendrá su rancho de retreta.

Al regreso a Valparaíso, después de la Parada Militar, la Escuela Naval "Capitán Prat", lo hará por Beaucheff, Latorre y Alameda Bernardo O'Higgins, Plaza Bulnes, para seguir después fuera de columna, por Ahumada hacia la Estación Mapocho.

Las restantes unidades navales, los Regimientos Escuelas de Especialidades e Infantería de Marina, se ubicarán detrás de la Escuela Naval en Alameda y Ejército, para regresar a la Base Naval de Valparaíso, a las 19,30 horas desde Mapocho.

Las Fuerzas Navales, estarán al mando del Capitán de Navío Federico Horn Wheeler. Las unidades tendrán los siguientes jefes: Escuela Naval, Capitán de Fragata Arturo Araya Peeters; Regimiento Escuela Especialidades Capitán de Fragata Sergio Fuenzalida y Regimiento Infantería de Marina, Capitán de Corbeta, Gustavo Letelier Saavedra.

Comandante de la Escuela de Artillería y Torpedos Capitán de Corbeta, Alfredo Gallegos; de la Escuela de Electrónica, Capitán de Corbeta, Eduardo Barison Roberts y de Ingeniería Naval, Teniente Fernando Acosta Carvallo.

Chile recuerda...

(de la 1ª pág.)

es verdaderamente una toma de conciencia de una fuerza armada de un Estado, al servicio de sus conciudadanos y de su albedrío democrático.

Así, el año 1810, las fuerzas militares existentes actuaron de consuno espiritual con el Cabildo de Santiago, la Capital de Reino, porque estaban en un ciclo de renovación libérrima que se venía gestando con el fenómeno del criollismo ilustrado que había alcanzado fervorosos adeptos en Chile, desde 1804, en el que se fueron sumando los criollos representativos de la riqueza agraria, la intelectualidad jurídico-filosófica, algunos vecinos prominentes y clanes sociales que eran detenidos en sus ambiciones político coloniales por no ser nacidos en España. Como en estos círculos estaban emparentados los altos Jefes y Oficiales, en su gran mayoría criollos de cepa, fue que llegando los sucesos del mes de Julio, el Ejército que guarnecía Santiago, se unió con el Cabildo, y desobedeció las órdenes que le diera el Gobernador español García Carrasco, de ir contra el pueblo y vecindario amotinado, contra su autoridad, en la Plaza de Armas; lo que hizo que García Carrasco dejara la Gobernación o Presidencia colonial de Chile, y se le entregara al Conde de la Conquista, anciano militar que facilitaría los sucesos felices del mes de Septiembre de aquel año.

18 DE SEPTIEMBRE DE 1810

En efecto, dos meses después, desde el 15 al 18 de Septiembre, el Cabildo criollo contó siempre con la simpatía y voluntad militar para llegar hasta la celebración del Cabildo Abierto del 18 de Septiembre de 1810, concentrándose los Regimientos de milicias a caballo de los campos vecinos, en forma callada, en las chacras de los más connotados patriotas, y, haciendo que para el día del Cabildo Abierto los Jefes y Oficiales partidarios de que esta reunión no se realizara estuvieran con permiso, o "técnicamente" enfermos en sus casas o quintas del arrabal.

De esta manera, el Ejército santiaguino protegió con sus bayonetas y lanzas la voluntad criolla del vencindario y pueblo de la Capital, de elegir a sus autoridades, instaurando la Primera Junta de Gobierno que tuvo Chile. Según los historiadores, todo respondió a una anterior planificación de seguridad militar patriótica, porque se temía con razón, que los realistas hicieran actuar a pandillas de maleantes que se sabía armadas para impedir, por el terror y el desorden, la realización de aquel Cabildo especial, en que se sabía que el consenso iba a ser aplastante contra las autoridades reales de la Colonia. Así fue como Santiago amaneció acordonada por las tropas milicianas a caballo y a pie, desde antes del alba del día 18, y, con la sala del Consulado, en donde se celebraría la reunión, aislada completamente en varias manzanas, a la redonda, por las tropas de Línea que no dejaban pasar sino a los que llevaban tarjetas de invitación al acto. Se calcula que cerca de tres mil soldados protegieron el día natalicio de la Patria chilena. Y ésta es la razón de que el día siguiente, 19 DE SEPTIEMBRE se haya escogido como "DIA DEL EJERCITO", una fecha que en el calendario escolta a la fecha Mater de nuestra nacencia libérrima y que, a través de los años, sigue siendo la custodia de la mayor gloria cívica de la Nación Chilena.

Por eso, el Día de la Institución Militar tiene la misma ejecutoria de estirpe republicana, nacida del derecho sagrado del Pueblo para escoger a su albedrío su Destino Cívico, y es hermoso y ejemplar que en tal ocasión, sus soldados alzaran sobre el pavés triunfal no a un caudillo, ni a un dictador, ni a un General victorioso, sino a lo más grande y ansiado por el hombre: ¡LA LIBERTAD!

LA NACION

Día de las Fuerzas Armadas

En Chile a nadie extraña la alegría que se desborda a las calles en el día de hoy, el fervor patriótico de todos, el entusiasmo por acudir a la Parada Militar que es tradicional en el Parque Cousiño. Y es que es el día de nuestras Fuerzas Armadas, la efeméride en que se consagra el país entero a brindar su tributo de admiración, agradecimiento y especial simpatía a los soldados de la Patria, en cuyos institutos se resume la totalidad de las virtudes de nuestra viril nacionalidad.

Si hay algo de que nos enorgullecemos legítimamente, y que nos ha valido la estima del extranjero, es el comportamiento siempre recto, nunca desmayado, con que las Fuerzas Armadas de Chile dan muestras de su singular preparación y claro sentido de sus deberes para con el pueblo que les da su razón de ser. En eso el soldado de esta tierra testimonia que es el digno guardián de las tradiciones que le impusieran a Chile los padres de la Patria, en los albores mismos de la Independencia, hace 160 años. No es una casualidad, por ciertos, que nuestra historia esté jalonada de brillantes jornadas militares, de señeras actitudes que han orlado de gloria la frente de sus arrojados protagonistas, porque ha habido y hay en cada hombre de tropa y en cada oficial la conciencia poderosa de su misión y el supremo respeto al ser de la nación.

La Historia de Chile independiente nació en los campos de batalla, y fueron ciudadanos formados en la ruda escuela de los cuarteles, en el ascetismo y en las privaciones, en el orden y en la jerarquía, los que aportaron también, en los tiempos difíciles de los primeros experimentos de institucionalidad, su voluntad de gobernantes. Así pasan en el mando ejecutivo Carrera, O'Higgins, Pinto, Freire, Blanco Encalada, Prieto, y Bulnes, correspondiendo enseguida, cuando está consolidada la República "en forma", los gobiernos de civiles que se suceden al abrigo de las tradiciones y la estricta consulta y aprobación popular, tal cual lo dejaron establecido, acudiendo a su natural sentido del respeto y el orden, los soldados forjadores de la Patria.

Mencionar ese aporte trascendental de nuestras Fuerzas Armadas a lo que es el Chile de hoy, a esta nación cuyo ordenamiento todos disfrutamos y del que nos enorgullecemos en lo más profundo, sería ya suficiente para destacar el significado de ellas. Sin embargo, el soldado, el marino y el aviador han hecho mucho más por Chile, y lo han llevado a cabo con la sencillez que es característica en hombres que sólo se contentan con saber cumplido su deber, sin exigir a cambio honores ni alabanzas.

Cada día, en cada momento, hay personal de nuestros institutos armados que está haciendo sacrificios por Chile. Desde los áridos desiertos del norte hasta las blancas y heladas estepas de la Antártida. En todos los confines del país, de esta larga y angosta faja que está hecha de todos los climas y todos los paisajes, semillero de individualidades, hay un soldado que con su disciplina y sus virtudes representa a la totalidad y concede con su presencia el sentido de la unidad nacional.

Anteayer, en ceremonia en el Palacio de La Moneda, el Presidente Frei hizo entrega de la Orden Presidente de la República a oficiales de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, y destacó en breves y emocionadas palabras su entendimiento de porqué el pueblo chileno ve en sus soldados el símbolo de la Patria. Y es que, efectivamente, hay concentrados en ellos toda la fuerza de la raza, toda la importancia de la tradición y todo el impulso formidable hacia un mañana próspero, sin temores ni vacilaciones.

Chile se mira en sus Fuerzas Armadas y, al hacerlo, honra el fruto de la historia.

"América 70": Retrospección y Prospección de un Continente

El Director del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, Claudio Véliz sostiene que "por trescientos años los latinoamericanos trataron de llegar a ser como los españoles; luego por ciento cincuenta años usamos nuestra energía y energía con el fin de convertirnos en sofisticados europeos; en los pasados veinte años hemos aceptado –ya sea por buenas o malas razones– circunstancias y situaciones que nos han ido convirtiendo de manera creciente en dependientes de Estados Unidos". Y que en lo sucesivo debemos primeramente descubrir lo que somos, lo que queremos ser y cómo deseamos lograrlo".

En esta tarea histórica, de honesta introspección, juegan un rol principal las universidades de hoy; al calor de la reforma aspiran a convertirse en organismos de reflexión crítica de nuestra realidad y en faros que alumbren con luces auténticamente nuestras los caminos hacia el porvenir.

Asumiendo parte importante de esta tarea, el Instituto de Estudios Políticos de la Universidad Católica de Chile auspició una obra de ambiciosos alcances: "América 70". En ella, destacados especialistas realizan un enfoque latinoamericano sobre los principales problemas del subcontinente, y lo hacen desde el doble ángulo de la retrospección y la prospección, fijando los hitos en lo que fue la década del 60 y lo que se puede anticipar de la década del 70 que ahora se inicia.

"América 70" fue editada por "Ediciones Nueva Universidad", de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica. La obra es un "producto netamente universitario y, por sobre todo, latinoamericano. Encargado de preparar este enorme trabajo fue Carlos Naudón, abogado, experto en asuntos internacionales, profesor de la Academia Diplomática Andrés Bello de la Cancillería y del Instituto de Ciencias Políticas de la UC, Director del Centro de Documentación del mismo Instituto y autor de libros y ensayos sobre temas doctrinarios y de política internacional.

En esta obra se publican trabajos de expertos tan calificados como lo son Claudio Véliz, Carlos Naudón, Juan Somavía, Osvaldo Sunkel, Jacques Chonchol, Ernesto Schiefelbein, Carol Pinto, John Biehl, Gonzalo Fernández, Otto Boye, Alberto Sepúlveda, Emilio Máspero, Gonzalo Arroyo y Mario Artaza. "América 70" incluye los siguientes temas: la política exterior y el surgimiento del nacionalismo en América Latina; las relaciones interamericanas, del sistema interamericano al sistema latinoamericano, el subdesarrollo independiente en América Latina, perspectivas de la integración social de América Latina, la educación latinoamericana en la década del 60, el problema tecnológico en América Latina, reflexiones sobre la violencia en América latina, los partidos políticos en América Latina durante la década del 60, perspectivas para la década del 70, el militarismo desarrollista en América Latina algunos aspectos del movimiento obrero latinoamericano en la década del 60 y algunas proyecciones para la década del 70, la Iglesia en la década del 70, y algunas conclusiones: América Latina una desconocida.

El libro viene en un buen momento para Chile. Además de la razón obvia de que la década explorada la del 70, está comenzando, nuestro país se encuentra en el umbral de una era que al menos promete ser una experiencia novedosa en el mundo entero; fuerzas marxistas, en conjunto con otras corrientes doctrinarias, se proponen iniciar al camino para construir lo que han llamado "la nueva sociedad"; lo que supone una intención de revisar lo que hemos sido, averiguar lo que somos, determinar lo que queremos ser y encontrar los caminos auténticamente nuestros para lograrlo. Y este libro es un aporte magnífico para ayudarnos a encontrar nuestra identidad perdida pero intuida.

Por eso creemos, a nuestra vez, que utilizar el tiraje masivo y diario de la prensa en divulgar los elementos de esta búsqueda, es contribuir al éxito de la empresa que compromete a todos los chilenos.

En consecuencia, en futuras ediciones iremos entregando en estos mismos espacios, extractos de los diferentes trabajos incluidos en "América 70", poniendo nuestro acento en la prospección de la década del 70, dejando en manos del lector más interesado la búsqueda en la obra misma, de la visión de la década del 60.

Nuestro Ejército

por Ricardo Boizard (Picotón)

¡Es extraño!

Mientras en todas las nacientes repúblicas latino-americanas ha sido el Ejército el mayor estorbo para el desenvolvimiento de una sana democracia constitucional, en Chile ocurre todo lo contrario, pues el Ejército constituye uno de los pilares más sólidos en que descansa la voluntad del pueblo, expresada por intermedio de los instrumentos jurídicos que éste tiene a su alcance.

Son muy pocas las ocasiones en que, al través de nuestra historia, las desorbitadas pasiones políticas han logrado desviar a las Fuerzas Armadas de esta rígida actitud de respeto a la autoridad legalmente constituida; pero en estos contadísimos casos, el espíritu profundo de juridicidad que anima a nuestros soldados, se impone en breve plazo y, junto con la gran masa, el Ejército vuelve enérgicamente al país a su quicio constitucional.

De ahí, por qué, los representantes del pueblo, sea en la Moneda o en el Parlamento y cualquiera que sean sus ideologías, no tienen una garantía más fuerte de su estabilidad, que los institutos castrenses, los mismos que en otros sitios alteraron la normalidad con su espada, y en Chile, sistemáticamente, defendieron los cauces de la normalidad.

Nadie se atreve a desconocer la Constitución entre nosotros, porque eso lleva consigo perder, no sólo una fuerza moral, sino también la material de las instituciones armadas.

Y, si algunos políticos u organizaciones partidarias se arrogan la representación del pueblo y, ciertamente la tienen en forma proporcional, nadie en Chile podrá negar que nuestro Ejército es la síntesis del pueblo mismo. Allí están todas las ideas, allí están todos los grados sociales, existentes o por desaparecer; allí están las tradiciones patrias, la gloriosa Esmeralda con sus huesos dormidos en el abismo del mar, allí están las almas vigilantes de los héroes de la Concepción, allí está el general Baquedano que, al volver victorioso de una lucha ya superada, prefirió el retiro de los héroes a la banda de los Presidentes; allí está el calor, la vida y el pulmón en que se asienta, con emocionados recuerdos, el orgullo patrio.

En cierta ocasión, me encontraba en México y los fabricantes de intrigas que nunca faltan, habían inventado el rumor de que el Ejército, en Chile, estaba a punto de dar un golpe de Estado.

Yo carecía de todo informe serio sobre la materia y ninguna noticia tenía ni a favor ni en contra del hecho, publicitariamente anunciado. Me bastaba ser chileno, me bastaba el conocimiento de los soldados de mi patria y, con sólo este antecedente, escribí en la prensa mexicana desmintiendo dicho rumor. Dos días después llegaron noticias fidedignas de Chile y yo tuve el placer de constatar que, una vez más, había dado pruebas de ser un columnista bien informado.

En este día, por vieja tradición, desfilarán nuestros soldados ante la autoridad constituida. Le rendirán honores, no por sus grandes virtudes ni por su innegable labor gubernativa. Los honores serán al representante legítimo del pueblo. En el pecho de cada militar estará grabada esa expresión de la legitimidad y es a ella a la que el soldado rinde culto con solemne devoción.

Mañana vendrá otro y el Ejército volverá a desfilar con igual marcialidad y gallardía. No desfilará ante ninguna doctrina, no desfilará ante ninguna entelequia pasajera. Desfilará ante lo eterno de la patria misma. Lo eterno es su voluntad de vivir en el marco de su soberanía en el exterior y con la llama interior de la libertad, que cada chileno lleva en su pecho.



La Semana Internacional

GUERRA CIVIL EN JORDANIA

Desde que en mayo de 1953 Hussein llegó al trono de Jordania como el trigésimo noveno descendiente del Profeta Mahoma, ha debido sortear innumerables crisis políticas y militares e intentos de asesinarle, en términos que él mismo se ha descrito como "el personaje central de una novela de detectives"; pero la guerra civil que ha estallado en Jordania enfrentando sus tropas leales con los guerrilleros palestinos, tiene todos los visos de concluir en tragedia.

La razón de la inestabilidad del reino jordano es doble. Por una parte, se trata de un país ubicado en el corazón del conflicto con Israel que, sin embargo, ha sido gobernado por una familia que tradicionalmente se ha inclinado hacia occidente. Esta situación ha hecho de Hussein el más moderado de los dirigentes árabes y, aunque cuando ha debido hacerlo ha sabido siempre luchar con valor, el más abierto a la negociación como forma de resolver la pugna con los judíos. Esto le ha traído la viva y permanente oposición de los que no quieren sino la guerra, sobre todo después que Jordania perdió más de la mitad de su territorio a manos de los victoriosos israelitas en 1967. Por otra, la división del mundo árabe entre republicanos socialistas —como sus vecinos Siria e Irak— y monárquicos conservadores se ha proyectado pesadamente sobre Jordania, haciendo muy difíciles sus relaciones con aquellos y creándose así nuevas zonas de tensiones.

La crisis de hoy forma, pues, parte del cuadro que acabamos de señalar: el reino de Hussein es el dramático escenario del enfrentamiento entre los leales a Hussein, partidarios de abrir negociaciones con Israel y los guerrilleros palestinos, cuya posición es totalmente contraria a ellas y al carácter monárquico y conservador del régimen.

La llamada "guerra de liberación nacional" que mantienen los comandos árabes palestinos adquirió su mayor importancia después de la derrota de 1967, pues la necesidad de que los derrotados ejércitos regulares restañaran sus heridas y regresaran al perdido nivel militar, creó un vacío bélico que aquellos se apresuraron a llenar. Estos árabes se encuentran en una situación singular: no obstante ser los más directamente interesados habían sido muy poco tomados en cuenta, debido a que no constituyen un Estado y no se les puede integrar en una negociación. Como lo han perdido todo o casi todo, tienden a radicalizar las posiciones, manteniendo el concepto de que hay que eliminar a Israel. Un acuerdo para negociar los pondría en una situación de aislamiento y les impediría sus actividades guerrilleras. Fue precisamente lo que sucedió después de la aceptación por parte de Jordania, Egipto e Israel del plan Rogers, que, en esencia, incluía una tregua de 90 días y apertura de negociaciones indirectas, a través del enviado de las Naciones Unidas, entre las partes en conflicto.

"Las soluciones políticas, sólo se lograrán por encima de nuestras cabezas", han afirmado los dirigentes de las guerrillas y la verdad es que están cumpliendo puntualmente su palabra, provocando una crisis de incalculables proporciones, ya que han pedido ayuda a Siria e Irak, que difícilmente podrán negársela. De consiguiente, el desenlace de ella depende de la actitud que adopten las tropas regulares, pues si siguen siendo fieles a Hussein podrán aplastar la rebelión y de lo que resuelvan los gobiernos sirios e iraqués, ya que si deciden ayudar a los comandos palestinos significará que la balanza se inclinará hacia el triunfo de éstos.

PROPOSICIONES DEL VIETCONG

Las conversaciones de paz para Vietnam que desde hace 19 meses se realizan en París, se encuentran, aparentemente al menos, estancadas, de manera que la proposición que ha hecho el Vietcong recientemente, aunque no contiene muchas novedades, constituye un destello de esperanza. La señora Thi Binh, Ministro de Relaciones Exteriores del Vietcong, ha propuesto un cese limitado de las hostilidades y negociaciones inmediatas para el canje de prisioneros, bajo la condición de que Estados Unidos retire totalmente sus tropas antes del 30 de julio de 1971. Propuso asimismo la formación de un nuevo gobierno en Saigón, en el cual estarían representadas todas las tendencias políticas, incluso sus actuales miembros, si renuncian a su alianza con Estados Unidos, excluyendo, eso sí, taxativamente a los actuales Presidente, Vicepresidente y Primer Ministro de Vietnam del Sur.

Decimos que esta proposición no contiene novedades, porque muchas veces ha sido presentada antes y, desde luego, constituye la sustancia del último plan de paz que propuso el Secretario General de las Naciones Unidas. Sin embargo, hay que señalar que Nixon subió al poder prometiendo a los norteamericanos la solución del conflicto vietnamita, y, hasta ahora, aparte del retiro de un pequeño número de tropas y de su poco afortunada decisión de intervenir en Camboya, nada puede ofrecer, de concreto, a sus electores como éxito dentro de esa línea. Como en noviembre hay elecciones parlamentarias en Estados Unidos, la necesidad de mostrar algún avance se agudizará, por lo cual es posible que el plan de la señora Thi Binh, pase a constituir un punto de apoyo para negociaciones que, por lo menos, saquen a los negociadores de París de su estancamiento.

Es significativo, además, que el Vietcong haya dado a conocer estas proposiciones poco antes de la gira europea del Presidente Nixon, dentro de la cual ocupan un lugar de relieve sus contactos personales con los negociadores norteamericanos en un sitio aún no revelado.

Este conjunto de factores debe, por otra parte, interpretarse acercándolo a los que surgen de la crisis en el Medio Oriente, gravemente acentuada por la guerra civil jordana. Es indisimulable que ella, cualesquiera que sean sus resultados, provocará nuevas y más serias tensiones, de manera que se hace más aguda la necesidad de superar el conflicto vietnamita. Tanto Estados Unidos como Rusia Soviética han dado indicios muy concretos de que desean, ardientemente, la solución de ambas crisis, que constituyen los mayores obstáculos en el proceso de acercamiento que viven, en particular, para las conversaciones que ambas superpotencias han abierto en Viena con el fin de poner término o atenuar al menos, la costosa carrera armamentista en que se encuentran empeñadas.

Trasplantes: Graves Problemas Morales

Se ha especulado con la posibilidad de un trasplante de cerebro, ahora que los injertos de órganos, incluyendo el corazón, han demostrado su factibilidad. Si bien aún la cirugía tropieza con el fenómeno del "rechazo", el problema más serio que afrontan los trasplantes, se tiene la certidumbre de que pronto será superado con el perfeccionamiento de nuevas drogas. De hecho, ya existe una que se encuentra en experimentación, y que ha demostrado una gran efectividad en los trasplantes renales.

Pero en el caso del trasplante de cerebros, existen problemas distintos y muy serios. El corazón, el hígado, los ojos, los riñones o cualquier miembro trasplantado, no afecta decisivamente la individualidad del ser humano. La verdad es que, quien recibe cualquiera de los órganos mencionados, sigue siendo la misma persona. Pero si alguien recibiera otro cerebro dejaría de ser automáticamente el mismo para transformarse en el propietario del cerebro. Tal como lo sostuvo el profesor David Hume, Jefe del Departamento de Cirugía de la Facultad de Medicina de Virginia, USA, en el caso de un trasplante de cerebro el donante se convertiría en receptor.

Añade el profesor Hume que para una operación así sería preferible trasplantar la cabeza entera, y no solamente el cerebro, ya que el paciente debería seguir utilizando los ojos, oídos, lengua y dientes primitivos.

Esto, que parece humor macabro, puede llegar a convertirse algún día en realidad. La verdad es que en el caso de trasplantes de cerebros el cirujano se enfrentaría con un problema moral grave. Para empezar tendría que actuar exclusivamente sobre personas recién muertas, porque la extracción del cerebro a un enfermo para cambiárselo por otro sería lisa y llanamente un asesinato. El que seguiría vivo sería el donante, no el receptor, por cuyo motivo si bien el primero no ofrecería conflictos morales, el segundo tendría que ser muerto a sangre fría por el cirujano para albergar el nuevo cerebro o cabeza. El cirujano tendría que actuar entonces en base a cadáveres, por lo menos respecto al receptor.

En los actuales trasplantes cardíacos, el receptor, al extraérsele su órgano cardíaco no muere: sigue viviendo gracias a un mecanismo que cumple las funciones del corazón mientras recibe el nuevo. Es decir, el paciente que sigue viviendo gracias al nuevo corazón es el mismo de antes: su personalidad no ha sido alterada.

Pero en el caso de trasplante de cerebro es el donante el que empieza a vivir en el cuerpo del receptor. Siendo éste cadáver, y superados los problemas del rechazo, el problema moral desaparece. Mal que mal, un tipo cuyo cuerpo se encuentra afectado de una dolencia incurable, o ha sido mutilado en una proporción seria, bien podría autorizar al médico para que su cerebro fuese a cobijarse en un cuerpo sano, de un individuo recién muerto.

Pero si la operación, para tener éxito, requiriese obligatoriamente la necesidad de un cuerpo vivo, de algún retardado mental, por ejemplo, o de alguien que hubiese recibido una lesión cerebral incurable, el médico que aceptase intervenir se arriesgaría a ser juzgado por asesinato sin posibilidad de defensa.

Z.

La farmacia: establecimiento indispensable para la comunidad.

Una nueva ley rige al pueblo farmacéutico

● Colegio de Químico-Farmacéuticos y Bioquímicos, el segundo en antigüedad de Chile, agrupa a 2.200 miembros de la Orden regida por un nuevo cuerpo legal dinámico y moderno.

(Crónica de Licha Ballerino Fotos de Guillermo Hidalgo)

PIERNAS DE SIETE LEGUAS y brazo ejecutivos y dinámicos moverán y harán avanzar con nuevo ritmo al Colegio de Químico -Farmacéuticos de Chile. La segunda Orden profesional más antigua del país después del Colegio de Abogados, nacida en Julio de 1942, es regida desde el martes pasado por la Ley Nº 27.748, publicada ese día en el Diario Oficial, que pasó a reemplazar a la 7.205 dictada hace justamente 28 años.

Mario Martínez Ahumada, Presidente del Colegio, conversó extensamente con "LA NACION", sobre lo que ese nuevo cuerpo legal significa para los 2.400 farmacéuticos, químicos famacéuticos y bioquímicos que trabajan a lo largo y ancho del país. "Es ver hecha realidad una sentida aspiración y satisfecha una ambición que era realmente una necesidad imprescindible" dijo el Presidente, el noveno desde la fundación del Colegio. El primero fue Ornaldo Villablanca (1943-1950) ya fallecido y en cuya memoria hay una piedra tallada por artistas canteros donde está inscrito el símbolo profesional de la copa y la serpiente. Está en la sede de la institución, la antigua casona de Merced 50, donde comenzó a trabajar y siguen hoy desarrollándose las actividades gremiales, profesionales y académicas. Tras Villablanca, siguieron a la cabeza del Colegio, Luis Vivanco Castro, Guillermo Uribe (1951-55), Víctor Cereceda Arancibia (1955-62) Alejandro Vieira Volpi, Luis Jorquera Vargas, Herman Schmitt Hoewell (1963-67), Pedro Bacigalupe Otero (1967-69) y Martínez Ahumada desde el 69 hasta el año próximo, siempre que se dicte el nuevo reglamento de la Ley. De lo contrario, su mandato deberá prolongarse hasta 1972.

VACIOS NECESARIOS DE LLENAR

Tres parlamentarios hicieron posible la nueva Ley, porque además del empeño legislativo, pusieron en ella su interés profesional. Los tres son químicos -famacéuticos: Graciela Lacoste, la Diputado por Valparaíso y su colega Ernesto Iglesias y el Senador Ricardo Valenzuela Sáez, quien en los momentos en que el Presidente Martínez Ahumada conversaba con "LA NACION", hizo llegar su saludo y adhesión.

Martínez Ahumada (Gerente Técnico de Laboratorios Petrizzio), señaló a "LA NACION" conjuntamente con el Secretario General del Colegio, doctor Francisco de la Fuente, los puntos fundamentales de la nueva Ley.

En primer lugar, mayores atribuciones al Colegio y a su Consejo General que podrá dictar el Arancel de Honorarios Profesionales; proponer las reformas que sean necesarias en los estudios universitarios de Químico Farmacéutico y Bioquímico que actualmente se imparten en las Universidades de Chile y Concepción; dictar y hacer cumplir normas mínimas que han de observarse en la celebración de contratos de sociedades, etc.

Frente a estos puntos, Martínez Ahumada acota: "Nuestra Ley nos coloca en muy buen pie, a nivel del Colegio Médico, no sólo en los organismos públicos donde trabajen los miembros de nuestra Orden, sino también en la actividad privada. La ley 15076 fijó el arancel mínimo profesional, escala A., provincia de Santiago, en un sueldo vital mensual por hora. Vale decir, 8 horas de trabajo mensuales equivalen a 8 sueldos vitales mínimo".

La diferencia que se tiene frente a la profesión médica es que los galenos, además del horario funcionario, pueden ejercer liberalmente, cosa imposible para los químicos-farmacéuticos.

LA IMPORTANTE JUVENTUD

Otra modificación importante es que se disminuyen los plazos de ejercicio profesional, para ser dirigentes del Colegio. Sólo 2 años para ser Consejero General y un año para Consejero Regional. . .Se tiende a incorporar a la juventud recién salida, a tomar cargos directivos. . ." "Que no nos digan que sólo los viejos estamos mandando" acota Martínez Ahumada, con humor. Hay que hacer una aclaración: el actual Presidente es joven y dinámico. Tanto que la Secretaria del Colegio desde su fundación, doña Graciela Ibáñez Nieto de González dice que haciendo un balance "presidencial", su actual "patrón" se sacaría todos los premios de juventud y también de inquieta y decidida actividad.

Martínez Ahumada concede, asimismo, vital importancia a aquella reforma de la Ley que permite al Colegio proponer reformas en los estudios universitarios.

"Estamos trabajando en íntimo contacto con la Facultad de Química y Farmacia de la "U" en forma tal que estamos aportando nuestra experiencia a los docentes para que la profesión sea dinámica y de acuerdo con los tiempos que se viven".

Toca la suerte que Martínez Ahumada fue compañero del actual Decano Mario Caiozzi, y juntos, Facultad y Colegio están organizando la celebración -a toda orquesta- de los 25 años de la creación de la Facultad. El primer profesional egresado, Francisco Hernández, es Presidente de la Comisión de Festividades. Este año, la Semana Farmacéutica se celebrara entre el 15 y el 21 de noviembre. La fecha se corrió por la elección presidencial, ya que tradicionalmente el Día del Farmacéutico se celebraba el 30 de octubre.

"Tendemos a evitar que desaparezca el divorcio entre docencia y práctica" anota Martínez Ahumada, que la Escuela de Post-Graduados sea una realidad, que haya un mayor acercamiento entre Facultad y Colegio".

Todo eso se está consiguiendo y la nueva ley permitirá afianzar esas expectativas.

NUEVOS CONSEJOS REGIONALES

Especial trascendencia tiene la creación del Consejo Regional de Santiago en la nueva ley. Antes la extensa Jurisdicción de Santiago que comprenden de las provincias de Santiago O'Higgins y Colchagua y donde se concentra la mayor actividad farmacéutica del país (más del 50 por ciento de las farmacias y laboratorios del país están en esta zona); designaban sus representantes en votación directa. Ahora, el mismo territorio deberá constituir un Consejo Regional de 9 miembros y éstos, una vez constituidos, designar cinco delegados que serán para los efectos de la nueva ley, los representantes ante el Consejo General formado por 17 miembros (5 por Santiago, 2 por Valparaíso, 2 por Concepción y uno por cada una de las siguientes judicciones: Iquique, Antofagasta, Serena, Talca, Chillán, Temuco, Valdivia y Punta Arenas.

"Esta Ley la necesitábamos, con urgencia. . . Ahora, esperamos el Reglamento que la pondrá en vigencia": Mario Martínez Ahumada.

Secretaria Administrativa del Colegio desde su fundación: Graciela Ibáñez Nieto de González. Cuatro hijos, diez nietos. Comenzó a trabajar con Ornaldo Villablanca y desde entonces ha tenido nueve "patrones" Presidentes.

Otra modificación importante es la supresión del Consejo Regional de Angol, que comprendía los territorios de Bio-Bio y Malleco. El reglamento, que aún no se dicta agregará probablemente, una de estas provincias al Consejo de Concepción y otra al de Temuco.

Como una forma de evitar las permanentes elecciones que en cierto modo obstruyen y hasta paralizan las actividades de los organismos colegiados, la nueva Ley extiende a 4 años la duración de los Consejeros Generales y Regionales. Antes duraban sólo 2 años.

En cuanto a la regulación del ejercicio profesional, la Ley sc.iala que para ejercerla, es indispensable: **"Esar inscrito en el Registro del Consejo de la jurisdicción que corresponde, pagar la patente profesional de acuerdo con la ley, no adeudar ninguna clase de cuotas. Si hubiese un retraso superior a 6 meses, el colegiado quedará suspendido del ejercicio profesional por el sólo ministerio de la "Ley".**

FARMACIAS Y NO BOTICAS

Los profesionales colegiados trabajan en organismos publicos y privados, en farmacias de hospitales y clínicas, en bromatología (control de alimentos) en laboratorios, en la industria cosmética, o como docentes e investigadores.

En estos momentos 35 profesionales asisten a un Congreso Mundial de Cosmetología que se realiza en Barcelona. Partieron encabezados por el doctor José Joaquín Pérez, Pre a dente de la Sociedad Química Farmacéutica de Cosmetología, una de las cinco organizaciones colaterales del Colegio. Las otras son: Químicos Farmacéuticos de la Industria, de Laboratorios, de Hospital y Servicios Asistenciales; y Federación Nacional de Químicos Farmacéuticos Funcionarios.

La Unión Nacional de Farmacias de Chile, que preside en el país don Ernesto Ewertz y en Santiago encabeza Gerold Klein, es considerado organismo colaborador del Colegio porque, como dice el Presidente del Colegio, "nuestra actividad tiene mucho de profesional y también de comercial".

En la Unión no hay sólo profesionales, sino también propietarios de establecimientos.

El Presidente del Colegio hace hincapié en la palabra **farmacia** y rechaza rotundamente el término "botica", "**que no tiene nada que ver con nuestra actividad**".

EL BUEN USO DEL BOTIQUIN

El Colegio de Farmacéuticos no sólo se preocupa de sus propios problemas. También dedica gran e importante parte de sus actividades a las campañas de bien público. Campaña anti-tuberculosa, anti-diarreica, de información toxicológica. Cuando alimentos y medicamentos envenenan y se necesita saber en forma inmediata cómo salvar una vida antes de que el médico llegue o actúe la posta asistencial.

"Queremos trabajar en la idea de la imagen del buen uso del botiquín " dice el Presidente del colegio.

EL PUEBLO FARMACEUTICO

Dos mil doscientos miembros forman el "pueblo farmacéutico" como lo llaman sus dirigentes. Para ellos se busca la solución de los problemas que los afectan, tanto de tipo gremial como profesional. Un Departamento de Acción Gremial por primera vez unió a los Colegios Médico, Dental y Químico- farmacéutico, con positivos resultados.

La previsión todavía es uno de los puntos que hay que revisar.

Se necesita jubilar inmediatamente a 55 químicos-farmacéuticas con más de 70 años de edad que tienen que seguir trabajando y no se pueden retirar porque no tienen previsión. En el segundo año de la aprobación de la futura Ley Previsional, deberán jubilar otros 105 que tienen actualmente entre 65 y 70 años cde edad. El proyecto está en la Comisión de Hacienda del Senado y se busca un financiamiento adecuado. El Colegio está empeñado en sacar la Previsión.

LA INDUSTRIA FARMACEUTICA

Un mundo. Sin un pequeño mundo en pequeño. Cinco mil hombre y mujeres (no profesionales) y 500 con títulos universitarios trabajan en los 40 laboratorios del país, sin contar a lo de Cosmetología. Sobre esto, tambien habla el Presidente del Colegio. La industria no tiene nada que envidiar a la de países más avanzados. Se dispone de un arsenal terapéutico completo, y los medicamentos que aparecen como primicia en los puntos más alejados del orbe se fabrican rápidamente en Chile. Claro está que la materia prima es en 80 por ciento importada y lo auténticamente chileno son los exipientes y coayuvantes.

FIGURAS DE AYER Y DE SIEMPRE

La historia farmacéuticos de Chile tiene sus figuras destacadas. Juan Ibáñez González, el primer Decano de la Facultad, Cesar Leighton · Graciela Leighton. Esta última, de nombre internacional por sus estudios e investigaciones "Chelita" para sus amigos, recibió no hace mucho el homenaje científico en un Congreso celebrado en Rio Cuarto, Argentina.

Es uno de los muchos alcanzados a lo largo de su extensa actividad al servicio de la profesión químico - farmacéutica chilena.

Mary Greaves:

Una vida al servicio de los seres lisiados

Mary Greaves, es inglesa. Mujer ejemplar de más de 60 años, lisiada y que durante muchos años, se ha preocupado por los problemas que conciernen a los lisiados y en particular, la necesidad de proporcionarles oportunidades para conseguir buenos empleos.

La gente que ha leído los libros de Mary Greaves, todos referentes al mundo de los lisiados, puede pensar que es simplemente un alma caritativa más. Con una conciencia social y una necesidad de encontrarse a sí misma a través de buenas acciones.

Directora honoraria del "Disablement Income Group" en Gran Bretaña, institución interesada principalmente en obtener una pensión para todos los lisiados. Presidente y miembro de otras tantas instituciones de este tipo, su trabajo está centrado en el objetivo de crear un centro de asesoramiento y rehabilitación para los profesionales que han quedado lisiados para ayudarles a encontrar trabajos apropiados.



Mary Greaves, la inglesa que ha predicado con su ejemplo que también hay oportunidades para los lisiados.

Lisiada por un ataque de polismelitis sufrido cuando tenía tres años, está predicando lo que durante muchos años ha estado haciendo ella en su trabajo, por lo que su interés por los problemas de los baldados va mucho más allá de lo profesional y psicológico. Es por sobre todo, personal.

Pese a que no pudo ir al colegio hasta que tuvo 10 años y no pudo salir sola hasta los 17,, se pasaba la vida leyendo, señalando "que es mucho lo que se puede aprender en el mundo de los libros".

Y pese a todo, ella se considera con suerte. "Mis padres, recuerda, cariñosos y sensibles, nunca fueron demasiado protectores y siempre me animaron a ser independiente a pesar de mis defectos físicos".

—"He podido observar que son muchos los lisiados que están acomplejados porque los han criado con la idea de que todo el mundo les va a dar tratamiento especial".

Un trabajo con objetivos

Diplomada como profesora de Taquigrafía, dirigió una escuela comercial y una oficina de copias en su casa hasta que tuvo 35 años. Fue entonces cuando en ella comenzó a cristalizarse una filosofía firme sobre los lisiados físicos en el trabajo.

Asistió a clases nocturnas y consiguió una licenciatura en psicología y más tarde el doctorado en psicología industrial. Allí decidió que eran necesarias unas habilidades abiertas al mercado y si fuese posible, califica especiales.

Jubilada a los 60 años de su trabajo como funcionaria del Estado, ello no significó que se retirara de sus otras actividades. En la actualidad, ella sabe que su experiencia y conocimientos pueden servir de ayuda no sólo a los casi dos millones de lisiados que hay en Gran Bretañá, sino que a los de todo el mundo.

—"El problema de estas personas, señala, es el de encontrar un trabajo apropiado. El problema de los niños es el de obtener una educación y una formación profesional".

En su libro "El Trabajo y los Lisiados", señala de manera muy particular el beneficio que obtendrá la sociedad con la integración de los lisiados a las escuelas, la educación superior, aprendizaje y el trabajo.

—"Instalar un ascensor en un colegio para que pueda subir un niño en su silla de ruedas, es mucho más barato que tener que enviar a este niño a una escuela especial".

Comerciantes minoristas reiteran sus anhelos

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA de Comercio Minorista de Chile, Manuel Gamboa Reveco, entregó la siguiente declaración oficial:

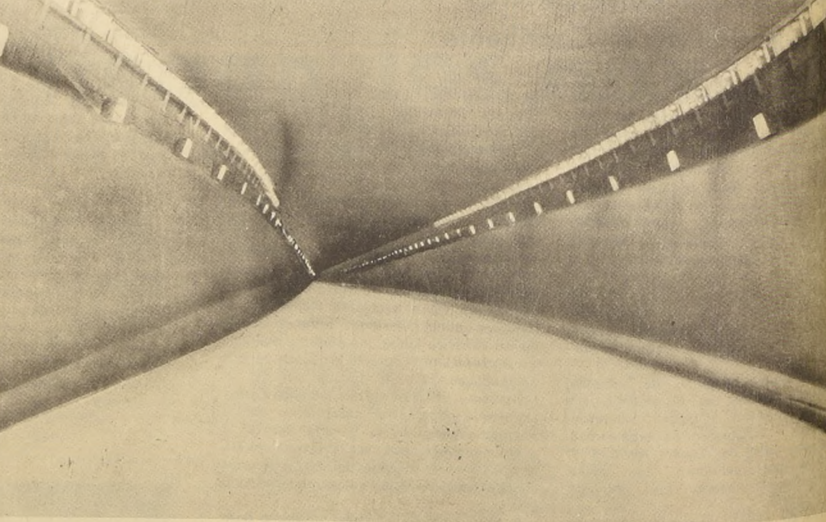
"En cumplimiento de un elemental deber de sana convivencia democrática, el directorio de la CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CHILE, se ha dirigido al Dr. Salvador Allende G., en su calidad de Candidato a la Presidencia de la República que obtuvo la más alta mayoría en los Comicios Cívicos del 4 de septiembre, para felicitarlo por el inobjetable triunfo obtenido en las urnas y expresarle al mismo tiempo su adhesión al futuro Presidente de Chile.

Aprovechamos también la ocasión para agradecerle las reiteradas oportunidades en que se refirió, durante la Campaña en sus declaraciones a los dirigentes del gremio, en relación con el comercio minorista, a problemas que nos afectan, tales como los tributarios, de comercialización, previsionales, crediticios, patentes municipales, etc; todo lo cual consta en documentos suscritos entre el Dr. Salvador Allende y los representantes del comercio, pequeños industriales y artesanos.

Finalmente nos resta decir que este Directorio confía en que el Dr. Allende interpondrá la alta influencia que emana de su representación popular, a fin de superar los inconvenientes que pudieran acentuarse en el abastecimiento de los diversos rubros que el país necesita consumir y que se han producido por el fragor de la lucha electoral que hoy estamos salvando".

ATRACTIVA LUMINOSIDAD DAN MOSAICOS DE VIDRIOS AL TUNEL

Con su revestimiento con MURIGLAS se abre una nueva perspectiva a este tipo de obras que salen de su oscuridad tradicional



Una impresionante sensación de agrado se advierte al recorrer el interior del Túnel Lo Prado, inaugurado ayer con asistencia del Presidente de la República y autoridades nacionales.

Esta sensación surge de la clara visión que permite el revestimiento de sus muros interiores realizado con mosaico de vidrio que cubren la mayor parte de sus costados.

Con este trabajo, que combina con acierto la reciedumbre misma de la montaña abierta para permitir el paso de los vehículos con cierto sentido artístico, coloca al Túnel Lo Prado entre una de las obras más calificadas del mundo en el aspecto vial.

Los jefes de la Dirección General de Obras Públicas manifestaron a los periodistas de LA NACION que la determinación del M. O. P. en ocupar este material se basa en la mayor luminosidad que ofrece su color blanco, a la vez que le da al trabajo cierta categoría artística, como en obras similares pero de tipo urbano (pasos bajo nivel).

Agregaron, además, que los mosaicos de vidrio, del tipo MURIGLAS, permitirán también una perfecta mantención de la obra, de acuerdo con los estudios técnicos por ellos realizados.

De acuerdo con los antecedentes reunidos por nuestros reporteros, durante la inauguración oficial realizada ayer, en los dos mil 744 metros y sesenta centímetros que tiene el Túnel Lo Prado, han sido ocupados 16 mil 364 metros cuadrados de revestimiento de Mosaico de Vidrio MURIGLAS, fabricado por Vidrios Planos Cerrillos S. A. Su colocación, que responde a un trabajo especializado fue ejecutada por el señor Jaime Curaz F.

Al realizar este revestimiento se termina para siempre con el tipo de túneles oscuros, que pasarán a ser un recuerdo del pasado, dando una grata luminosidad a una obra interior, profunda y extensa.

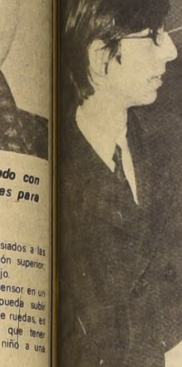
En el grabado de la derecha un aspecto interior del Túnel Lo Prado, revestido en su interior con mosaicos de vidrio MURIGLAS, de Vidrios Planos CERRILLOS S. A.

Con amplia mayoría, designado Presidente Luis Badilla:

JDC ratificó su posición de 'izquierda cristiana'

Poco antes de las 7 de la mañana de ayer, y después de un largo debate político iniciado casi 12 horas antes, finalizó la Junta Nacional Extraordinaria de la Juventud Demócrata Cristiana. Los 218 delegados asistentes designaron como Presidente de la JDC al psicólogo de 23 años, Luis Badilla, quien reemplazará en el cargo al diputado Pedro Felipe Ramírez, cuya cuenta política fue aprobada por unanimidad.

La postulación de Badilla se identificaba totalmente con la línea política dada a la Juventud Demócrata Cristiana por la anterior Directiva.



LUIS BADILLA: Atención en el debate.

RESULTADOS DE LA ELECCION

El prolongado debate permitió desde los primeros momentos de la reunión, convocada hace más de 2 meses por un Consejo Nacional Ampliado, visualizar dos posiciones que posteriormente se plasmaron en dos listas de directivos.

La primera de ellas -encabezada por Badilla- junto con identificarse con la posición de la anterior Directiva postulaba un amplio y decidido apoyo a la Directiva Nacional del PDC, que preside el senador Benjamín Prado.

La otra posición, que presentó como candidato a Presidente al dirigente universitario Luis Frei Bolívar, asumió una postura claramente crítica a la conducción política dada a la JDC, por la directiva del diputado Ramírez.

En el momento de computarse los votos -emitidos por 218 delegados- los resultados fueron los siguientes:

Por Luis Badilla y su lista 158 votos. Por la lista opositora de Luis Frei 51 sufragios.

Votos blancos 3, nulos

Posteriormente procedieron a elegirse los miembros del Consejo Nacional de la Juventud, logrando la lista de Badilla la totalidad de los cargos.

Conocidos los resultados finales los partidarios de la lista ganadora prorrumpieron en vivas y aplausos en favor de los nuevos dirigentes.

Como expresara el Presidente saliente Pedro F. Ramírez, los resultados de la votación significan principalmente un apoyo inmensamente mayoritario a la gestión de su directiva, que se caracterizó por otorgar a la JDC una línea y posición de avanzada creando nuevas alternativas a los cristianos de izquierda tanto del PDC como indpendientes que se plegaron a esa posición durante la campaña presidencial.

REACCIONES

Además del alborozo de la mayoría de los juntistas captamos algunas impresiones de actores principales de la reunión juvenil.

El diputado Ramírez destacó el ambiente de fraternidad y el debate de gran profundidad y calidad realizado "en el cual tuvieron destacada participación los delegados de provincia".

Esta Junta fue ampliamente unitaria y fraterna y dio un apoyo muy firme y fundamentado a las posiciones de izquierda cristiana que los dirigentes y bases de la JDC estamos impulsando en el Partido y el país", nos expresó Ramírez.

Por su parte el Vicepresidente saliente, y ahora Secretario General doctor Antonio Cavalla, destacó la gran lección moral que la JDC estaba dando al Partido y a todo el país al debatir con claridad los problemas del momento político, en un clima de profunda unidad y fraternidad.

Impresiones semejantes captamos de los dirigentes Renato Ahumada, Miguel Angel Arancibia, Carlos Cordero, Jorge Donoso, Isabel Castillo y Axel Carlitos Tapia León.

PEDRO F. RAMIREZ: Aprobación unánime



JORGE DONOSO: Al Consejo Nacional

Atención en el debate en cual la JDC., ratificó su posición de Izquierda Cristiana.

COMUNICADO OFICIAL DE LA JUNTA

FINALIZADA la Junta Nacional de la JDC se entregó a los periodistas una comunicación oficial, la cual junto con dar a conocer los nombres de los nuevos integrantes de la Directiva, informa sobre los principales acuerdos de la reunión, destacando el ambiente de amplia camaradería y fraternidad en que ella se desarrolló.

Expresa el comunicado de la JDC.

COMUNICADO DE PRENSA

La Junta Nacional de la J. D. C., reunida en sesión ordinaria, en representación de la fuerza juvenil mayoritaria del país, ha acordado:

1.— Respaldar ampliamente la conducción que la Directiva del P. D. C., presidida por el camarada Benjamín Prado, ha entregado al Partido, consecuente con sus ineludibles deberes con los intereses del pueblo de Chile.

2.— Proponer como base de discusión de la Junta Nacional del Partido, un documento que resume los aportes unitarios de todas las organizaciones provinciales y funcionales de la J. D. C.

3.— La Junta Nacional ha designado como sus Dirigentes Nacionales a los siguientes camaradas:

Presidente Nacional, Luis A. Badilla Morales; Primer Vicepresidente, Carlos Donoso Pacheco; Segundo Vicepresidente, Eduardo Salas; Secretario General, Dr. Antonio Cavalla Rojas; Tesorero, Jorge Rodríguez Gros,; Consejero Nacional del P. D. C., Jorge Donoso Pacheco; Consejeros J. D. C., José M. Fritis, Axel Tapia Martínez, José Pérez, Humberto Verdugo, Jorge Berazaluce, Alfredo Lacoste, Juan C. Vivanco.

4.— La Junta Nacional de la J. D. C. se realizó en un debate de amplia camaradería que entrega una lección moral al país en momentos en que el P. D. C. es garantía para la inmensa mayoría del pueblo chileno, que merece cambios profundos en el pluralismo y la democracia.

Dr. ANTONIO CAVALLA ROJAS
Secretario General
J. D. C.



ANTONIO CAVALLA: Ahora Secretario General.

La nueva directiva de la juventud DC

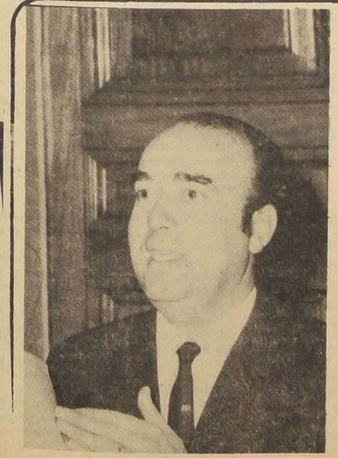
A las siete de la mañana terminó la Junta Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana que se reunió el jueves a las cinco de la tarde. La reunión nacional de los jóvenes D.C. terminó con la elección de la nueva mesa de la Directiva compuesta por Luis Badilla, Presidente; Eduardo Salas, Carlos Donoso, Primer y Segundo Vicepresidente respectivamente; Antonio Cavalla como Secretario General y que en la anterior directiva ocupó el cargo de Vicepresidente; Jorge Rodríguez, Tesorero; Jorge Donoso, propuesto como Delegado ante el Consejo del Partido.

Los consejeros elegidos son Axel Tapia, anterior Secretario; Humberto Verdugo de Valparaíso; José Miguel Fritis que fue reelegido; Jorge Berazalucc, de Concepción, José Pérez, de Chillán, Alfredo Lacoste como representante de la Enseñanza Media; Juan Carlos Vivanco, de La Serena.

Todos los Consejeros pertenecen a la corriente política que encabeza Luis Badilla. La lista derrotada integrada por Luis Frei, Carlos Alberto Martínez, Adolfo Zaldívar y Julio Díaz no logró elegir a ningún Consejero.



Aspecto del Plenario inicial



BENJAMIN PRADO: Esta semana decide Consejo del PDC.

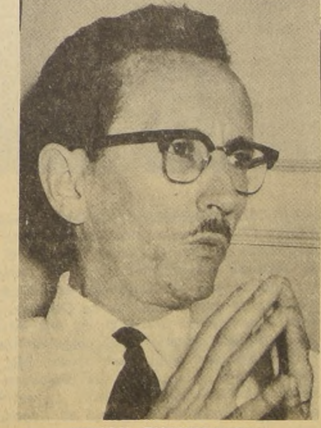
El martes se reúne consejo del P.D.C.

La próxima semana, Salvador Allende y el Comando Nacional de la Unidad Popular conocerán el documento elaborado por la Comisión Política del P. D. C.

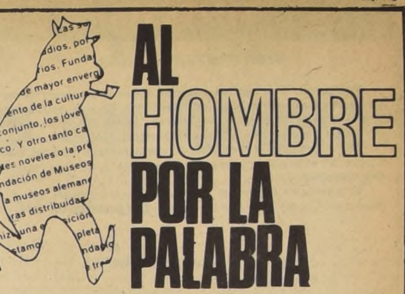
Esta Comisión compuesta por Luis Maira, Jaime Castillo, Renán Fuentealba, Benjamín Prado y Patricio Aylwin, estudiaron el Programa de la U. P. y sobre esta base se plantearán a Salvador Allende algunas sugerencias de garantías esenciales para el futuro político del país.

El documento fue entregado a la Directiva del Partido a comienzos de esta semana y después de un exhaustivo análisis, fue aprobado con algunas indicaciones que obligó a otorgar más plazo a la Comisión para redactarlo y presentarlo al Senador Allende y posteriormente, a la Junta Nacional del P.D.C. que será convocada a mediados de la próxima semana.

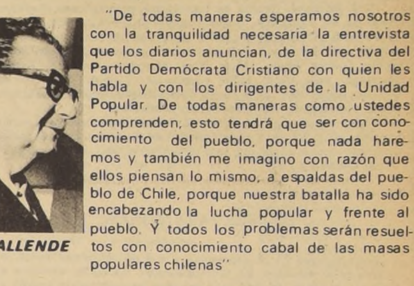
La junta deberá ratificar la exposición de la Directiva del Partido y calibrar la respuesta que dará Alllende a lo expuesto en el documento, para que los parlamentarios del P. D. C. entreguen su voto en el Congreso Pleno.



RENAN FUENTEALBA: Entregará el Informe.



AL HOMBRE POR LA PALABRA



ALLENDE

"De todas maneras esperamos nosotros con la tranquilidad necesaria la entrevista que los diarios anuncian, de la directiva del Partido Demócrata Cristiano con quien les habla y con los dirigentes de la Unidad Popular. De todas maneras como ustedes comprenden, esto tendrá que ser con conocimiento del pueblo, porque nada haremos y también me imagino con razón que ellos piensan lo mismo, a espaldas del pueblo de Chile, porque nuestra batalla ha sido encabezando la lucha popular y frente al pueblo. Y todos los problemas serán resueltos con conocimiento cabal de las masas populares chilenas"

(SALVADOR ALLENDE, en discurso pronunciado ante los jóvenes allendistas en el Estadio Chile).

JORGE IBAÑEZ

"La incorporación de nuestros puntos al programa de la Unidad Popular es suficiente garantía. Además en tales condiciones existe un presupuesto que determina todo proceso de cambio realizado dentro de la Constitución y sin que ello altere de manera alguna la ordenación institucional"

(JORGE IBAÑEZ, Presidente de la Cámara de Diputados, militante del PR, en declaraciones a la prensa).

ORLANDO MILLAS

"Los comunistas dijimos en el Pleno de nuestro Comité Central que consideramos conveniente el diálogo entre las diversas fuerzas democráticas del país. En este sentido nos parece que el Partido Demócrata Cristiano tiene perfecto derecho y le corresponde de acuerdo a su gravitación electoral, parlamentaria y políticas, participar en un diálogo o con la Unidad Popular en el esclarecimiento de cualquier asunto en que haya interés recíproco, el conocer verdaderamente el planteamiento de cada cual"

(ORLANDO MILLAS, Diputado del Partido Comunista en declaraciones a la prensa).

Labor del Senado en legislatura ordinaria

LA OFICINA de Informaciones del Senado entregó un completo resumen de las actividades desarrolladas por la Corporación durante la pasada Legislatura Ordinaria.

SESIONES

El Senado efectuó 43 sesiones —6 de ellas secretas— 25 ordinarias y 17 especiales. Fracasaron además 10 sesiones especiales por falta de quorum. El tiempo dedicado a estas sesiones fue de 121 horas y 27 minutos.

PROYECTOS CONSIDERADOS

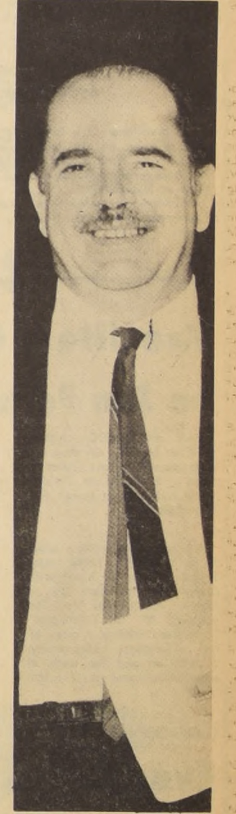
La Sala consideró 122 proyectos de Ley y Acuerdos, de los cuales 99 fueron aprobados, 2 rechazados y 21 enviados al Archivo por haber perdido su oportunidad.

Además, conoció 587 proyectos de interés particular.

Rindió también homenajes a diversas personalidades, como al General Bartolomé Blanche, el doctor Enrique Laval, don Camilo Pérez de Arce, Héctor Arancibia Lazo, a la República del Perú y al Aniversario del asalto al Cuartel Moncada.

PROYECTOS MAS IMPORTANTES

Entre los proyectos de ley más importantes despachados por la Corporación destacan: el que aprueba la constitución de la CORFO Andina; el que modifica el Código del Trabajo; el de Reajustes a los personales en retiro de las Fuerzas Armadas; el que crea el Instituto Nacional de Estadísticas; los que otorgan recursos a diversas Universidades; el que crea el Instituto Nacional del Alcoholismo.



TOMAS PABLO

MATERIAS DE INTERES GENERAL

Entre las materias de interés general más importantes analizadas por el Senado se cuentan: el último Mensaje del Presidente Frei; los Programas Presidenciales; el discurso de Fidel Castro; análisis de la función de las Fuerzas Armadas en el desarrollo de los países; análisis de la campaña electoral y de la reciente elección presidencial.

SINTESIS

MUJERES PERIODISTAS

El próximo 14 de octubre celebrará su sesión almuerzo mensual la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas. En esta oportunidad se tratará la próxima entrega del premio "Lenka Franulic", distinción otorgada a la profesional periodista más destacada del año.

Tanto para optar a la distinción como para elegir las integrantes de la terna, las socias de la Asociación deben estar al día en la cancelación de sus cuotas.

El premio es discernido por un Jurado encabezado por el Presidente del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile.

UNIÓN DE TIPOGRAFOS

La organización decana del mutualismo sudamericano, Sociedad Unión de los Tipógrafos, cumplió ayer 117 años de vida. En esta oportunidad se procedió al cambio de la nueva directiva, que preside Luis Miranda Sepúlveda e integran Oscar Hidalgo, José Castillo, Jorge Muñoz, Carlos Marín, Alicia Grez, Margarita González, Alonso Munizaga, José Vidal, Mario Lespinasse, Santiago Díaz, Héctor Córdova, Angel Díaz, Jaime Rivera, Carlos Arratia, Raúl Meneses, Julio Sierra, Luis Rosales, Léopoldo Fuentes y Raúl Pérez.

Figuran en el programa de festejos la entrega de medallas a socios con 40, 30 y 20 años de antigüedad de la institución. Los actos finalizarán con un cóctel que será servido en el local de la institución, Vicuña Mackenna 207.

EQUIPOS PARA "CONAM"

Entre el lunes 21 de septiembre y el 8 de octubre próximos, la Confederación Nacional de Municipalidades (CONAM) atenderá a todos los Alcaldes del país para estudiar los cuadros de precios y detalles técnicos de importaciones de equipos municipales, por un valor de hasta 10 millones de dólares.

Este financiamiento lo otorgó el Fisco como cancelación de una deuda de arrastre por "participación de constribución mobiliaria".

SEGURIDAD HOSPITALARIA

En Octubre próximo se efectuará un Seminario de Información y se iniciarán Cursos de Seguridad Hospitalaria, organizados por la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior y el Servicio Nacional de Salud, con la colaboración técnica de la Superintendencia de Servicios Eléctricos, Telecomunicaciones y Gas.

Estas labores de enseñanza e información están contempladas dentro del plan de emergencia ante sismos y catástrofes del Ministerio del Interior.

POBLACION "EL PINAR"

Quince mil familias se beneficiarán con la pavimentación de la Población El Pinar, mediante el sistema de autoconstrucción. Se contará para ello con la asesoría técnica y ayuda financiera de la Corporación de Obras Públicas y el Ministerio de la Vivienda.

El proyecto contempla la pavimentación del sector comprendido entre las calles Castelar Norte desde San Juan hasta Avenida Industria, y Castelar Sur desde San Juan a la Avenida Central.

MAS CAFE SOLUBLE

Doscientas toneladas de café soluble importará la Empresa de Comercio Agrícola como una medida para paliar en parte la escasez de este producto que ha ocasionado en el mercado la prolongada huelga que mantienen los trabajadores de la firma Chiprodal. La información la proporcionó el jefe de la DIRINCO, Jorge Awad.

Manifestó además que en lo que respecta a la leche condensada, producto que también es elaborado por Chiprodal, no existen problemas por el momento, ya que hay un stock para atender a la población por espacio de un mes y medio.

SITUACION DE VENTAS

El Departamento de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril realizó una encuesta para evaluar la situación de ventas, producción, créditos y ocupación en las actividades manufacturera.

Los resultados de esta encuesta serán conocidos y analizados por el Consejo Directivo de la Institución, que se reunirá extraordinariamente el lunes a las 12 horas.

A la reunión concurrirán también representantes de los 21 gremios industriales afiliados a la SOFOFA, quienes entregarán los últimos antecedentes obtenidos sobre esta materia en sus respectivos sectore

ASOCIACION DE CIEGOS

El presidente de la Federación Provincial Mutualista de Ciegos, Oscar Hidalgo, en uso de las atribuciones que le confiere la Ley 15.177, cita a los miembros de la Asociación de Santiago a una asamblea general extraordinaria que se efectuará el lunes, a las 19.30 horas, en Nataniel 658.

Los temas a tratarse en la reunión serán un preinforme de la mesa directiva de la Federación Provincial Mutualista de Santiago asuntos varios.

Africa y America Latina:

Dos continentes que tienen problemas y metas comunes

Así lo afirma Eduardo Ortíz, único profesional en Chile que se dedica al estudio de Africa

"Africa y América Latina, dos continentes con problemas comunes y metas afines, prácticamente no mantienen relaciones diplomáticas, sólo existen contactos sobre un aspecto concreto como es el cobre, el que se desarrolla a un alto nivel".

Así lo expresa el abogado Eduardo Ortiz, investigador del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, quien regresó recientemente al país, después de visitar las Repúblicas de Camerún, Congo y Zambia. El investigador universitario es el único profesional que se dedica al estudio político, económico y social de Africa.

"La mayoría de los países americanos, señala, vive en el marco de la dependencia económica, presentando modelos muy similares a los nuestros, son exportadores de productos primarios e importadores de productos elaborados, ya que ellos no los pueden producir"

El investigador agrega que tanto Chile como Perú son naciones integrantes del Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre, sin embargo, el desconocimiento mutuo es casi total, lo mismo ocurre con Africa.

Este vacío que existe entre ambos continentes se debe a la falta de comunicación, "por ejemplo, dice Eduardo Ortiz, una carta que se envía a Santiago desde Kinshasa, debe ir primeramente a Bélgica, para posteriormente ser despachada a América del Sur, igual cosa sucede con las comunicaciones aéreas directas que son prácticamente núlas"

Y un papel importante juegan las grandes potencias que mantienen la hegemonía del mundo, ellas no prestan colaboración para que los países subdesarrollados se comuniquen entre sí.

"Parece extraño, señala el investigador, que un chileno se dedique al estudio de Africa, pero al realizar esta labor, pretendemos desarrollar una disciplina de rango universitario como cualquier otra".

Así como Eduardo Ortiz hay otros universitarios que se interesan por conocer la vida y misterios del lejano continente africano. "Aspiramos a crear un foco de opinión que estimule una política exterior coherente e imaginativa por parte de los gobiernos, y así ampliar nuestros vínculos diplomáticos hacia campos que no han sido explotados y con los cuales podemos tener intereses comunes"

Africa: una pasión desde la juventud

"Desde que era un pequeño estudiante secundario, Africa y su vida me apasionó, explica Eduardo Ortiz, sin embargo influyó en forma directa mi profesora, la distinguida pedagoga Olga Poblete quien daba gran importancia al surgimiento de las nuevas naciones y al papel que jugarían en el mundo del futuro".

Posteriormente ingresó a la Universidad, donde sus intereses lo llevaron a realizar investigaciones sobre el tema, y en 1967, egresado ya de la Escuela de Derecho, llegó hasta el Instituto de Estudios Internacionales atraído por un curso de postgrado sobre "El mundo arabe y Africa al sur del Sahara" A cargo del profesor inglés Richar Gott, "quien influyó grandemente en mi vida de investigador".

"Tres meses después, agrega, entré al Instituto como ayudante del catedrático Gott, comenzando en ese período mi formación básica con el estudio del proceso de colonización y descolonización".

Más tarde continuó sus estudios con la Dra. Lucy Behrman, profesora de la Universidad de Pensilvanya, experta, en asuntos africanos y que estuvo en la "U" durante 1968-69.

En este recorrer por el mundo africano a través de los libros y de lo que sus profesores explicaban en clases, Eduardo Ortiz obtuvo una beca del gobierno de Francia para realizar estudios de relaciones internacionales, en la Escuela Práctica de Altos Estudios de París "y aprovechando esta oportunidad viajé al Africa en condiciones bastantes precarias donde visité Camerún, Congo y Zambia".

"El recorrer estos países me permitió conocer los sistemas de colonización que implantaron en esa región los alemanes, ingleses, belgas y franceses, además logré establecer vínculos con la Universidad de Lovanium, de Kinshasa, capital del Congo, contactos que considero podrían ser aprovechados por la Universidad de Chile".

Futura labor

Dentro del programa de trabajo que se ha trazado Eduardo Ortiz figura la publicación de un libro sobre golpes militares en Africa y América Latina, labor que realizará conjuntamente con el destacado cientista social T. V. Sarhyamurthy, investigador de la Facultad de Ciencias Económicas y Políticas de Londres, quien permanecerá un año en el Instituto de Estudios Internacionales.

Por otra parte, bajo la dirección de los dos investigadores mencionados, se formó recientemente un grupo de Estudios Africanos que estará integrado además por graduados y estudiantes de los últimos años de las carreras de ciencias sociales interesadas en el tema.



Aquí la Antártida Chilena...aquí Santiago de Chile, Escuela Militar. Frases de esta naturaleza fueron intercambiadas ayer en el Club de Radioaficionados del citado plantel, al ser inaugurado. El primer llamado fue para la Base Bernardo O'Higgins, donde efectivos del Ejército resguardan la soberanía nacional en el Continente Helado.

Voz de cadetes de la Escuela Militar llegó a la Antártida

LOS CADETES de la Escuela Militar estiraron su voz hasta el Continente Helado. Mediante el prodigio de la radio, ayer llegaron con un cordial saludo hasta la Base Bernardo O'Higgins, en la Antártida, la que se encuentra a cargo de personal del Ejército. De esa manera inició sus actividades oficialmente, el Club de Radioaficionados de este Instituto militar.

Estas actividades aunque parezcan el desarrollo de un hobby más a algunos lectores, forman parte de la enseñanza que se imparte a los alumnos de la Escuela. Cada uno de ellos, además de la enseñanza netamente militar que reciba debe desarrollar otra especialidad, ya sea en folklore, fotografía, etc. Por esta razón los oficiales y cadetes del arma de telecomunicaciones, consideraron que lo que más se ajusta para ellos, es precisamente tener un Club de Radioaficionados, en el cual se perfeccionarán los contactos con el exterior de la zona quedaba cubrir el futuro oficial mediante las comunicaciones radiales.

Uno de los más entusiastas impulsores de esta iniciativa, fue el Director de la Escuela Coronel Alberto Labbé Troncoso, quien señaló en las breves palabras que pronunció al inaugurar el Club, que este era una herramienta más de perfeccionamiento y que su voz sería "de servicio y cooperación, porque su ayuda a la comunidad debe ser permanente y efectiva".

Por su parte, el Presidente del Radio Club de Chile, Pedro Rogelio Gómez, también hizo presente su satisfacción por la creación de este colega "uniformado", pero que en sí lleva los mismo ideales de servir a los demás, de los radioaficionados de todo el mundo.

AQUI..LA ANTARTIDA

El nuevo Club cuenta con un equipo de enseñanza, compuesto por una emisora Collins y un receptor Hallicrafster, que se utiliza en la preparación de los cadetes, que en su totalidad suman 60. Además posee otro equipo, que se encuentra entre los más modernos que existen en la actualidad, con el cual el club se comunica con otros radioaficionados.

LA NACION se encontraba presente cuando se hizo el primer llamado. La voz del radioaficionado empezó a llamar..."Aquí CEQ. Canadá, España 3 España Italia" hasta que de pronto vino la respuesta "Aquí la Antártida Chilena, adelante cambio".

Primero habló el Director de la Escuela Militar, Coronel Labbé, quien expresó que la primera visión nuestra "fue hacia la Antártida, donde ustedes cumplen su digna misión. La Escuela Militar y sus cadetes están con ustedes y por esta razón nuestra primera voz fue para quienes defienden la soberanía nacional en el Continente Helado. En un abrazo [illegible] deseo de felicidad en estos días de Fiestas Patrias".

La respuesta la dio desde la Base Bernardo O'Higgins el Comandante Armando [illegible]dero. "Nuestra satisfacción es enorme porque este llamado provenga desde nuestra querida Escuela Militar. Tengan la certeza de que nosotros cumplimos nuestra misión de todo corazón".

Posteriormente hubo saludos de parte del Jefe de Estado Mayor de los Institutos Militares, Coronel Renato Picón y del presidente del Radioclub de Chile. La última información que entregaron los militares que se encuentran en la Antártida era que se estaban preparando para celebrar hoy el 18 de septiembre como corresponde a todo buen chileno.

Después comenzaron a recibirse los saludos de otros radioaficionados de todo el país que jubilosos celebraron el nacimiento de este nuevo hermano, uniformado, pero con los mismos ideales de servir a la comunidad que tienen ellos.

Monolito a Carrera en San Fernando

SAN FERNANDO (Alfonso Martínez Morales, Corresponsal). El grupo cultural Los Afines entregó a la ciudad un monolito como homenaje al prócer José Miguel Carrera.

A la ceremonia, asistió el Alcalde de la Comuna, Rafael López Briones y el regidor Juan Cortés Copery fue amenizada por la Banda Instrumental del Regimiento N° 19, Colchagua. Numerosos público y otras altas autoridades concurrieron al acto en que fue izado el pabellón nacional en el mástil de honor del monolito situado en el sector oriente de la ciudad.

El integrante de Los Afines historiador Heriberto Soto, habló recordando la figura del Padre de la Patria, y agradeció a quienes contribuyeron a la realización de esta obra de gratitud y hermoseamiento de una importante arteria de San Fernando.

El Presidente de la Junta de Vecinos, Gabriel Araneda, depositó una ofrenda floral al pie del monolito.

Cartas del lector:

Evangélico se dirige a Jorge Alessandri

El Pastor de la Iglesia Cristiana Morada Celestial, Luis García F. carnet de identidad 2884249 de Santiago, nos entregó la siguiente carta abierta:

"Sr. Jorge Alessandri Rodríguez:

Me dirijo a Ud. con todo el respeto que merece como igualmente el Partido Nacional y a todos los que apoyaron su candidatura. Esperando en Dios que Ud. y los que lo apoyaron se sientan bien, en estado físico como también espritual y moral.

Don Jorge, yo soy un ciudadano que gracias a Dios hace 22 años que vivo abrazado a la doctrina de Jesucristo: Evangelio santo y sublime y me mantengo hasta hoy y siempre en la verdad que es Dios por lo tanto no pertenezco a ningún partido político, con esto no quiero decir que estoy en desacuerdo con la política, no es eso, mi doctrina cristiana y la santa Biblia me enseñan a respetar todas las ideologías sean políticas o religiosas, por lo tanto como pastor no estoy de acuerdo con los malos religiosos y los malos políticos... Por lo tanto ruego a Ud. y a los miles de ciudadanos que dieron el voto a su programa que hagan examen de conciencia y con [illegible] honradez y en un alto nivel espiritual y moral decidan no sembrar más el terror. Reconociendo que Dios ha llevado a la victoria a nuestro pueblo personificado en el dr. Salvador Allende".



MARIA DEL CARMEN CISTERNAS Correa, de sonrientes 17 años, es la atractiva candidata a Reina de las Fiestas con que la Escuela Técnica N° 6 celebrará su segundo aniversario. María del Carmen estudia en segundo Año "A", Química, y es una de las mejores alumnas de este plantel, de La Cisterna, sometido al Plan Experimental UNESCO. Es hija de Luis Cisternas y Rosa Correa y tiene cinco hermanos "todos muy estudiosos como yo", según dijo a LA NACION. Sobre su colegio, sus profesores y compañeros habló con especial cariño. La gentil candidata a "Miss Técnica N° 6" nació en Santiago, practica natación, baila muy bien y le agrada la música moderna.

En este 18:

Valparaíso bailó su cueca larga entre mar y cerros

- **Descubierto el mes de septiembre de 1536 por el español Juan Saavedra, tiene en el mes de los vientos a su hermano mellizo en fechas y acontecimientos variados**

VALPARAISO (Por SARA VIAL, CORRESPONSAL).— El mes de Septiembre en Valparaíso no es solamente el 18 patrio empavesando los barcos y los cerros, la ramada encumbrada en Playa Ancha, la cueca bailada hasta el borde mismo del agua o a la orilla de sus precipicios tricolores y multicolores. Es también, por supuesto, la empanada salobre, la popular euforia y el volantín brotado de los cerros como una urgente ráfaga, la evocadora espuela, el esquinazo alegre, las sonoras retretas, repiques de campanas y sirenas de barcos. Pero es, además, y no van a olvidarlo los porteños, el mes en que fue descubierto el puerto de Valparaíso, hace 434 años por el capitán Juan de Saavedra, en 1536, en la azul primavera septembrina del valle de Quintil.

De allí para adelante, Septiembre estaría presente en sucesivas fechas a partir del indio chango que, inclinado sobre su balsa de cuero de lobo inflado, no era, claro, el porteño de estos días pero sí el primitivo y silvestre habitante puesto allí por la naturaleza misteriosa, por natural derecho. Desde allí a la inauguración del Túnel de Zapata también en septiembre, pues.

IGLESIA LA MATRIZ

En la Iglesia de La Matriz, de Valparaíso, clareó la Independencia cuando el 25 de Septiembre de 1810 la ciudad reconoció la Exma. Junta de Gobierno y fueron llevados al Cabildo un crucifijo y los Santos Evangelios, efectuándose el juramento con los habitantes en nombre de la ciudad, reconocimiento y obediencia a las decisiones de la Junta Gubernativa del Reino. En los libros del Cabildo quedó constancia del acontecimiento: "Que se ilumine la ciudad en tres noches consecutivas y al día siguiente se diga en La Matriz una Misa de Gracia con Té Deum, a cuyo efecto se encarga don Vicente Larriba de tomar con el Vicario lo conveniente a esta pública y santa demostración".

La Iglesia, reliquia porteña, emplazada en una ladera del cerro cerca de la Plaza Echaurren, fue de este modo protagonista de un hecho histórico importante, desde su atalaya-marinero.

EL 18 DE MARIA GRAHAM

La escritora inglesa María Graham, amiga fiel de Lord Cochrane en Valparaíso, vecina del Gobernador Ignacio Zenteno, huésped de Bernardo O'Higgins y, poco adicta al General San Martín por los choques de éste con el compatriota escocés, vivió un año en el primer puerto al que arribó en abril de 1822 y donde escribió su inolvidable "Diario de mi Residencia en Chile". Compartió pues una época histórica del país y tuvo la gracia de navegar en el primer barco a vapor llegado a Chile, el "Estrella Naciente", en el viaje inaugural desde Valparaíso a Quintero, con Cochrane, Zenteno, y otros ilustres personajes. Pero el sabroso viaje merece una crónica aparte.

María Graham tuvo también su 18 en Chile y lo describe con su estilo fresco, en 1822.

"Septiembre 18. ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE CHILE. Lo primero que oí después de una larga noche de insomnio fue el ruido de la caballería. Me levanté de la cama y fui al balcón, desde donde vi a los soldados que iban al sitio en que les pasaría revista el Director. Son unos 2.000 hombres armados de lanzas de caña de veinte pies de largo y con puntas de hierro. Visten su uniforme de campaña, con gorras militares y capas rojas. Las diversas secciones se distinguen por ribetes o cuellos o algún otro distintivo insignificante. He oído a varias personas burlarse de la disciplina de los colorados pero B. que los conoce mucho, dice: — Es verdad que suelen confundir en las voces de mando la derecha y la izquierda, pero en la batalla de Maipú supieron muy bien cuál era y dónde estaba el enemigo. — Efectivamente, a ellos se les atribuye la gloria de haber decidido el triunfo ese día, cuando las tropas regulares habían comenzado a perder terreno. Admirables jinetes, como lo son en general todos los chilenos, montan cual centauros, parecen formar un todo con el caballo y los he visto ejecutar simulacros de combates como si hubieran estado de pie".

Como estaba enferma, se conduele de "no poder ver las fiestas nacionales: "la única compensación ha sido poder presenciar el paso de las tropas". Pero son célebres las descripciones que María Graham dejó de la sociedad chilena de entonces, costumbres populares y el Valparaíso de 1822. Amiga de la hermana de José Miguel Carrera, Ana María, la evoca con especial cariño y comprensión por los rigores que afrontó debido a correspondencias con su hermano, estando ella en Argentina.

OTROS SEPTIEMBRES

Valparaíso tiene otros Septiembres en su calendario tan multifacético como su propia topografía. El 3 de Septiembre de 1544 Pedro de Valdivia designa a Valparaíso puerto de Santiago. Hoy cuatrocientos años después, a una hora y tanto de la capital, la frase toma nuevo vuelo y revuelo.

El 12 de Septiembre de 1827, aparece "El Mercurio" de Valparaíso, el más antiguo de habla castellana, fundado por Pedro Félix Vicuña.

Este año, el diario porteño "echó las prensas por la ventana" celebrando su aniversario.

El 17 de Septiembre de 1855, se inauguró el Ferrocarril entre Valparaíso y Viña del Mar. En otro Septiembre de 1856, se inaugura el [illegible] alumbrado a gas, el primero en Chile, no sólo en Valparaíso. El 14 de Septiembre de 1863 queda inaugurado y entregado al servicio el ferrocarril entre Valparaíso y Santiago. El 1 de Septiembre de 1878 se realiza el primer ensayo del fonógrafo en Valparaíso y en Chile. El 1 de Septiembre de 1897, se funda la Escuela Profesional de Niñas, hoy Escuela Técnica Femenina.

ASESINATO DE VIDAURRE

No todos los Septiembres han sido pacíficos. El asesinato del General Vidaurre, Intendente de Valparaíso en Septiembre de 1859, para un 18 justamente, vale como ejemplo. Se dirigía al Te Deum en la Iglesia La Matriz, pasando por Plaza Echaurren donde se le rendían los honores de ordenanza. La Plaza se llamaba Municipal. Los amotinados se acercaron a los soldados en cuento ellos quedaron en posición de descanso, fusiles en tierra. Se los arrebataron y ante disparos de alarma lanzados para dar comienzo a la insurrección, mucha gente espantada se refugió en el templo La Matriz. Las granadas camoufladas bajo manzanas o naranjas en los puestos de los vendedores callejeros surgieron como por encanto. Vidaurre, pidió calma y que siguiera el Te Deum, pero el desorden de la rebelión crecía afuera y el Intendente salió para enfrentar a los amotinados. Fue barrido por una ráfaga de ametralladoras, pero, al parecer, no era ese el propósito más preciso de los revoltosos y al verlo caer, huyeron, se desorganizaron y fueron dominados. El general Vidaurre fue llevado a la sacristía de La Matriz. Murió poco después, trasladado a la Intendencia.

PROCLAMACION DE LA INDEPENDENCIA

Frente a esta misma Iglesia del barrio marinero, en un tabladillo embanderado levantado luego de la noticia que trajo a Valparaíso Fernando Errázuriz, anunciando el acuerdo de la Junta Revolucionaria de Santiago que deponía al presidente Antonio García Carrasco, fue leída el Acta de Declaración de la Independencia, terminado lo cual, el pueblo subió jubilosamente al tabladillo autorizado para cantar y bailar allí, celebrando el acontecimiento. Durante tres días, gran fiesta popular, con campanas echadas a vuelo, Te Deum en La Matriz y un Cabildo, con predominio de realistas, que no tuvieron más que conformarse ante el jolgorio popular.

Quedan otros Septiembres, muchos; unos con la muerte del Almirante Manuel Blanco Encalada, día 5, en 1876, el incendio del Teatro Victoria el 26 de septiembre de 1878; "34 años de Pantanelli, de Adelina Patti, la Ristori y tanta otra bella diva que llenó el viejo teatro con sus trinos incomparables", se quejó la prensa porteña anonadada. También fué destruído por un terremoto. Pero un 25 de Septiembre de 1886, fue inaugurado nuevamente. Lo bueno y lo malo llega igualmente en primavera ¡Se llamó Victoria porque así le pusieron al regreso a puerto las tropas victoriosas de la Batalla de Yungay!

En Valparaíso, Septiembre no es solamente el 18, los volantines, los circos pobres escalando los cerros, los organillos entumidos por el invierno que vuelven a asomarse por las esquinas, a tomar el sol, como caracoles sonoros.

Es VIVA CHILE, pero es también "que viva el puerto", como dice la cueca.

Luchas callejeras en Reggio, Calabria

REGGIO, CALABRIA (ITALIA (UPI). Nuevas luchas callejeras se registraron en esta paupérrima ciudad del extremo sur del país a raíz de las protestas por haberse designado como capital de la Calabra a la ciuda de Catanzaro.

Los habitantes de la región que suman 153.380, estiman que tienen mejor derecho a constituir la capital administrativa de la Calabria que Catanzaro, cuya población solo alcanza a 74.000.

La policía dijo que dos personas murieron durante los disturbios de anoche, uno de ellos como resultado directo de las reyertas. Además hubo cuatro heridos de bala, incluyendo un policía.

La ciudad amaneció hoy saturada de gas lacrimógeno y en las calles se velan piedras y escombros, saldo de la lucha de varias horas entre la policía y los revoltosos por sobre las barricadas.

La versión policial expresa que las Fuerzas de Orden sólo dispararon cuando fueron atacadas con las armas robadas durante el saqueo ocurrido en las primeras horas de ayer.

El obrero ferroviario Angelo Campanilla, de 43 años, fue muerto por disparos de la policía cuando los extremistas cercaron a los uniformados. Campanella había cumplido recientemente una condena por homicidio

La policía italiana rara vez usa armas de fuego para sofocar desórdenes callejeros. Las autoridades ordenaron una investigación judicial para verificar si hubo extralimitación de las Fuerzas de Orden.

Se informó también que un policía murió de ataque al corazón cuando los revoltosos trataron infructuosamente de apoderarse del cuartel de la ciudad.

Sentencia cumplirá ex senador cubano

MIAMI (UPI). Agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) detuvieron a Rolando Masferrer, ex Senador y propietario de periódicos en Cuba, para comenzar a servir sentencia de tres años por su participación en el fracasado intento de invadir Haití en 1966.

Masferrer fue arrestado ayer bajo orden judicial emitida el 12 de junio pasado, por no haberse entregado a un representante dle tribunal luego que su recurso de apelación fue desestimado.

El exiliado cubano fue hallado culpable, el 28 de febrero de 1969, de intento ilegal de exportación de armas, municiones y pertrechos de guerra. Masferrer y el sacerdote exiliado haitiano, Jean Baptiste Georges, proyectaban invadir Haiti en noviembre de 1966, para derrocar el régimen del Presidente Francosi Duvalier.

Luego de dicha acción, ellos intentaban establecer bases en dicho país antillano para realizar incursiones contra Cuba.

Los agentes Federales se enteraron de los planes para la invasión unos días antes de que la fuerza de exiliados cubanos y haitianos, además de algunos aventureros norteamericanos partiera de Miami para el ataque contra Haití.

Masferrer tenía un ejército privado en Cuba, reconocido con el nombre de "tigres de Masferrer", que luchó contra las fuerzas rebeldes de Fidel Castro en la Provincia de Orite, y huyó de la Isla en 1959, en su propia embarcación, cuando Castro tomó el poder.

Italiana dio a luz cuádruples

ROMA (UPI). Anita Luzzi, de 37 años, esposa de un carpintero dio a luz a cuádruples en la Policlínica de Roma.

El nacimiento múltiple se produjo ayer. La madre y las criaturas se encuentran en buenas condiciones, según dijeron los médicos, agregando que las tres niñas y un varoncito tienen buenas probabilidades de sobrevivir. Su peso es de 1.430 a 1.650 gramos, y nacieron con 40 días de anticipación.

Los esposos Luzzi tienen ya cuatro hijos en su matrimonio de 13 años. Voceros del hospital policlínico dijeron que la madre no ingirió píldoras para la fertilidad.

En agosto último otra mujer romana, Loredana Petrone, dio a luz los primeros séxtuples registrados en Italia, pero todas las criaturas murieron a los pocos días de nacer, a los seis meses de gestación.



NUEVA YORK.— El referee, Davey Feld, es sacado por cuatro guardias del Madison Square Garden, la noche de la pelea entre el Campeón Mundial, Floyd Patterson y Charlie Green, ambos púgiles pidieron la salida del referido referee a lo que éste se opuso tenazmente. RADIOFOTO UPI.

Derecho de los laicos en elección del Papa

BRUSELAS (UPI). Los teólogos católicos terminaron su conferencia de una semana para tratar sobre el futuro de la Iglesia, abogando por la participación de la mujer en los asuntos eclesiásticos y por el derecho de los laicos en la elección de los Papas.

En la sesión final celebrada en el Palais Des Congres, los teólogos aplaudieron la resolución en que se encarece que la Iglesia "examine seriamente el posible papel de las mujeres en los ministerios".

La Conferencia fue organizada por la revista poliglota "Concilium", y en ella se aprobaron las posiciones defendidas anteriormente por sacerdotes y críticos que habían disentido de las normas tradicionales del Vaticano.

El resultado fue un triunfo para el Primado de Bélgica, Cardenal Leo Suenens, que insistió en que los laicos deben tener participación en la elección de los Papas, obispos y otros dignatarios.

Suenens dijo anteriormente en rueda de prensa que sería un desastre para el buen crédito del próximo Jefe de la Iglesia si el Papa fuese elegido nuevamente por el colegio de cardenales, por que este organismo está integrado por un número desproporcionado de italianos y que muchos padres de la Iglesia con 75 años de edad recibieron la púrpura cardenalicia sólo como distinción honorífica.

Otra de las 15 resoluciones aprobadas establece que la Iglesia no puede permanecer marginada mientras el pueblo es oprimido política, económica o moralmente.

Asistieron a la reunión cerca de 700 observadores, incluyendo católicos, ortodoxos y protestantes, lo que, según el padre Dominico Eduard Schillebeeckx, presidente de la conferencia, significó un "nuevo acontecimiento en la historia eclesiástica".

TORONTO. (Canadá). Diana, que es la protagonista del primer cambio de sexo realizado en el país, aparece en la Conferencia de Prensa que tuvo lugar luego de ser transformada en mujer. El médico que intervino en la operación dijo a la prensa que Diana presentaba toda la conformación anatómica de mujer. RADIOFOTO UPI.

Gigantesco incendio en refinería de petróleo

BEAUMONT, (Texas), 18 (UPI). La mayor refinería de petróleo de la Empresa Mobil Oil Company se incendió, haciendo que los vecinos evacuasen sus residencias en las cercanías.

El fuego comenzó anoche y ardía aún esta madrugada habiendose extendido a través de la planta, donde trabajan 26.000 empleados, de una cadena de pequeñas explosiones, lanzando nubes de humo hasta 3.000 metros de altura, visibles hasta 10 kilómetros de distancia.

Dos empleados han desaparecido: Timothy Yuong y W. I. Powel, ambos de 60 años de edad y residentes en esta ciudad.

Los bomberos trataron de contener el incendio en una zona de medio kilómetro dentro de la refinería, pero llamradas de hasta 75 metros de alto, y humo sumamente denso, hicieron la labor casi imposible. Al final se logró detener la extensión, pero el fuego continuo ardiendo a través de la noche. Funcionarios de la empresa telefonearon a las ciudades de Houston (Texas) y Lake Charles (Lusiana), solicitando el envío inmediato de espuma para pagar incendios.

Los periodistas recibieron informes conflictivos respecto a comienzo del desastre. Un vocero de la empresa dijo que un relámpago desgarró una cañeria, incendiando el petróleo y extendiendo rápidamente el fuego al terreno de los tanques de almacenamiento del líquido. Pero un testigo ocular informó que vió rajarse un tanque liberando el petróleo, que se inflamó inmediatamente, que no hubo relámpago alguno.

En la inmediata vecindad se bloqueó esta madrugada el tránsito vehicular y todos los policías y bomberos, aún los que habían terminado ya su día de trabajo, fueron obligados a situarse en puestos de emergencia y se solicitó de las poblaciones adyacentes que prestasen, como medida de precaución, unidades de los mismos servicios.

La refinería produce gasolina de alto octanaje, combustible y pinturas.

Corrida del dólar hubo en Argentina

BUENOS AIRES (UPI). El Ministro de Economía, Carlos Moyano Llerena, afirmó que la Argentina no tiene necesidad ni piensa implantar controles de cambios explícitos o implícitos.

Moyano Llerena salió anoche al cruce de una ola de rumores que trastornaron la semana anterior el mercado libre de cambios, con una corrida del dólar que drenó en unos 25 millones de esa moneda, las reservas del Banco Central.

El Ministro distribuyó una declaración afirmando que la pujante marcha de la economía argentina y el alto nivel de las actuales reservas monetarias "eliminan toda perspectiva o necesidad de implantar controles de cambios explícitos o implícitos".

Moyano Llerena especificó que hacía la declaración con motivo de su próximo viaje a Copenhague, Dinamarca, donde asistirá a una reunión anual del fondo monetario internacional, Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y Corporación Financiera Internacional.

Agregó que la política de la Argentina en materia financiera será mantener un alto nivel de reservas en oro y divisas, a pesar de "una experiencia internacional que se maneja, por lo general, con un nivel menor".

Después de la corrida del dólar registrada la semana pasada el mercado de cambios se calmó esta semana y el Banco Central ha venido comprando regulares cantidades de divisas.

Bolivia deportó a cuatro sacerdotes

SALTA (Argentina). (ANSA). Continúan alojados en dependencias de la policía Federal de esta ciudad, capital de la homónima provincia norteña, los cuatro sacerdotes católicos y el pastor metodista, deportados el jueves de Bolivia.

Los religiosos fueron visitados por dos sacerdotes. Posteriormente trascendió que habrían expresado su conformidad por el trato que se les brinda y que les agradaría quedarse en la Argentina.

Los numerosos periodistas que aguardan en los alrededores de la dependencia policial donde se encuentran los cinco deportados no pudieron entrevistarlos hasta el momento. Se sabe que los religiosos serán trasladados a Buenos Aires, pero consultadas las autoridades locales acerca de cuándo se produciría el viaje manifestaron estar a la espera de instrucciones al respecto. De todos modos los deportados no podrán permanecer en la provincia de Salta por cuanto ésta limitada con el país que los expulsó.

Los cinco religiosos, que llegaron ayer a la Argentina en una máquina de la compañía Lloyd Aéreo Boliviano, en cumplimiento de la medida de extrañamiento dictada por el gobierno de Ovando Candia, son José Prats, Federico Aguilo, Mauricio Lefevre, Pedro Negre y Aníbal Guzmán Rojas.

Este último es un pastor metodista y el único integrante del grupo boliviano. Lefrevre es canadiense y los otros tres españoles (Prats, nacionalizado boliviano, e integrante de la Conferencia Episcopal).

Los sacerdotes y el pastor fueron deportados, según comunicó el Ministerio del Interior de Bolivia, por "haberse inmiscuido en cuestiones de política interna".

Afirma la prensa local que los religiosos estarían vinculados al movimiento denominado "del tercer mundo", especialmente el padre Prats a quien se indica como el líder de tal movimiento en Bolivia. Cabe recordar que este sacerdote había actuado como mediador entre el grupo guerrillero que secuestro a dos ingenieros de minas alemanes y el gobierno boliviano para la liberación de los presos políticos que después partieron para Cuba. La posterior detención de Prats en Sucre originó violentas manifestaciones.

Hija de Allende llegó a Madrid

MADRID, 18 (UPI). Beatriz Allende hija del Presidente electo de Chile llegó hoy aquí, por vía aérea, procedente de la Habana.

La hija de Allende se excusó de hacer declaraciones a varios periodistas que la abordaron a su llegada al aeropuerto madrileño, abordo de un avión de la compañía Cubana de Aviación.

Un funcionario de la Embajada de Chile aquí dijo que Beatriz Allende continuará viaje a su país el próximo lunes.

Cesación temporal de hostilidades en Amman

Los combates entre guerrilleros y fuerzas regulares del Gobierno se habían extendido a lo largo del convulsionado país

BEIRUT, 18 (UPI)— Radio Amman anunció hoy la cesación temporal de las hostilidades en Amman a fin de permitir que los guerrilleros puedan incorporarse a las Fuerzas Armadas de Jordania

Una transmisión captada aquí al mediodía (1000GMT) agregó que el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas jordanias y Gobernador Militar de Amman, Mariscal Habesal Majali, había ordenado la tregua provisional a la vez que adevertía contra cualquier ataque contra los extranjeros residentes en el país

La advertencia precisó que el ejército jordanio, las fuerzas de seguridad y la policíal así como también los guerrilleros palestinos y todos los habitantes de Jordania "Son responsables de la vida y la seguridad de la totalidad de los extranjeros que viven en Jordania"

"Quien quiera que viole esta orden será severamente sancionado por las autoridades militares", proclamó Majali, según Radio Amman

El comunicado transmitido posteriormente por la emisora oficial explicó que "debido al aumento del número de comandos hermanos que están sumándose a las filas de las fuerzas armadas, nuestras unidades interrumpieron temporalmente su avance, a fin de despejar la vía para que otros comandos hermanos se acerquen al ejército y se incorporen a sus cuadros".

La radio enumeró los nombres de 85 guerrilleros, así como su rango y la organización a la cual pertenecen, informando que se habían incorporado a las fuerzas regulares.

Radio Amman anunció asimismo que las fuerzas gubernamentales tomaron a los guerrilleros cohetes, explosivos y polvorines durante una operación de limpieza en la capital jordania.

BEIRUT, 18 (ANSA). Mientras arrecian los combates entre Fedayin y leales en Jordania, esta mañana un ultimátum fue lanzado a los guerrilleros por el Mariscal Habes Majali, comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas del gobierno.

A través del micrófono de radio Amman el Mariscal ofreció "una última posibilidad" a los **Fedayin** para que pongan fin a los combates, abandonen la capital y se retiren a la línea del alto al fuego con Israel.

En la víspera se lanzó un llamado análogo a los guerrilleros, que lo rechazaron.

Si los **Fedayin** no se retiraran de Amman, afirma el Mariscal Majali, "las fuerzas armadas se verán obligadas a aumentar la violencia de su respuesta".

Poco después se repetía otro llamado lanzado ayer por el gobierno. Radio Amman invitaba a los ciudadanos a no permitir la entrada de los guerrilleros en sus casas, advirtiendo que las fuerzas armadas tenían orden de "responder enérgicamente" al fuego de los **Fedayin.**

El toque de queda, en vigor desde la víspera en la capital Jordana —afirmó la radio— "seguirá en vigor hasta nueva orden"

Según noticias de la "radio del comité central de los guerrilleros palestinos" las fuerzas reales jordanas atacaron esta mañana al amanecer con violentos tiros de artillería el campo de prófugos de Al Hussein, Al Wahdat y el comando de la guerrilla palestina que está en los suburbios de Amman.

La emisora de los guerrilleros también hizo saber que las fuerzas leales atacaron la ciudad de Zarka tratando de ocuparla con tanques y camiones acorazados, cubiertos por el tiro de la artillería.

Prosigue el ataque leal contra Ramtha, en la frontera con Siria, los guerrilleros ayer habían anunciado la asunción del control de la ciudad a través de la cual les llega ayuda de Siria a los **Fedayin.**

Según la "radio del comité central" tres camiones acorazados fueron destruidos en los combates en torno a Ramtha, donde los guerrilleros oponen una "resistencia violenta".

Con respecto a Amman, la emisora de los guerrilleros afirma que los leales "disparan contra las viviendas". Los guerrilleros responden al fuego con tiros concentrados, sobre todo contra el aeropuerto y los tanques de agua de la capital.

Anoche estuvo sin energía eléctrica Amman y los incendios iluminaron algunas zonas. Las comunicaciones con el exterior están interrumpidas. Las emisoras, tanto gubernativa como guerrillera, son las únicas fuentes de noticias sobre los combates en curso recibidas en el exterior.

Perú señala urgencia para el caso de Cuba

NACIONES UNIDAS (UPI). Perú declaró hoy ante la Asamblea General de Naciones Unidas que "el caso de Cuba" debe ser cuestión de "urgente consideración dentro del ámbito regional americano".

Después de referirse al consenso de Viña del Mar, que "ajusta en su debida dimensión el diálogo de América Latina con los Estados Unidos", la declaración de Buenos Aires que "formula nuestras relaciones con la comunidad europea" y el "intenso examen sobre nuestras relaciones con grupos de países sin distinción de ideologías", el Ministro de Relaciones Exteriores peruano, General de división Edgardo Mercado Jarrín, mencionó el "caso cubano" y consideró que los factores citados "son demostración de la vocación latinoamericana de reforzar sus elementos aglutinantes internos, de su capacidad de asumir posiciones solidarias y de su interés en crear o reforzar vinculaciones con las demás entidades políticas del mundo".

Recordó a continuación que acababa de tomar parte en la reciente reunión cumbre de los países no alineados celebrada en Lusaka, a la que asistió como observador, que aporta "una participación dinámica en el concierto de las naciones que bien podrían constituir un elemento de equilibrio entre los dos grandes polos de poder".

"Una fuerza —agregó Mercado Jarrin— que debe contribuir eficazmente a que el "equilibrio del terror" esencialmente inestable, se transforme en un fructifero equilibrio de signo homanista en el cual, el concurso esencial de los países en proceso de desarrollo en las decisiones que comprometan el destino común de la humanidad, impida, que resuciten de la voluntad exclusiva y privilegiada de las grandes potencias obtenga, por el contrario, que se sustenten en una elaboración y aceptación en lo posible universales".

Sobre la China Comunista habló entonces el Canciller peruano, afirmando "El Perú de otro lado, comparte las justificadas inquietudes que a nivel universal suscita el problemas de la ausencia de esta organización de la República Popular China, potencia mundial de cientos de millones de habitantes".

En esta parte del discurso dedicó Mercado Jarrin un párrafo en relación a Cuba que dice así:

"Esas observaciones sobre las vinculaciones intestales nos llevan a considerar el caso de Cuba pueblo hermano cuya presencia en las relaciones interamericanas debe ser materia de urgente consideración dentro del ámbito regional americano".

Hipódromo Chile

Sábado 19 de Septiembre.-

PRIMERA CARRERA. 1.200 Mts. a las 8,45 Hrs. 10a. serie. Ind. 0 al 6.

PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1.

14c-18c	1	Sevillano	55	11 R.López	A.Amaro
Reap	2	Al Primero	53	13 N.N.	P.Molina
Reap	3	Tinogasteña	53	1 J.Eguren	Fdo.Castro
2	4	Cajita de Plata	51	7 J.Maira	E.Scaia
6	5	Arquera	49	10 A.Marchant	V.Contreras
Reap	6	Bimini	49	5 M.Quinteros	H.Gazmuri
Reap	7	Currucana	49	4 L.Albornoz	N.Peralta
9	8	Enghien	49	9 C.Leighton	O.Mora
Reap	9	Huisala	49	2 J.Carrasco	A.Muñoz
10	10	Libertatis	49	15 L.Marchant	A.Lab
9	11	Malina	49	3 D.Basoalto	D.López
5c-9c-9c	12	Reina Mia	49	8 O.Osorio	E.Pinochet
Reap	13	Salvavidas	49	16 L.Rivera	C.Bagú
12c	14	Silver Blue	49	14 P.Cerón	R.Maggi
8	15	Supremacía	49	6 N.N.	L.Rojas
4-8	16	Y le carga	49	12 G.Fernández	J.Nicoli

SEGUNDA CARRERA. 1.400 Mts. a las 9.15 Hrs. CONDICIONAL POTRANCAS SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

15c-15	1	Amor Amargo	54	11 J.Trujillo	L.Santos
8-6	2	Gheziret	54	13 L.Toro	A.Vodanovic
5	3	Good Girl	54	1 N.N.	Fdo.Jacial
6-7-11	4	Inicial	54	7 J.Barraza	G.Mancilla
11	5	Karla	54	10 N. N.	C.Tapia
3-3	6	Llama Verde	54	5 C.Sepúlveda	J.M.Baéza
Reap	7	María Rosa	54	4 N.N.	E.Cáceres
4-7-6	8	Matrioska	54	9 P.Herrera	A.López
5-7-2	9	Monachita	54	2 C. Leighton	L.Contreras
2-14-5	10	Presión	54	15 C.Ojeda	R.Rebello
9-18-9	11	Rasquita	54	3 Edo.Soto	E que Becar
debuta	12	Rocio del Pilar	54	8 G.Fernández	L.Toledo
13-8-5	13	Rosafe	54	14 O.Osorio	A.Sepúlveda
7-14-7	14	Sainte Chapelle	54	6 P.Cerón	J.Bta.Castro
Reap	15	Tablita	54	12 J.Carrasco	A.Ramírez

TERCERA CARRERA. 1.400 mts. a las 9.45 Hrs. CONDICIONAL POTRANCAS. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

11	1	Andrea	54	11 P.Cerón	J.Bta.Castro
8	2	Candice	54	13 L.Yáñez	P.Molina
2-5	3	Chatanay	54	1 L.Camus	L. Guerrero
13-16-11	4	Doña Verito	54	7 M.Alquinta	E.Rodríguez
reap	5	Eloisa	54	10 V.Ubilla	G.Pérez
3-2-2	6	Hajiri	54	5 G.Saavedra	H.Galaz
6	7	Mimí	54	4 Edo.Soto	J.Vial
4	8	Miss Greenhill	54	9 N.González	Fdo.Castro
9	9	Nilandia	54	2 O.Escobar	L. A. García
4-6-6	10	Oirama	54	15 J.Eguren	C.Zúñiga
4	11	Pakistana	54	3 M.Ruiz	V.Ramírez
7	12	Phashima	54	8 C.Sepúlveda	C.Covarrubias
7-11-10	13	Pilila	54	16 L.Cifuentes	S.Fuentes
5-7	14	Posble	54	14 O.Inzunza	H.Miranda
4-3-2	15	Quincy	54	6 Eque.López.	O.Silva
2-6-9	16	Tolerancia	54	12 S.Azócar	G.Sarmiento

CUARTA CARRERA 1.200 Mts. 9a. serie a las 10.15 Hrs. Ind. 1 al 9 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

Reaparece	1	Opulento	55	11 P. Bravo	A. Petit
3c-8c	2	Blue Man	54	13 P. Herrera	L. Toledo
9	3	Dom	47	1 L. Rivera	L. Toledo
5-8	4	Dickens	54	7 E. Naranjo	V. Contreras
2-8-6-6	5	Partesana	52	10 A. Herrera	V. Contreras
2v	6	Manirrota	54	5 S. Vásquez	O. González
5-5c-15	7	Tatacoque	53	4 L. Yáñez	J. Castro R.
4	8	Trapiche	53	9 Edo. Soto	E. Beuzenberg
9c-7-7	9	Cisne Rojo	51	2 S. Azócar	O. Silva
Reaparece	10	Terceto	52	15 V. Barra	L. Guerrero
11-10c-5	11	Chantaita	50	3 R. Clavería	R. Quiroz
Reaparece	12	Lentejita	50	8 H. Olguín	D. Miranda
Reaparece	13	Mary Quant	50	16 A. Parra	H. Gazmuri
4-4-7	14	Colignon	49	14 N. N.	E. Barticevic
6	15	Chisme	49	6 N. N.	O. Orellana
3	16	Ketty	49	12 J. M. Aravena	Alej. Vlades.

Corrales: 2 con 3; 4 con 5 y 8 con 9

QUINTA CARRERA 1.500 Mts. 9a. serie a las 10.45 Hrs. Ind. 0 al 8 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

6-7-6	1	Nipena	55	11 V. Ubilla	D. López
2-9	2	Campero	54	1 L. Yáñez	H. Cisternas
6c-5	3	Chicaloca	53	7 L. Cifuentes	P. Medina
5-4	4	Pappone	53	10 O. Escobar	C. Miranda
Reaparece	5	Last One	52	5 N. González	M. Martínez
8-5	6	Matecita	52	4 L. Caroca	J. Bta. Castro
8-3-5-2	7	Robespierre	52	9 J. Castillo	G. Avila
2-6-3	8	Moulin Rouge	51	2 E. López	J. Maldonado
10	9	Senecio	50	3 H. Olguín	Fdo. Castro
16c	10	Adjunto	49	8 R. Clavería	A. Martínez L.
Reaparece	11	Portal	49	6 N. N.	A. Ramírez
Reaparece	12	Victorero	47	12 D. Sagardía	H. Salas

SEXTA CARRERA 1.200 Mts. CLASICO a las 11.15 Hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

3	1	Pelirrojo	57	1 V. Ubilla	J. Bta. Castro
Reaparece	2	Pimpinel	57	7 G. Saavedra	E. Beuzenberg
Reaparece	3	Luengo	56	5 V. Bravo	Fdo. Gazmuri
1-5	4	Armonioso	55	4 E. Guajardo	J. Castro R.
Reaparece	5	Pool	52	2 C. Cerda	O. Orellana
6-2	6	Belo Horizonte	49	3 A. Parra	A. Vodanovic
Reaparece	7	Pudeto	49	8 E. López	O. Silva
2-1-1	8	Turrón	47	6 J. M. Aravena	A. Lopez

SEPTIMA CARRERA. 1.500 mts. 4a. ser. a las 11,45 (29 al 43) PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3

5c-3	1	Scamp	61	11 V. Ubilla	D. López
4-2-2	2	Efecto	51	13 J. M. Aravena	D. Lopez
4-2	3	Servio	59	1 P. Ulloa	A. Vodanovic
reap	4	Antojo	57	7 C. González	E. Vidal
2-5	5	Escultor	57	10 O. Escobar	A. Martínez
reap	6	Helvie	54	5 G. Jorquera	A. Abarca
reap	7	Germinal	52	4 D. Cerda	Fdo. Gazmuri
8-?	8	Walyto	51	9 N. N	E. Rodríguez J
3-2-10	9	Esterel	50	2 H. Olguín	J. B. Castro
3-1-6	10	Park Lane	48	15 S. Azócar	J. B. Castro
9-7-5	11	Fonton	50	3 J. Castillo	L. Rodríguez R
2-4-4	12	Penny Lane	50	8 C. Leighton	J. Castro R.
reap	13	Tirlemón	49	16 R. Claveria	R. López
reap	14	Breslaro	48	14 A. Parra	O. Jara
3	15	El Chone	47	6 D. Sagardía	R. Salas
6-3-10	16	Temporalito	47	12 H. Pilar	H. Jara

Corrales 1 con 2 y 9 con 10

OCTAVA CARRERA. 1.500 mts. 8a. ser. a las 12,15 hrs. (8 al 14) SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3

6	1	Miyako	54	11 S. Vásquez	A. Breque
3-9	2	Quirinal	54	1 V. Ubilla	D. López
3c-1-10c	3	Respingo	53	7 C. Leighton	E. Inda G.
11	4	Chomber	52	10 H. Pilar	E. Scaia
8c	5	Foráneo	52	5 L. Cifuentes	P. Medina
4-3-6	6	Trompifay	51	4 R. Clavería	P. Medina
3c-1c-6c	7	Taled	52	9 C. Sepúlveda	J. M. Baeza
1	8	Forrahue	50	2 J. Maira	Jn. Bernal G
9c-7-2	9	Serpiente de Oro	50	3 D. Sagardía	Jn. Bernal G
1c-5-2	10	Motel	50	8 J. Castillo	M. Martínez
8-10-11	11	Amarina	49	6 A. Salas	H. Parra
2-11-2	12	Arcabuz	48	12 G. Fernández	C. Santos

Corrales 5 con 6 y 8 con 9

Pronósticos de la Prensa y Radio Hipódromo Chile

1	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
2	Enghien C. de Plata Reina Mia	Enghien Supremacía Malina	Arquera Al Primero Malina	C. de Plata Arquera Enghien	Enghien Cajita de Plata Arquera	C. de Plata Yle Carga Enghien	C. de Plata Tinogasteña Enghien	Enghien Cajita de Plata Salvavidas	C. de Plata Arquera Enghien
3	Rosafe Good Girl Monachita	Good Girl Monachita Maria Rosa	Matrioshka Good Girl Presión	Monachita Ll Verde Chezíret	Good Girl Llama Verde Monachita	Monachita Ll. Verde Rosafe	Ll. Verde Rosafe Monachita	Llama Verde Presión Good Girl	Monachita Ll. Verde Gheziret
4	Chatanay Mimí Quincy	Chatanay Mimí Eloísa V.	Nilandia Chatanay Quincy	Mimí Quincy Eloísa V.	Mimí Quincy Eloísa V.	Mimí Quincy Chatanay	Chatanay Mimí Phashima	Quincy Mimí Phashima	Mimí Quincy Eloísa V.
5	Colignon Ketty Trapiche	Manirrota Cisne Rojo Trapiche	Ketty Trapiche Chantalta	Manirrota Ketty Chantaita	Cisne Rojo Manirrota Ketty	Ketty Chantaita Trapiche	Manirrota Blue Man Trapiche	Trapiché Cisne Rojo Blue Man	Manirrota Ketty Chantaita
6	M. Rouge Robespierre Pappone	M. Rouge Robespierre Pappone	Matecita Robespierre Senecio	Robespierre M. Rouge Pappone	Robespierre Moulin Rouge Matecita	Robespierre M. Rouge Pappone	M. Rouge Pappone Robespierre	Campero Matecita Robespierre	Robespierre M. Rouge Pappone
7	Armonioso Turron Pudeto	Armonioso Turrón Pool	Armonioso Turrón Pool	Turrón B. Horizonte Pelirrojo	Armonioso Luengo Turrón	Turrón Pelirrojo B. Horizonte	Turrón Armonioso Pudeto	Turrón Pelirrojo Armonioso	Turrón B. Horizonte Pelirrojo
8	Efecto Servio Walyto	Walyto Park Lane El Chone	Walyto Servio Efecto	Servio Efecto Penny Lane	Walyto Esterel Servio	Efecto Escultor Servio	Servio Efecto P. Lane	Breslaro Servio Efecto	Servio Efecto Penny Lane
9	Quirinal Forrahue Taled	Miyako Forrahue Taled	Respingo S. de Oro Motel	S. de Oro Forrahue Arcabuz	Respingo Arcabuz	Motel S. de Oro Arcabuz	Forrahue Quirinal Arcabuz	Miyako Respingo Forrahue	S. de Oro Forrahue Arcabuz
10	Patepalo Futuro Gino	Patepalo Gino Futuro	Firebird Richy Asturiano	Futuro Gino Patepalo	Puerto Varas Richy Futuro	Futuro Detroit Asturiano	Patepalo Richy Futuro	Firebird Futuro Richy	Futuro Gino Patepalo
11	Impaciente Fortunón Chopendoz	Foresta Chopendoz Bonnela	Armisticio Foresta Chopendoz	Rasurado El Mario Rafucho	Fortunón Impaciente Armisticio	Rasurado Impaciente Armisticio	Fortunón Impaciente Chopendoz	Valdero Chaguarama Foresta	Rasurado El Mario Rafucho
12	Soberbio Britagua Lancelot	Lancelot Ku Ko Serruco	Ku Ko Britagua Infernal	Ku Ko Britagua Infernal	Ku Ko Zapirón Lancelot	Infernal Ku Ko Celo	Britagua Ku Ko Infernal	Lancelot Britagua Serruco	Ku Ko Britagua Infernal
13	Carboncito Hawk Cubby	Comanche Lan Chile Carboncito	D. Cargosa A. Dulce Prepulosa	D. Cargosa Prepulosa Comanche	Carboncito Doña Cargosa Hawk	D. Cargosa Cubby Comanche	Cubby Lan Chile Hawk	Lan Chile Doña Cargosa Carboncito	D. Cargosa Prepulosa Comanche

. . .¡que buena persona es el publico

Pedro Ulloa:

Ciento por ciento eficiencia

". . .¡Qué buena persona es el público. . .!"

Y luego guardó silencio. . .

Es su costumbre. Nunca habla más de lo necesario. Lo justo. Cómo cuando viene corriendo y toma las riendas y, "mueve". . .¡pobre de ellos cuando pega. . .!: nos referimos a Pedro Ulloa. LA NACION dijo el lunes: **"ciento por ciento de eficiencia. Y es cierto: tres** montas, tres triunfos.

Pedro Ulloa es un jinete que tiene problemas (. . .muchos como él ya habrían colgado la botas. . .) por el peso. Desde el día jueves debe cuidarse seriamente. Con mucho cuidado debe comer los días anteriores, porque de lo contrario subirá demasiado. '. Este domingo, cuando el público lo aplaudió, no hizo nada más que justicia con un profesional que la verdad es que se merece estos éxitos. Estos triunfos.

". . .Me cuido siempre. Fuera de privarme la comida, debo trotar Debo ir a los baños turcos. El sacrificio es mucho".

Pedro Ulloa no vive como usted, o como usted. ¡No. . .! Pedro Ulloa, por ejemplo, debe privarse de ir a fiestas para no ingerir mucho líquido y no tentarse con la comida. Su vida es un calvario, y es cierto. . .

". . .Muchas veces llego a un domingo sin comer nada sólido y sólo beber jugo de carne, mucho baño turco y casi el mínimo de líquido. A veces se pierde y vienen las críticas. Las criticas que duelen mucho más por la incomprension. . ."

Asegura que el domingo pasado vivió un gran momento de su vida como látigo. ¡Es lógico. . .! la gente le **entendió** y le premió como se lo merecía. Pedro Ulloa (recordamos al periodista Luis Marcos Montaldi, es el jinete más enérgico que observó aquel cronista. . .) llega muy debilitado, imagínense ustedes cómo sería con toda su fuerza. Más que un fenómeno. Un astro sin discusión.

". . .La verdad es que el domingo pasado fue un gran día. Más que una jornada de gratos momentos, me agradó el instante en que el público me brindó su apoyo. Creo que me reencontré con Pedro Ulloa, ya que andaba con el paso cambiado. . ."

Creemos que habló mucho. Mucho porque es hombre de poca casi ninguna palabra. Pedro Ulloa es un ejemplo. Su escuela es limitada por muchos de los aprendices que ven en él al jinete enérgico, hábil, diestro, con inteligencia, con picardía. . . y por sobre todo con sacrificio. Pedro Ulloa es una escuela. Una escuela que está dando sus valores Muchos son los que le imitan y eso vale en cualquier parte.

Los sacrificios se olvidan (. . .lo dijo él. . .) cuando se tienen momentos como el del domingo. . .": olvidó incluso su vida de calvario. . .¡ya es como mucho. . .!

NOVENA CARRERA. 1.500 mts. 5a ser. a las 12,50 hrs (22 al 28) TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3

	1	Puerto Varas	55	11 V. Ubilla	D. López
3-11-2	2	El Prado	53	13 D. Sagardía	D. López
4-4-10	3	Pataleo	54	1 E. Naranjo	H. Gazmuri
3-6	4	Firebird	51	7 O. Escobar	H. Gazmuri
8-2-6	5	Roseen	54	10 A. Parra	E. Inda G.
4c-1-3	6	Asturiano	52	5 C. Ojeda	R. Ravello
1-10-1	7	Richy	52	4 L. Gutiérrez	P. Valderrama
8	8	My Luck	51	9 J. Castillo	H. Jara
12-13-7	9	Charcot	50	2 H. Olguín	H. Galaz
9-3	10	Detroit	50	3 F. Meneses	A. Muñoz
1	11	Patepalo	49	8 D. Sagardía	A. Muñoz
2-4	12	Herculina	50	14 S. Vásquez	R. Allen
2-2	13	Futuro	49	6 C. Leighton	J. Castro
6-1	14	Gino	49	12 R. Clavería	A. Ramírez

Corrales 1 con 2, 3 con 4 y 10 con 11

DECIMA CARRERA.- 1.500 Mts. 7a. serie a las 12.35 hrs. (ind. 15 al 22) Primera Válida para la Triple N° 4

5c-5c-4c	1	Luchador	55	11 N. N.	E. Zijl
5-3	2	Rasurado	55	13 V. Ubilla	D. Torres
4-4	3	Fortunón	53	1 D. Cerda	D. Torres
8-3-6c	4	Foresta	54	7 V. Bravo	R. López
11-10	5	Jaspón	54	10 P. Herrera	L. H. Sorrel
3-1-8	6	Don Luis Oscar	52	5 E. Soto	L. H. Sorrel
7-14-3	7	Rafucho	48	4 N. N.	L. H. Sorrel
12-4	8	Impaciente	53	9 E. Guajardo	A. Sepúlveda
4-9c-7	9	Valedero	51	2 L. Cifuentes	Jn. Zúñiga
3-13	10	Chaguarama	50	15 S. Azócar	J. Castro R.
5-16-5	11	Chopendoz	50	3 L. Camus	L. Guerrero
6-8-7-11	12	Jabalí	50	8 J. Carrasco	A. Donati
4-4	13	Armisticio	49	16 D. Sagardía	O. Orellana
8-8	14	Bonnela	49	14 J. Castillo	O. Jara
9-1	15	El Mario	49	6 H. Olguín	H. Galaz
11-6	16	Marela	48	12 A. Trujillo	A. Breque E.

Corrales: 2 con 3 y 5 con 6 y 7

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.200 Mts. 8a. serie a las 14 hrs. (ind. 10 al 15) Segunda Válida para la Triple N° 4

6-1-3	1	Ku Ko	54	1 H. Olguín	D. Miranda
1c-13c-12	2	Perugina	54	13 J. Castillo	V. Contreras
8	3	Soberbio	54	1 V. Bravo	V. Contreras
7c-12c-11	4	Retoque	49	7 A. Marchant	V. Contreras
Reaparece	5	El Fortin	53	10 L. Rivera	L. Toledo
10	6	Coigue	50	5 R. Clavería	L. Toledo
10-5-7	7	Celo	52	4 L. Cifuentes	S. Fuentes
11	8	Economíst	52	9 G. Fernández	J. Santos
9-5	9	Serruco	52	2 L. Caroca	J. Bta. Castro
Reaparece	10	Veta de Oro	52	15 E. Soto	J. Bernal G.
3-4-6c	11	Infernal	51	3 S. Vásquez	A. Carreño
11	12	Baldaquino	50	8 F. Meneses	C. Valenzuela
3-1	13	Britagua	50	16 D. Sagardía	A. Gutiérrez
11-7-11	14	El Ciruja	49	14 U. Gaete	R. Villa
11c-13c-5	15	Lancelot	49	6 E. López	O. Silva
4c-14c	16	Zapirón	49	12 C. Leighton	J. Castro R.

Corrales: 2 con 3 y 4; y 5 con 6

DECIMOSEGUNDA CARRERA.- 1.200 Mts. 7a. serie a las 14.30 hrs. (ind. 16 al 20) Tercera Válida para a Triple N° 5

2-1-6	1	Comanche	54	11 V. Ubilla	J. Bta. Castro
9-5-8	2	Agua Dulce	52	13 H. Olguín	J. Bta. Castro
3c-7c-10c	3	Lan Chile	54	1 L. Cifuentes	Jn. Melero
1-12c-11c	4	Paillaco	54	7 C. Sepúlveda	C. Tapia
Reaparece	5	Chismosa	53	10 Jn. Salinas	E. Scaia
Reaparece	6	Mount Royal	53	5 G. Saavedra	O. Orellana
Reaparece	7	Marcelo	51	4 L. Rivera	O. Orellana
Reaparece	8	Carboncito	52	9 N. González	D. Torres
3-8-1	9	Cubby	52	2 P. Herrera	R. López
Reaparece	10	Chary	52	15 E. Vásquez	L. Santos
Reaparece	11	Modernita	51	3 F. Venegas	L. Santos
1	12	Doña Cargosa	52	8 E. Soto	N. Peralta
8c-8-7	13	Hawk	52	16 E. López	A. Abarca
1	14	Prepulosa	52	14 C. González	G. Avila
Reaparece	15	Aparcero	51	6 M. Ramírez	H. Salas
Reaparece	16	Plaza Roja	51	12 J. M. Aravena	A. López

Corrales: 1 con 2; 6 con 7 y 10 con 11

Club Hípico

Sábado 19 de Septiembre.-

PRIMERA CARRERA a las 13,45 1.000 metros. 9ª. Serie Ind. 1 al 4.

1ª Válida para la Apuesta Triple

10-11-2	1	Pinchá	54	8 A. Poblete	P. Inda
12-2-8	2	Abanico	53	12 L. Albornoz	L. A. García
6-0-6	3	Arcillosa	53	1 N. Urrutia	E. Inda
Reaparece	4	Naudina	53	5 J. Trujillo	D. Sandoval
9-4-4	5	Navegadora	53	4 M. Ruiz	A. Carreño
10-7-10	6	Ovalina	53	15 C. Leighton	L. Herrera
Reaparece	7	Retraida	53	10 A. Pereira	J. Salas
Reaparece	8	Lujol	52	13 N. N	H. Gazmuri
9-8-7	9	Babirusa	51	2 O. Inzunza	P. Molina
6-6-0	10	La Pila	51	6 L. Rivera	E. Zijl
17-14-11	11	My Fox	51	9 R. Romero	E. Zijl
7-11-9	12	Lombarda	51	14 M. Matta	S. Alamos
11-11-8	13	Marciano	51	3 O. Osorio	E. Pinochet
16-17-16	14	Perla Brillante	51	11 L. Marchant	S. González
6-3-6	15	Relevante	51	7 A. Trujillo	M. Rodríguez

SEGUNDA CARRERA A LAS 14,15 1.000 metros. CONDICIONAL. (2ª Válida para la Apuesta Triple N° 1).

Reaparece	1	Amada Mía	53	6 O. Osorio	S. Fuentes
Reaparece	2	Amita	53	5 L. Carvajal	M. Baeza G.
8-9	3	Bigama	53	10 C. Sepúlveda	C. Covarrubias
2-15-16	4	Cosbah	53	11 S. Azócar	H. Cisternas
- - -	5	Celimena	53	4 N. Urrutia	P. Bagú
Reaparece	6	Cuchara	53	2 L. Cifuentes	A. Muscat
- -	7	Devuelta	53	12 A. Poblete	J. Inda
5	8	Exitosa	53	C. Leighton	J. M. Baeza
17	9	Green Water	53	14 L. Albornoz	G. Julla
- -	10	Minaccia	53	7 L. Toro	G. Urquidi
Reaparece	11	Novelera	53	3 C. Pezoa	M. Muscat
12-12	12	Personita	53	8 E. Naranjo	H. Gazmuri
16-10	13	Sentida	53	9 M. Ramírez	M. Velarde
Reaparece	14	Zanjar	53	1 M. Grasso	M. Martínez

TERCERA CARRERA A LAS 14,45 1.300 metros. CONDICIONAL. (3ª . Válida para la Apuesta Triple N° 1). (1ª. Válida para la Triple N° 2).

9-1-8	1	Recordman	55	1 A. Trujillo	A. Breque
5-1-7	2	Jaunsiness	54	5 A. Poblete	J. Inda
Reaparece	3	Jacara	52	4 A. Pereira	J. Inda
7-7-15	4	Atentado	53	2 N. N.	C. Tapia
8-6-2	5	Mostarda	50	6 L. Toro	José Melero
2-1-4	6	Soufflee	50	3 C. Sepúlveda	J. B. Argagnon

CUARTA CARRERA a las 15,15. 1.000 Mts. Condicional SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2.-

reaparece	1	Aislado	55	8 E. Guajardo	L. A. García
reaparece	2	Beiruth	55	12 A. Pereira	J. Melero
reparece	3	Cachorro	55	1 M. Ramírez	S. Alamos
- -	4	Diente de Oro	55	5 P. Herrera	R. López
4-5-5	5	Directoe	55	4 D. Muñoz	P. Valderrama
12-11-8	6	Edipo	55	10 C. Leighton	L. Herrera
11-11-3	7	El Tani	55	2 M. Ruiz	VM. Ramírez
5-9-3	8	King	55	6 O. Escobar	P. Inda
reaparece	9	Moyaro	55	9 E. Guzman	J. Inca
15-13-16	10	Orlov	55	3 C. Pezoa	O. Silva
reaparece	11	Pífaro	55	11 S. Vasquez	C. Tapia
	12	Retorur	55	7 N. Urrutia	P. Bagu

QUINTA CARRERA a las 15,45. 1.000 Mts Condiciona TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3

Reaparece	1	Anderson	55	8 C. Pezoa	O. Silva
reaparece	2	Balmoral	55	1 D. Basoalto	F. Gasmuri
10-13-12	3	Bramido	55	5 A. Poblete	A. Castro
5	4	Clerk	55	4 N. N.	M. Velarde
7-2	5	Giro	55	10 P. Ulloa	V. Ramírez
reparece	6	Marabutto	55	2 D. Muñoz	J. Melero
reaparece	7	Matinal	55	6 N. N.	E. Irda
13-6-10	8	New Master	55	9 L. Cifuentes	S. Fuentes
5-8-2	9	Polo	55	7 N. N.	P. Molina
12-12-14	10	Pomodoro			P. BAGU

SEXTA CARRERA. a las 16,15 1.00 Metros Ind. 28 al 37a SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 3

6-11-6	1	Quick Luck	56	8 G. Saavedra	O. González
reaparece	2	Satisfacción	53	1 L. Gutierrez	P. Bagu
10-4-10	3	Don Aniceto	50	5 C. Leighton	P. Bagu
6-3-1	4	Braden	50	4 J. M. Aravena	A. Valdes
0-5-3	5	Mont Thabor	50	2 C. Sepulveda	J. B. Argagnon
reaparece	6	Magarota	49	6 E. Calveria	A. Castro
7-6-12	7	Manhur	49	3 A. Poblete	S. Alamos
3-6-1	8	Sello	47	7 L. Toro	M. Muscat

SEPTIMA CARRERA a las 16,45. 1.200 Mts. Clásico TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3

2-1-3	1	Neurón	61	8 S. Vasquez	A. Breque
reaparece	2	La Fortune	55	1 C. Pezoa	G. Sarmiento
reaparece	3	Afan	53	5 C. Sepulveda	G. Sarmiento
9-1-5	4	El Hermoso	51	4 E. Suarez	L. Herrera
reaparece	5	Onassis	51	10 O. Escobar	C. Tapia
7-2-2	6	Multiplicado	50	2 R. Claveria	C. Tapia
4-1-1	7	Azul Marino	49	6 S. Azócar	J. Inda
7-3-1	8	Armoricano	47	9 C. Leighton	D. Araya
5-1-1	9	Promotor	47	7 L. Toro	O. Mora
5-4-1	10	Rapahue	47	7 N. N.	L. Santos

OCTAVA CARRERA. las 17,20 horas. 1.000 metros 8a. serie Indice 3 al 10 PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

15-16-7	1	Lanzazo	55	8 E. Guzman	S. Gajardo
11-10-6	2	Akara	54	12 E. Guajardo	P. Inda
8-1-13	3	Bonfire	54	1 E. Vasquez	L. Gajardo
2-1-4	4	Pelucón	54	5 R. Claveria	D. Araya
5-7-2	5	Ranchero	54	4 S. Vasquez	A. Carreño
8-5-11	6	Yin Li	53	15 C. Leighton	O. Lizama
10-13-2	7	Mamby	52	10 O. Escobar	O. Lizama
9-5-1	8	Tinita	52	13 C. Pezoa	A. Abarca
11-12-5	9	Mamaya	51	2 L. Toro	G. Urquidi
reaparece	10	Carleque	50	6 A. Poblete	A. Valdes
2-6-12	11	Compasión	50	9 R. Sagardía	P. Valderrama
2-8-7	12	El Puma	50	14 J. M. Aravena	M. Araneda
10-13-8	13	Reflex	50	3 L. Carvajal	O. Silva
3-8-10	14	Doradita	49	11 A. Pereira	E. IrdaS
3-9-7	15	Zaca	48	7 L. Rivera	J. Castro R

Corral 6 con 7

NOVENA CARLRERA. A las 17,50 horas. 1.000 metros 6a. serie Indice 15 al 20. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

7-10-13	1	Nudista	54	8 G. Saavedra	O. Gonzalez
10-7-13	2	Endrica	53	12 N. N.	R. Luna
6-1-3	3	Masquee	53	1 D. Muñoz	J. Melero
-5-3	4	Trilladora	53	5 C. Pezoa	E. IrdaS
12-2-4	5	Bantú	52	4 O. Escobar	J. Castro R
reaparece	6	Cantilien	52	10 E. Guajardo	P. Inda
3-1-15	7	Filtro	51	13 R. Sagardía	M. Velarde
7-10-3	8	Mexicali	51	2 S. Vasquez	A. Breque
5-11-7	9	Burlador	50	6 L. Toro	L. A. Garcia
3-10-10	10	Mi Lindita	50	9 N. N	H. Yañez
9-4-5	11	Parrish	50	3 R. Calveria	H. Gazmuri
reaparece	12	Ziggy	50	11 C. Leighton	P. Bagu
11-18-12	13	Marupara	49	7 R. Gatica	José Melero

DECIMA CARRERA. A las 18,25 horas. 1.000 metros 7a. serie Indice 11 al 18. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

reaparece	1	Estameña	55	8 E. Guajardo	O. Gonzalez
0-5-3	2	Suerte Loca	55	12 S. Vasquez	A. Breque
8-7-10	3	Extravagancia	53	1 C. Pezoa	G. Sarmiento
3-5-6	4	Fregarina	53	5 J. M. Aravena	A. Valdes
reaparece	5	Fonestorbo	52	4 N. N	S. Gonzalez
reaparece	6	Vichita	52	15 N. N	E. IrdaS
10-13-15	7	Hanut	50	10 M. Matta	E. Bravo
16-11-9	8	Mo Perlita	50	13 N. N	H. Yañez
reaparece	9	Unionista	50	2 L. Toro	Jose Melero
reaparece	10	El Santo	49	6 S. Azocar	A. Abarca
11-8-8	11	Frelór	49	9 O. Escobar	L. Gajardo
4-17-14	12	Quemante	49	14 N. N	J. Salas
4-11-10	13	Agradecido	48	3 R. Calveria	S. Alamos
15-14-16	14	Chingay	48	11 E. Sauarez	O. Silva
6-16-8	15	Kurivilú	48	7 N. N	C. Muñoz

Santiago, Sábado 19 de Septiembre de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Venció 3-1 a Green Cross:

COLO COLO DESPERTO A TIEMPO



Por Alfredo Leonel Parra Fotos: Víctor Rojas

● En el segundo tiempo y en diez minutos el cuadro albo destrozó a los sureños.

CANCHA: Estadio Nacional. **PAGARON:** 27.161. **RECAUDACION:** Eº 197.671,50. **CANCHAS PARA CHILE:** Eº 28.013,00. **SOCIOS:** Universidad Católica, 439; Huachipato, 19; Green Cross-Temuco 28, y Colo Colo, 995. **ARBITRO:** Alberto Martínez, bien, aparatoso pero exacto en los cobros y además mostró mucha agilidad para seguir el juego.

EQUIPOS: **COLO COLO (3):** Santander; Valentini, González, Herrera y Castañeda; Cruz y Hermosilla; Caszelly, Beirut y L. Sánchez. **ENTRENADOR:** F. Hormazábal.

GREEN CROSS DE TEMUCO (1): Kuzmanic, Barrera, Bravo, Magna y Navarro; Rojas y Silva;

(Pasa a la Pág. 11)







LOS CUATRO GOLES DEL MATCH DE FONDO.— *Tres - uno venció Colo Colo a Green Cross en el cotejo estelar de la jornada doble de ayer en Ñuñoa. En el grabado de arriba el instante en que Ahumada mete el frentazo justo para vencer a Kuzmanic anotando la igualdad. En el plano inferior el penal convertido por Moisés Silva que dejó parado a Santander. Ese gol le dio ventajas a los sureños que no supieron mantener en el periodo final. Carlos Caszelly en el otro grabado impulsa por segunda vez el balón hasta el fondo de las mallas luego de vencer al meta temuquense en hábil maniobra. Finalmente, Zelada, que reapareció tras una larga ausencia, con tiro cruzado anota la tercera cifra, que fue lapidaria para las pretensiones de la visita. Con este triunfo Colo Colo queda en el segundo lugar de su serie. Fotos de Víctor Rojas.*

3x1 inapelable:

En 45 minutos liquidó Católica a Huachipato

● Durante toda la primera etapa, el cuadro de la usina sólo defendió. ● Cuando en el segundo período reaccionó, ya fue tarde.

Por JORGE FERNANDEZ R.

CANCHA: Estadio Nacional. **ARBITRO:** Juan Silvagno. Bien. **EQUIPOS:** Universidad Católica (3). Trepiana; Adriazola, Laube, Villarroel y D. Díaz; Isella y Sarnari; Livingstone, Messen, Carvallo y Guerrero. **ENTRENADOR:** José Pérez. Deportes Huachipato (1). Mendy; Eyzaguirre, Acevedo, Villalba y Fuentes; Inostroza y Torres; Henríquez, Arias, Fouilloux y Cañón. Entrenador: Andrés Prieto. Cambios. En el segundo tiempo, Escalona sustituyó a Torres en el cuadro sureño.

GOLES Primera etapa, 12 minutos, Messen, con un remate corto ejecutado en la boca misma del arco, finiquitó un centro que desde la derecha sirvió Sarnari. El mismo Messen a los 42 de esta fracción inicial del match, logró el segundo tanto católico, luego de recoger un rechazo parcial del meta Mendy ante un disparo sorpresivo de Hernán Carvallo. En el segundo periodo, descontó Cañón para Huachipato, sobre los 30 minutos. El puntero izquierdo del elenco de la usina, recogió con un certero cabezazo un centro que desde la derecha ejecutó Henríquez y ante el cual nada pudo hacer el meta Trepiana. Poco después, a los 34 minutos, Sarnari, con una volea impresionante fusiló a Mendy y con ello estructuró el 3 a 1 definitivo.

Una entrada individual de Henríquez, que Trepiana salvó empujando la pelota por sobre el travesaño, fue la mejor jugada del ataque de Huachipato a lo largo de los primeros 45 minutos del cotejo y en orden de importancia, la única que en realidad trajo consigo cierto riesgo para la valla católica. Todo lo demás —en materia ofensiva se entiende— que hizo el quinteto de la usina no tuvo ninguna significación y en la práctica no pasó más allá de llevar la pelota, con cierto impulso, con discreta velocidad, pero con muy escasa claridad y con más escasa aún unidad colectiva de juego.

Lo dicho anteriormente deja en evidencia que el partido como expresión de lucha fue evidentemente desequilibrado, ya que el equipo que dirige Andrés Prieto, centró su disposición de juego en orden a defender su valla, agrupando gente, luchando, marcando medianamente, pero sin mayor preocupación o mejor dicho sin intención clara de complementar el rol defensivo con una faena de ataque que no fuera solo las individualidades entusiastas, pero de fútbol difuso de Fouilloux, Arias, Henríquez o Cañón.

Como era de presumir este criterio adoptado por el cuadro sureño (mucha defensa pero muy poco ataque) no hizo otra cosa que facilitar la faena general de Universidad Católica, cuyos hombres, diestros y hábiles como son en su gran mayoría, pudieron así maniobrar con absoluta libertad, sobre todo en un sector en el cual es "mortal" darles tiempo y terreno para jugar: el medio campo. En esa zona, que es el "laboratorio" donde el conjunto universitario empieza a gestar su fútbol, no hubo marca para Isella ni tampoco "freno" para Carvallo y Sarnari. Los tres "acercándose" tocando, dribleando y haciendo pesar su excelente técnica, le dieron a la pelota el destino que más podía dañar a la retaguardia sureña, la que apurada constantemente por el empuje de Livingstone, por la habilidad y el sentido de gol de Messen y por la buena zurda de Guerrero, cometió errores, no logró armarse y vivió en constante peligro.

Como consecuencia de esta disparidad de fuerzas y del mayor equilibrio que en sus diversas líneas mostró Universidad Católica, vinieron los dos primeros goles, que sin duda reflejaron perfectamente lo que ocurrió en la cancha durante toda la primera etapa.

En la segunda fracción, mejoró un poco Huachipato, no tanto en cuanto a su producción defensiva, que continuó siendo laboriosa, entusiasta, pero sin mucha calidad, sino más bien

(Pasa a la Pág. 11)

Descuenta Huachipato. Un centro largo pasado de Henríquez lo recogió Cañón, cuyo certero cabezazo dejó sin defensa a Trepiana, que no salió a cortar la jugada.

La "insolencia" de Audax es ahora respetada

- Un equipo que de la noche a la mañana se transforma en "vedette" de un torneo chileno.
- Cuatro nombres que constituyen la máxima atracción y que dan colorido al certamen

—Noche de sorpresas.-

—Lluvias, frío, escaso público para una reunión que contaba con la presencia del único cuadro que se mantiene puntero e invicto: Unión y de la nueva "vedette" del torneo Nacional: Audax Italiano. Triunfó fácil a primera hora de Unión sobre Antofagasta y una nueva victoria de Audax, ahora sobre Universidad de Chile.-

No les bastó a los itálicos hacer caer del pedestal de invicto a los universitarios católicos sino que tuvieron la audacia, la "insolencia" ahora de ganar a la "U".

Noche de sorpresas, Claro sorpresa porque esta vez el partido no tuvo el mismo desarrollo del Sábado pasado. Esta vez Audax tuvo al frente a otro rival a otra defensa, y cuando decididamente se contentaba con el empate, cuando ya estaba entregado a la suerte de conseguir un punto, llegó ese gol de Mario Rodríguez, que los hinchas itálicos celebraron como conquista del campeonato mundial. No recordamos cuántos años hace que Audax no ganaba a la "U", pero como lo hizo anoche y con el sabor que tiene en estos momentos la victoria, de eso sí que estamos seguros que hace muchos años.

Pablo Valenzuela, Avendaño, Rivas, Salah, Pepillo Henríquez y Peñaloza son nombres que están haciendo variar todo el panorama del fútbol chileno. Son jugadores que le han dado otra tónica al certamen, muchachos que están haciendo la "gracia" de llevar a Audax al sitial que le corresponde como institución seria, responsable y representativa de una colonia que hace muchos años trabaja en forma generosa por el aporte chileno.

Por eso el triunfo fue celebrado con verdadero júbilo, con esa alegría incrédula del que está viviendo un momento especial. Audax es en estos momentos atracción. Su fútbol es de aquellos que provoca admiración, su mentalidad de equipo, el concepto de juego asociado de idea de fútbol colectivo, ya está haciendo carne en todos sus defensores. Basta sólo escuchar el grito de Berly o de Antonio Vargas desde atrás, **"No se pare Pepillo, no esté quieto"**. Frases que trasuntan el interés y el deseo de todos que nadie se aparte un minuto del partido. Que todos corran, que cada uno aporte lo mejor, que cada cual entregue una cuota similar de esfuerzo, de energías y de entusiasmo.

Ese fútbol que muestra Audax, esa concepción de fútbol, es la que ganó y venció a la "U". Esa forma de actuar, con jugadores que no tienen el físico de los de la "U" que fueron minando sus energías, que parecían un regimiento que vuelve de la guerra, donde todos acusan un dolor, sólo estaba luchando por la fe y ese espíritu de sacrificio que ahora todos tienen. Y el gol de Mario Rodríguez los alentó los hizo olvidar dolores, golpes y malestares para terminar corriendo, jugando, defendiendo una victoria que se produjó en un momento especial. Falla de Manuel Rodríguez, robo de pelota de Pepillo, pase rápido al centro y gol de M. Rodríguez. Ahí estaba Pepillo para quitar, ahí estaba M. Rodíguez para hacer el gol. Antes, Berly defendiendo como un león atrás. Hubo un momento que la la "U" se fue encima y atosigó a la defensa con tiros de distancia, con centros, con tiros de cerca y todos fueron conjurados por Berly, Vargas, Pablo Valenzuela, Avendaño. Un murallón atrás. Dos medios volantes que a ratos los barrieron del campo, Luis Vargas y Carlos Rivas. Pero arriba la intención permanente, la lucha insistente en la búsqueda del hueco, de la falla, de la ocasión de convertir. La defensa luchando atrás y arriba el ataque entregando y aportando peligro, dinamismo, velocidad.

Quizás si fue la única oportunidad en que Pepillo Henríquez le robó una pelota a Manuel Rodríguez. Todo el partido el zaguero lo controló, lo anuló y lo dejó actuar con libertad. Pero bastó esa jugada, ese segundo de vacilación para alcanzar la meta soñada el triunfo sobre otro grande del fútbol chileno.

Por el otro costado Las Heras, gran figura del partido y uno de los mejores hombres de la "U" controló y se comio" a Peñaloza. Por el centro Quintano fue mucho" para Salah, anticipo, espera, control, quite y avance, fue en lo que terminó siempre el diálogo entre el espigado zaguero y el joven piloto. Ventajas para el defensa, mérito para Salah que fue tanto lo que buscó pasar, recibiendo un trato duro, que al final terminó rengueando.

—¿Pudo haber sido un empate?

—Seguramente que una igualdad habría respondido mejor a lo que fue realmente el partido. Pero insistimos el mérito fue de Audax que cuando ya no le quedaban más energías, cuando empezaba a bajar en la producción física y futbolística, le llegó el gol que los hizo tomar un segundo respiro, el segundo aire de los boxeadores y sacar adelante una victoria que vuelve a tener las características de sensacional.



"Y la lluvia caerá...". Cuando cayó, Leonel Sánchez y el arquero Araya, de Colo Colo, se cubrieron con una frazada y siguieron viendo el partido.



Godoy desvía al corner un tiro de Spedaletti, urgido por Antonio Vargas.



Adán Godoy, en el suelo, protegido por Valenzuela que interceptó una peligrosa carga de la ofensiva azul.

Jorge Luco, D.T. de Wanderers:

"La oportunidad debe ser total para los jóvenes"

POR ARMANDO JORQUERA MARQUEZ.— La actual campaña de Wanderers no ha sido buena, por lo menos en resultados, lo que ha involucrado la incertidumbre, el temor, la desconfianza en lo que vendrá más tarde. Ante esa circunstancia, es evidente que el DT es la cabeza visible y el camino más rápido para un proceso de cambios. No obstante, Wanderers no ha pensado siquiera en quitarle la confianza y también Luco continúa con sus argumentos que en cierto modo son tremendamente razonables para justificar una crisis.

"Mucho se habla de cinco jugadores que fueron transferidos. Sin embargo, personalmente, estimo que se han ido alrededor de ocho. Porque a los precios de Olivares, Osorio, Porcel de Peralta, Acevedo y Córdoba, yo agregaría los nombres de Pérez, Hoffmann y Ferrero que físicamente están presentes, pero, en forma total, ausentes de la realidad, futbolística de Wanderers. Hay que considerar que el uruguayo Ferrero fue el goleador del equipo, incluso de la Copa Libertadores. Ahora, usted me pregunta por Oleniak y Cantattore y yo le contesto que prefiero abstenerme de opinar. No vale la pena hacerlo".

Se manifiesta un resentimiento expresivo en las declaraciones de Jorge Luco. Lo vemos enronquecer, afectado. Su rostro se enciende por la ira que contiene dentro. Y continúa:

"Se sigue con el trauma que el cuadro de 1969 jugaba distinto. Yo pienso con absoluta convicción que si en esta época de crisis, existiera tranquilidad habría que entregarle por completo la oportunidad a los jóvenes, sacrificando incluso la "liguilla" para así formar un verdadero equipo que señale puerto y que identifique donde vaya y donde juegue a Wanderers y a Valparaíso".

Esa, sería, en consecuencia la única alternativa que ofrece Wanderers. En algún modo Luco se estaría contradiciendo con lo que afirmó antes del torneo nacional, cuando aseguró la recuperación de Wanderers. Empero, para todo exhibe un argumento sólido. **"Yo sabía que frente a una crisis financiera no podía hacer exigencias de jugadores consagrados. Y acepté porque estaba seguro que sería importante el trabajo que ejecutaría en el club porteño, justo lo que buscaba. Yo creo en mis muchachos, aunque hay que esperarlos un poco. Están Vargas, Díaz, Carlos Mozó, Antonio Escudero, Héctor Olivares, y el propio Alejo Mella que es un caso confirmado este año. De ahí que seguiré con la idea adelante de formar un equipo".**

Se observan tres hechos más o menos concretos que serían la base de una crítica fundamentada a la labor de Jorge Luco. Primero, los experimentos del provincial con los hombres jóvenes; segundo, el ocupamiento de los de mayor experiencia y tercero, la idea actual de seguir con los jóvenes. ¿Qué piensa de esto el joven entrenador? Responde: **"El famoso experimento del provincial no existió nunca. Lo que ocurrió fue que no tuve a los titulares por diversas razones. Y cuando dispuse de ellos me duraron apenas los partidos con Serena, con U. de Chile y con Colo Colo. Se consiguieron dos empates, y se perdió con los albos, recibiendo alabanzas por lo que se consiguió como expresión de buen fútbol.**



Juan Olivares, una de las grandes bajas del cuadro caturro. Así como él, por lo menos seis "despoblaron" a Wanderers.

Ahora, han vuelto las lesiones. El problema de siempre. Ante eso, pues, no tengo a los experimentados. ¿Qué hago? Tampoco quiero improvisar. Elijo la lógica. Confío en los jóvenes que están trabajando conmigo desde comienzos de año y por quienes yo respondo porque sé que ya casi están preparados para la gran batalla. Es decir, pueden ocurrir dos cosas: si rinden y responden y nos vamos arriba, yo seré un buen entrenador. Ahora si fracasan por esa misma inexperiencia, yo seré un mal entrenador. No tengo otro camino".

Jorge Luco hizo estas declaraciones antes de dar cuenta del partido con Green Cross a la comisión fútbol de Wanderers. Por su parte, Bartolomé Vaccarezza, tesorero del club y miembro de la comisión junto a Otto Luhrs, Carlos Droppelmann y Oscar Bustos, declaró al ser consultado sobre la situación de Luco después de la derrota en el sur y en la víspera del clásico con Everton que **"no hay nada concreto aún. No se puede hablar de rescisión de contrato ni nada por el estilo. Claro que conformes no estamos con el rendimiento del cuadro. Para estarlo habría que ganar previamente. Pero, no nos volvemos locos. Creemos que no es cosa del entrenador. El ha cumplido. Nosotros tenemos por norma que todos los técnicos que han dirigido a Wanderers han terminado sus contratos. No será esta la excepción por las razones expuestas".**

Aretxabala lucha por llegar:

Con paciencia se gana el cielo...

- Ocho años en la punta izquierda buscándole al triunfo la entrada para rematar.
- En Calera robusteció sus ilusiones y con su fútbol las piensa afianzar.

—"En Unión La Calera estoy más cómodo que en todos los clubes que he jugado a través de los ocho años que llevo en el fútbol rentado. Me ha ido bien en todo sentido, y hasta creo que mi juego irá subiendo a medida que vayan pasando los días".

Es Jaime Aretxabala, tres años en Universidad Católica, dos en Lota y tres en Ferroviarios.

Llegó a la tienda cruzada cuando recién era un niño y por el exceso de contingente debió emigrar cuando estaba a las puertas del cuadro de honor. Se fue a Lota cuando cumplía los 18 años y de ahí se vino a Ferro para ocupar la punta izquierda durante tres temporadas consecutivas.

—"No me fue bien, como yo quería. Nada en limpio en lo deportivo ni en lo económico, pero igual, nunca perdí la fé, y sigo creyendo que algún día mis bonos tendrán que subir. Mientras tanto, lucho por ganarme un puesto en los ojos del aficionado. Estoy muy bien en Calera, por lo menos estoy en Primera División y jugando mucho más de lo que habitualmente hacía en el Ascenso. Es otro cuadro, otros compañeros, se ve más fútbol y se juega más suelto. Creo que en el animo de los jugadores influye mucho el espíritu amistoso del entrenador. Considero que ese es el fuerte de Donato Hernández. En el caso de muchos jugadores y en el mío en especial, él ha tenido mucha paciencia. Da confianza y protege a sus dirigidos. Uno puede fallar y desesperarse, pero viene él y lo reconforta e insiste con uno para una nueva oportunidad. Me parece que necesita tiempo para salir adelante con un cuadro que ha tenido una mala suerte espantosa. Para la gente que tiene, el equipo debería estar más arriba, pero hemos perdido partidos increíbles. Hasta lo de Porcel se agrega a nuestro infortunio".

Aretxabala estuvo frente a U. de Chile cuando se produjo el incidente que motivó la expulsión del player argentino-chileno, pero no logró ver nada con nitidez. Sólo lamenta con tristeza lo que sucedió con Elbio.

—"No sé, exactamente lo que pasó. Cuando el juego se detuvo, más bien el árbitro Carvajal estaba rodeado por jugadores de la Chile y no de Calera. Pero ahí se produjo el incidente que conmovió al fútbol y que terminó por perjudicar a Porcel de Peralta".

—"Yo lo siento mucho porque Elbio ya había agarrado la onda y controlaba el mediocampo calerano. De él salían los pases en profundidad que nosotros los que jugamos en las puntas, podíamos aprovechar. A pesar de que el caso se árchivó, ruego porque se encuentre una cláusula que lo pueda rehabilitar".



"Un domingo juego a la izquierda y otro a la derecha".

El contrato de Aretxabala, que comenzó cuando Sergio Cruzat se lo llevó al club cementero, expira a fin de año. No sabe de renovación. Nada se ha hablado todavía, porque hacerlo sería prematuro. Pero de levantar Calera, el ex Ferroviarios, no podría estar excluido del plantel que afronte la temporada 1971.

—"He jugado como nunca, me siento otro, por eso creo que a lo mejor 1971 me trae alguna novedad. No niego que me gustaría jugar en un club de Santiago, pero si Unión Calera me necesita, gustoso me quedaría en el club. Falta mucho todavía, hay que esperar y no desesperar. Por último, soy joven y tengo cuerda para muchos trompos más. Si no he ganado plata con el fútbol, por lo menos he ganado experiencia. Además a los 23 años queda un mundo por delante".

Jaime Aretxabala es santiaguino, vecino del "chico" Araya, de quien es amigo y admirador.

—"El "chico" es un gran jugador. Como amigo es mejor. Es uno de los grandes punteros de Sudamérica. Ser como él, creo que es una cara ambición".

El rubio puntero calerano juega en ambas puntas del ataque del cuadro de Donato y en las dos se acomoda sin complejos. Su fuerte es la velocidad y en base a ella saca partido de cualquier milímetro de ventaja que le conceda el adversario. Es fogoso y cuando por las puntas no se dan las cosas, busca por el centro y trata de aprovechar su facilidad de movimientos.

—"Admiro a Jairzinho, aparte de Pedro Araya, pero también me gusta Victor Manuel González, el puntero de Green de Temuco. Lo encuentro formidable: buen dribling, gran pique y un desborde que no me gustaría ser defensa cuando él se va por la orilla".

Arextabala está en Santiago, pero sólo de paso; una lesión que no durará más de una semana, lo obligó a viajar a la capital. Está en tratamiento y ha experimentado una gran mejoría. La misma fe que pone en su futuro, está puesta en su pierna lastimada. A los 23 años, hay un mundo por delante. Aretxabala se mejorará y volverá a las canchas, a su club de La Calera y a pelearle al fútbol un lugar en la consagración.

Miguel Marello

4x2 a Palestino:

Briones despertó a Rangers

- Excelente actuación del reaparecido mediocampista piducano.
- Todos los goles se hicieron en los 45' finales.



Briones —al centro de los hincados— lució como gran jugador en Rangers y del match. Le acompañan Barreto, Begorre, Benítez, Barría y Bejcek. Las ex seis B., del team piducano.

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca
PAGARON: 2.993 personas
RECAUDACION: E° 15.247.-
SOCIOS: Rangers 528 Palestino 16.
GOLES: Primer tiempo. No hubo
Segundo tiempo 4' Barría (R) 23' Barría (R) 25' J. Ramírez (P). 26' Grafigna (R) 35' C. Díaz (R) y 49' Herrera (P).

Rangers (4) Carrizo; P. Rojas, Lastra, Velasco, Azócar, Briones, C. Díaz, Benítez Grafigna, Barría y Bercek. Entrenador Oscar Andrade.

Palestino (2) Ramos Castañeda, Ahumada, Barrera, Cortes, Moris, Negrete, N. Torres, Fuentes, Herrera, y J. Ramírez. Entrenador Isaac Carrasco.

En los cuarenta y cinco minutos finales el ataque talquino lució y produjo cuanto había insinuado en la fase inicial. Sus cuatros goles, bien pudieron ser más. Excelente Briones en el medio campo fue todo un espectáculo en su reestreno en el estadio piducano, luego de sus desgraciada quebradura que le alejó por bastante tiempo del fúbol activo.

Penetrante, con velocidad, abriendo juego hacia los punteros Rangers terminó por desconcertar a la lenta retaguardia de colonia hasta contabilizar cuatro goles en el marcado.

Carlos Díaz oportuno, siempre trabajador incansable, Grafigna afortunado y con clara visión del juego colectivo, ayudaron a que Bercek había estado demasiado individualista en encuentros anteriores - entrara en la línea de fútbol ideal. Si a esta faena solvente insitente y veloz se suma el juego seguro de la defensa que paró cuantas veces quiso a Palestino, el cariz del match no pudo ser otro que con el once talquino en tren ofensivo y dominador.

Pero dentro de esta característica, Palestino jamás se entregó. Al contrario, sus ofensiva contó con Jaime Ramírez que a pesar de prolongada campaña en primera división que indiscutiblemente le han mermado en algo su juego, fue el animador de su cuadro. Luchador buscando y llegando a la zona provinciana fue, en definitiva, el que instó a sus compañeros a persistir en sus afanes por estrechar el resultado

Los últimos 10 minutos, del encuentro fueron de neto control palestinista. Moris, Nelson Torres, el propio Cortes dejando su posición conservadora se proyectaron ofensivamente. Y varias veces Carrizo debió de esforzarse para impedir que su valla cayera.

El premio a este espíritu de lucha llegó cuando se jugaban cuatro minutos de descuentos. Jaime Ramírez que jamás se conformó con la derrota fue el coautor del gol. De sus pies salió el pase que posibilitó el segundo descuento de colonia.

Con este resultado, Rangers obtiene su segunda victoria, al paso que Palestino sigue sin ganar.

Colo Colo...

(De la 1a. Pág.)

...Bertolini, Barreto, Orellana y V. M. González. ENTRENADOR: G. Guevara.

GOLES.— Primer Tiempo: A los 42' foul de Rafael González y V. M. González en un costado del área grande. Se cobró la falta que ejecutó M. SILVA con violento tiro a media altura. Segundo Tiempo: A los 10' le cayó el balón en la cabeza a AHUMADA y anotó la igualdad. A los 15' Hermosilla mete un balón en profundidad a CASZELLY que queda sólo frente a Kuzmanic, le levanta la pelota al meta y anota el segundo tanto. A los 17' y luego de haber ingresado al campo en reemplazo de Ahumada, V. ZELADA al recibir pase de Leonel tiró cruzado cuando salía Kuzmanic.

Resultado Final: Colo Colo, 3; Green Cross, 1.

—Dos veces ha jugado en el Torneo Nacional el cuadro de Green Cross de Temuco. La primera vez ante Palestino. Ganaba dos - cero hasta el primer tiempo y terminó empatado a dos. Ahora, ganaba uno - cero a Colo Colo y perdió tres - uno. En diez minutos, los primeros del segundo tiempo, el cuadro albo destrozó y barrió con las pretensiones sureñas. Sin Cortázar y sin Osvaldo González, Green Cross es otro. De eso no hay ninguna duda. Tanto el mediocampista como el piloto son hombres que gravitan demasiado en el rendimiento del equipo. Especialmente Cortázar que ordena, dirige y es un excelente complemento para Moisés Silva en el trabajo de la media cancha y de mantener ese fútbol simple, directo, sin mayores problemas, que muestra Green Cross desde hace tiempo y que está constituyendo un verdadero padrón de juego.

Faltando Cortázar y O. González, las posibilidades disminuyeron en un porcentaje alto, para poder mantener ese ritmo, esa idea de fútbol. Y Colo Colo, que a ratos, ayer medio tiempo, se pierde en la cancha, no atina a nada, se enreda, busca, no encuentra, trastabilla atrás, tropieza arriba y todo queda entregado a las posibilidades y producción de Beiruth y Caszelly, cooperó también para que el aficionado se sintiera desilusionado de este match. Ni Green Cross era el equipo alegre, dinámico y rápido de otras jornadas, ni Colo Colo, jugando de local, sacaba adelante el espectáculo.

Pero llegó el segundo tiempo y todo cambió. Colo Colo fue otro. Encontró el camino del arco. Caszelly que había buscado y amagado como un Tábano toda la tarde tratando de quebrar la resistencia de la marcación de la defensa sureña, le dio el centro justo a Ahumada para que metiera el frentazo sin mayor problema. Y ahí se abrió el camino. Green no sabe jugar cuando lo exigen. Creció Colo Colo, creció Beiruth, creció Hermosilla y Caszelly otra vez presente en una jugada de área, de neto ataque, de profundidad. Pase de Hermosilla y el puntero sólo ante Kuzmanic. Ni la altura, ni la salida del meta pudieron contra la habilidad de Caszelly, saltó ágilmente y en el aire le tocó el balón por sobre la cabeza del arquero. Lo demás, fue sólo Colo Colo. Salió Ahumada, entró Víctor Zelada y ya a los dos minutos de su ingreso se había hecho presente en el marcador con un tiro cruzado que dejó parado a Kuzmanic. Tres - uno la cuenta y sólo 20 minutos de juego. El ganador parcial se había venido abajo. El andamiaje de su defensa aflojó. El mediocampo desapareció en el trabajo anodino de todo el equipo. No hubo más pases largos, contragolpes, ni deseos de seguir en la lucha. El match como expresión de tal ya había finalizado. Green lo entregó mucho antes del pitazo final. Un triunfo para los albos importante, quedan segundos en la tabla justamente con Green Cross que tiene 14 puntos. Para los sureños una derrota que los tiene que hacer meditar. En Santiago el equipo rinde sólo a medias. Algo pasa. Alguna razón debe haber, aparte de los que significan Cortázar y O. González.

En 45 minutos...

(De la 1a. Pág.)

La rama de fútbol de Universidad Católica rindió ayer un homenaje a Alberto Fouilloux, que se formó en sus filas y que por muchos años fue una de sus figuras de mayor simbolismo.

en lo que respecta a llevar más hombres a la gestión meramente de ataque. Así, el match se equiparó y la faena para el equipo universitario no fue ya tan simple ni tan cómoda como lo había sido en el primer periodo. En esto influyó sin duda la incorporación de Acevedo como medio volante, ya que el ex wanderino, al margen de "poner" más orden y más fútbol, "puso" también mayor dinamismo, mayor vigor en la disputa de la pelota, lo que significó más y mejor control del medio terreno donde la hegemonía de Isella, Sarnari y Carvallo, dejó de ser tan absoluta como lo fue en el primer tiempo.

El gol de Cañón abrió para Huachipato una tenue luz de esperanza, que muy luego se disipó cuando Sarnari con una volea magistral, derrotó por tercera vez a Mendy.

Messen...y gol...Un remate sorpresivo de Carvallo lo contuvo a medias Mendy. Atropelló el piloto y encima del meta lo batió con un remate corto y suave. Fue el segundo tanto católico y también el segundo de Messen.



Enoch salvó a Ferro del ciclón ovallino

Merecido triunfo "tiznado" por 2 a 1, pero ambos merecieron otro escenario y otro público para demostrar sus cualidades de grandes.

Por Miguel Fritz G. (Miguelón)

Fotos: Rolando Daza

ESTADIO: SAN EUGENIO
PUBLICO: 613 personas
RECAUDACION: E° 2.622
SOCIOS: Ovalle 16 B
Ferroviarios no registró.
ARBITRO: Segio Bustamante (Muy bien).
FERROVIARIOS DE CHILE (2): Enoch; Pino, Iturra, Carrasco y Navarro; Alvarez y Madrid; Jeria, Gerly, Gómez y Lara.
DEPORTES OVALLE (1): Telia; A. Cortez, Gatica, A. Rodríguez; Romero y Escobar; Farías, Díaz, Hativovich, Quiroz, y Pardo.

Un espectacular triunfo que le permite abrigar serias esperanzas para retornar a Primera División, consiguió ayer en el Estadio San Eugenio de esta capital el equipo de Ferroviarios de Chile, al vencer en ajustado encuentro a Deportes Ovalle, por 2 a 1, en la novena fecha del Campeonato de Ascenso del Fútbol Profesional.

El primer tiempo del match fue de acciones parejas con predominio en la técnica individual de parte de los ágiles delanteros tiznados, que se permitieron lograr sendas oportunidades claras de gol, especialmente por las intervenciones del entreala izquierdo Gómez y del puntero derecho Jeria, mientras Gerly, preocupaba seriamente a Telia, con sus veloces entradas tanto por la izquierda como por el sector derecho del campo de juego.

Al promediar la etapa inicial, el centro delantero Gerly logró batir a Tella con tiro a un costado. Como siempre el gestor fundamental de la jugada fue Gómez, que prácticamente colocó en los mismos pies del atacante la pelota para que éste abriera el marcador, con cuyo resultado parcial y sin mayores riesgos para ambas vallas, los elencos se fueron al descanso.

En la segunda fracción, Deportes Ovalle desde un comienzo impuso un juego más recio, aprovechando la contextura física de sus jugadores y en forma insistente comenzó a presionar, ahora, la valla de Enoch.

No obstante ese dominio, Ferroviarios conservó su maña característica, fruto de una mayor experiencia y sobre los 22 minutos, Romero en desafortunada acción cometió hand penal, que Sergio Bustamante no titubeó en sancionar de inmediato. Servida la falta por el puntero Jeria, la pelota dio en la red, decretando un dos a cero, que hasta ahí, sólo en parte merecía el cuadro de Berrini.

Deportes Ovalle se fue en demanda del arco de Enoch en procura del descuento y a los 27 minutos, Hativovich consiguió su objetivo. Arrancó por el centro, le salió mal el guardameta Enoch, quedó a mitad de camino y la pelota mansamente traspusó la línea de sentencia, pese a la extraordinaria volada posterior de Enoch para aprisionarla.

Con ese gol Ovalle creció aún más. Sus delanteros se prodigaron con merecimientos para otro tanto y cuando transcurrían los 35 minutos. Bustamante sancionó un foul penal de Pino, en favor de Ovalle que, servido por Díaz, fue controlado en magistral acción por Enoch, echando por tierra de paso, las claras posibilidades del visitante. Pese a no lograr la paridad en la cuenta, Ovalle se creó posteriormente sucesivas cargas, en las que Hativovich se alzó como figura en la delantera ovallina, pero sus esfuerzos siempre encontraron bien colocado a Enoch que debió extremarse al máximo para controlar disparos que tenían como destino la red.

Racimos de hombres y siempre Gómez, con la batuta de Ferro.

Circuito Fiestas Patrias:

Letra conocida: ganó Jóse Ramírez

"PARA VARIAR". José Ramírez de UTE ganó el circuito de "Fiestas Patrias". Más atrás, con la misma musiquita ("para variar"), entró Mario Valdivia, separado por un minuto del ganador.

Hace bastante tiempo que estos dos hombres se vienen adueñando de las pruebas de fondo que parece ser que se las hicieran exclusivamente para ellos.

La prueba consistía en correr 13 kilómetros comprendidos entre Alameda, Estación Central, Alameda, Vicuña Mackenna, Camino Puente Alto, hasta el cruce camino Pedreros, para finalizar frente al Estadio en construcción de Colo Colo.

José Ramírez, de la UTE, empleó 48 minutos, 32 segundos, 2° Mario Valdivia, de Colo Colo, con 49 minutos, 16 segundos, 3° Gabriel Mena, Suplementeros, 4° Orellana, Talca; con 52 minutos, 49 segundos, y 5° Ramón Reyes, Colo Colo, con 52 minutos, 52 segundos.

Otra prueba que estaba programada en el día de ayer, fue ganada por Pedro Gómez, de Maipú, con 1 hora, 2 minutos, 8 segundos, Antonio Moraga fué segundo con 1 hora, 5 minutos, 9 segundos.

Las pruebas [illegible] partieron desde la sede de Colo Colo en Cienfuegos 41 hacia Pedreros, donde finalizaron ante el júbilo de los colocolinos que ayer estuvieron de fiesta y que culminó cuando el cuadro de honor doblegó a Green Cross, de Temuco.

Hockey-Césped Internacional:

Combinado Nacional a las semifinales

Predominio argentino en la competencia de varones y damas

La jornada de ayer del Torneo Internacional de Hockey-Césped efectuada en las canchas del Manquehue despejó las incógnitas, clasificando para las semifinales de hoy a los "onces" que, a lo largo del campeonato habían exhibido mayores méritos.

En varones, donde los equipos estuvieron divididos en dos grupos, Sociedad Alemana de Buenos Aires venció 2x0 a Hurling, también de la capital argentina, resultado que, sin embargo, no impidió que ambos conjuntos pasarán a la semifinal.

Por el grupo 1, cuyos encuentros se jugaron el día anterior, San Martín al igualar a uno con Banco Provincia de Buenos Aires ganó su derecho para entrar a la semifinal. Algo semejante consiguió el combinado Nacional que goleó 8x0 a Country.

DAMAS

En damas —también estuvieron divididas en dos grupos— hubo resultados interesantes. Manquehue "A", ganó 2x0 a Manquehue "B", y el equipo argentino San Martín hizo lo propio con Villa Devoto 5x0.

PROGRAMA DE HOY

10 horas: Varones juveniles: San Martín con Manquehue "B".

11,30 horas: Varones: San Martín con Hurling.

11,30 horas: Damas: San Martín con Hurling.

14,30 horas: Damas: St. Catherine con Country.

14,30 horas: Varones: Combinado Nacional con Sociedad Alemana.

Concepción 1 O'Higgins 0:

Osvaldo Castro dijo: ¡presente!

● Cuando todos creían en el cero a cero, surgio el cabezazo de "Pata Bendita".

Cancha: Estadio Regional de Concepción. Pagaron: 9.453 personas.

Recaudación E° 66.723,50. Socios: Deportes Concepción 2.063 O'Higgins 0. Arbitro: Jaime Amor (bien).

CONCEPCION (1): Migueluchi, Rodríguez, González, Pinochet, Avellán, Urrizola, García, Viveros, Varas, Castro y Fabres. Luis Vera.

O'HIGGINS (0): Díaz, Contreras, Abarca, León, Galvez, Valdivia, Bedwell, Leiva, Pérez, Acevedo y Pino. Entrenador: Leonardo Bedoya.

Goles. Primer tiempo: No hubo.

Segundo tiempo: 37' CASTRO (C). Pase de Pinochet.

Cuando el cero a cero parecía lo más seguro, surgió la cabeza de Osvaldo Castro para anidar el balón en las redes del arquero Díaz de O'Higgins. Nuevamente Deportes Concepción había sacado dos puntos de oro, gracias a la vital presencia de su mejor artillero.

Sin duda que el marcador en blanco mantenido por más de 75 minutos no expresaba con justeza lo acontecido en el campo. Porque si bien los penquistas no habían exhibido un ataque muy profundo con forwards resueltos, no es menos cierto que, ocasiones de gol tuvieron varias. Y si el balón no entró al arco fue porque la defensa rancagüina se dio maña para desviar o neutralizar en última instancia las intentonas sureñas.

Los 45' iniciales fueron más o menos parejos. Allí el juego se desarrolló de preferencia en el sector céntrico. Pocas veces hubo corridas de riesgo para los arqueros. Las únicas — escasas — siempre fueron propiciadas por Osvaldo Castro.

La etapa complementaria mantuvo en parte la tónica del período inaugural. Más, promediando el match, Concepción empezó a buscar con decisión el gol. Se salvó en más de una ocasión la portería rancagüina. Y cuando todo parecía indicar que el cero a cero se mantendría se hizo presente "Gol Castro". El escaso tiempo que restaba para el término del cotejo de poco sirvió a O'Higgins, porque su esfuerzo fue neutralizado oportunamente por la retaguardia penquista.



Esta vez no fue con el pie. Osvaldo Castro casi al filo del término del match cabeceó anotando el único gol del partido.

1 a 0 derrotó a La Serena:

...Y Magallanes se trajo los 2 puntos

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena.
PUBLICO: 6.148 personas. Socios de La Serena 977; de Magallanes 28.
RECAUDACION: E° 38.347.
ARBITRO: Carlos Valdés.
MAGALLANES (1): Lara; Livingstone, Díaz, Posenatto, y Morales. Torres e Iturrate; Novo, Espinoza, Martinovic y Aracena. D.T. Ramón Estay.
LA SERENA (0): Soto, Castillo, Sosa, Morales y Rojas; Jopia y Aravena; Cordovés, Landa, Canevari, y M. Rojas. D. T. Miguel Mocciola.
CAMBIOS: Segundo tiempo. Héctor Pérez reemplazó a Morales (LS) y Pantoja a Martinovic (M).
GOLES: A los 11 minutos del segundo lapso, Torres marcó el único tanto del partido favorable a Magallanes.
EXPULSADOS: A los 46 minutos del segundo tiempo Novo y Sosa fueron enviados a los vestuarios por agresión.

Magallanes obtuvo una importante victoria en el Estadio La Portada de La Serena, al vencer al cuadro local por la cuenta mínima. Luego de un interesante partido los albicelestes consiguieron dos valiosos puntos que les permiten acercarse al grupo de avanzada de la Serie B Del Campeonato Nacional.

El cuadro carabelero presentó una dura y enconada lucha frente al elenco serenense, que desde los primeros minutos trató en forma infructuosa de concretar su dominio en goles. La dupla Landa- Canevari buscó en varias oportunidades romper el férreo cerco defensivo magallánico, pero sin fortuna ya que Díaz y Posenatto desbarataron sin mayores dificultades cada situación peligrosa que crearon los arietes nortinos. Sacando el balón en forma tranquila desde sus últimas posiciones encontraron siempre el apoyo eficaz de los mediocampistas Torres e Iturrate.

Pero si Magallanes se defendía en forma ordenada, también tuvo la calma y la visión necesaria para elaborar punzantes contrataques.

Novo y Aracena estuvieron creando constante peligro a la zaga local mediante acciones veloces y rápidos cambios de juego.

La Serena tuvo dos claras ocasiones de abrir la cuenta en el primer tiempo y no las aprovechó mas que nada por apresuramiento de sus jugadores.

En la segunda fracción, Magallanes levantó ostensiblemente en los primeros minutos y fue así como a los 11, Torres, con violento disparo de distancia colocó el balón en el ángulo superior derecho. Lejos del alcance del meta Omar Soto. La conquista no hizo otra cosa que afianzar el planteamiento defensivo de los visitantes. La Serena, tocada a fondo, se volcó en demanda del arco rival, pero la defensa albiceleste ya estaba atildada y soportóhasta el pitazo final el asedio serenense.

En resumen, triunfo estrecho pero justificado de los albicelestes - incluso en cifras pudo ser mayor - que corrieron más que los dueños de casa y cerraron con bastante eficacia todos los caminos que buscó La Serena en busca de mayor fortuna Mario Mesa corresponsal).



Fernando Torres consiguió un espectacular gol en La Portada. Magallanes suma 8 puntos y avanza en la tabla de posiciones.

Ascenso

Municipal 2 S. Morning 0

CANCHA: Estadio Municipal de Rengo.
PUBLICO: 350 personas. Socios Municipal: 20; Santiago Morning 22.
RECAUDACION: E° 1.736.
ARBITRO: Alberto Vásquez.
MUNICIPAL (2): Guzmán; Tapia, Zúñiga, Simonetti y Zepeda; Morales y Cantillana; Luna, Portales, Durán y Barrera.
S. MORNING (0): Elgueta; Aguayo, Ramírez, y Albanéz; Vásquez y Barrales; Cuevas, Toro, Valenzuela y Quiroz.
CAMBIOS: Capot por Toro.
GOLES: Primer tiempo. A los 37', Luna. Segundo tiempo. A los 10', Durán.

Su primera victoria del Campeonato consiguió el cuadro de Municipal al vencer por la cuenta de 2 goles a 0 al elenco de Santiago Morning, en uno de los mejores encuentros que se han presenciado en lo que va corrido del torneo en el Estadio de Rengo. Con este triunfo, Municipal suma 3 puntos.

Colchagua 2 Bádminton 1

ESTADIO: Municipal de San Fernando.
PUBLICO: 2.343 espectadores.
RECAUDACION: E° 11.063.
SOCIOS: Colchagua: 320 y de Bádminton 120.
ARBITRO: Víctor Aeloísa.
COLCHAGUA (2): Marín; Espicto, Torres, De los Santos, y Arriagada; Rodríguez, y Castañeda; Piña, Méndez, Valdivia y Gutiérrez.
BADMINTON (1): Campodónico, Morales, Ferrada, Astorga, y Monje; Lobos y Painivisu; Castro, Quinteros, Orrego y Suárez.

Un buen triunfo obtuvo ayer en el Estadio San Fernando de esta ciudad, el equipo local Deportes Colchagua ante Bádminton de Curicó, al vencerlo merecidamente por 2 goles a 1.

En la primera etapa, el puntero izquierdo Gutiérrez logró conectar un violento centro choot que encontró la red de Campedónico, pese a la extraordinaria maniobra realizada por el meta bádmintino para desviar el balón. En la segunda etapa, Méndez, a los 22 minutos aumentó a 2, para el dueño de casa, después de concretar un entrevero en el área chica. El gol del descuento para Bádminton fue anotado cuando se jugaban los descuentos por mediación de Lobos. Justo triunfo de Deportes Colchagua, que de esta manera afianza posiciones en la lucha por subir a Primera División.

Ñublense 1 San Luis 1

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán. **PUBLICO:** 2.471. **RECAUDACION:** E° 11.957. **SOCIOS:** Ñublense: 907; San Luis, no registró.

EQUIPOS: Ñublense (1): Durán; Salazar, Arriagada, Bobadilla, Bravo, Peralta, Torres, Medel, Vásquez, Godoy, Avila (Vega).

San Luis (1): Tapia, Serrano, Paéz, Quijanes, Castillo, Gatica, Grafiña, Zamora, Estay, Martínez y Muñoz.

GOLES: En el primer tiempo no se registraron. En el segundo tiempo, a los 35 minutos GRAFIÑA para San Luis. Igualó a los 41 minutos GODOY para Ñublense.

Bien le fue a San Luis de Quillota en su partido frente a Ñublense en Chillán. Si bien no ganó, un empate como visitante es un buen resultado. El partido tuvo dos fases, correspondiéndole una a cada uno. Los goles fueron convertidos en el segundo tiempo cuando dominaba Ñublense y San Luis se valía de los contragolpes. Así fue como Grafiña abrió el marcador a los 35' provocando la desesperación de Ñublense que se fue con todo encima hasta igualar el marcador por intermedio de Godoy. Uno a uno la cuenta final.

(Gentileza de La Discusión de Chillán).

S. Antonio 1 S. Felipe 1

CANCHA: Municipal de San Felipe. **PUBLICO:** 1.235 personas. **BORDERO:** E° 5.978. Arbitro Luis González.

EQUIPOS: San Antonio Portuario (1): Acevedo; Díaz, Salinas, Alvarez, Parada, Ramírez, Vásquez, Gallegos, Gómez, Santibáñez y Canales.

San Felipe (1): Tapia; Alarcón, Alvarez, Miranda, Olmos, Torres y Villarroel; Gaete, Núñez, Rojas y Briones.

GOLES: 13' Canales; 24' Alvarez.

Un punto de oro se trajo de San Felipe el representativo del puerto de San Antonio. A no mediar la acción que costó el gol del empate para Unión San Felipe el visitante, San Antonio, pudo haber regresado con los dos puntos de la victoria.

A los 13 minutos el puntero izquierdo de SAU, CANALES, inauguró el marcador, para empatar a los 24' el zaguero ALVAREZ. Buen partido y buena performance para el equipo porteño que tomó las precauciones del caso para enfrentar al puntero del Ascenso. El empate llegó para el equipo local, cuando se rompía entero por la consecución de la igualdad.

Iberia 1 Naval 0

ESTADIO: El Morro de Talcahuano.
PUBLICO: 6.919 personas.
RECAUDACION: 32.406 escudos.
ARBITRO: Agustín Pacheco.
IBERIA (1): Werllinger; López, Ramírez, H. López, Castillo, Pinto, Ferrari, González, Gómez, Guzmán y Parra.
NAVAL (0): Petinelli; Pérez, Hoffmann, Hormazábal, Valdivia, Aleaga, Escobar, Méndez, Salgado, García y Lara.

Un espectacular triunfo consiguió en el Estadio El Morro de Talcahuano, Iberia Los Angeles, al vencer a Naval por un tanto a cero.

El equipo angelino consiguió anotar el gol de la ventaja y que a la postre sería el definitivo cuando se jugaban los 13 minutos, cuando el centrodelantero Gómez enfiló potente cañonazo desde la entrada de las 18 yardas. Posteriormente, el vencedor afeó el match, debido a que se dedicó a cuidar su ventaja retrasándose en todos los sectores del campo. Naval no pudo, en los 90 minutos de juego, romper el cerco construido por Cruzat. Indignados se retiraron los socios de Naval del Estadio, mientras que los angelinos eran esperados anoche con una gran fiesta en la sureña ciudad de Los Angeles.

L. Rossel 2 Coquimbo U. 1

CANCHA: Estadio Municipal de Linares.
PUBLICO: 1.098 personas. Socios de Lister Rossel: 205; Coquimbo no registró.
RECAUDACION: E° 4.614.
ARBITRO: Julio Rubio (Mal).
LISTER ROSSEL (2): Yerly; Cruchaga, Ríos, Poblete, Pinochet, J. C. Muñoz, Alfaro, Herrera, Huaico, J. Muñoz y Bueno.
COQUIMBO UNIDO (1): Helo; Espinoza, Vargas, Mulato, Morgado, Latayada, Neira, Cárdenas, Gutierrez, Ambler y Díaz.
CAMBIOS: Manosalva por J. Muñoz y Sierra por Díaz.
EXPULSADO: Morgado.
GOLES: Primer Tiempo. A los 14' Vargas, de penal; a los 35' Huaico.
Segundo Tiempo: A los 36' Manosalva, de penal.

Lister Rossel se rehabilitó ante su hinchada, pese a que no contó en esta ocasión con todos sus titulares. Nada extraordinario tuvo que hacer el cuadro local para derrotar a un rival que pareció más difícil en el papel que en la cancha, en un partido de trámites discretos.

Gentileza de José Vivanco

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION.- Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles. Victoria.

A. 25/10

BICICLETAS.- Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados, Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

POR HABERSE extraviado Cheques Banco Español Sucursal Avenida Matta Serie A. V. B. N° 270200 E° 2720. N° 296948 E° 1000. N° 291100 E° 1000. N° 291095 E° 2000. N° 281095 E° 1169. N° 300886 E° 1370. Quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

Z. 18/6

Por extravío queda nulo cheque serie BR N° 063969 Banco del Estado.

A-17-18-19-6

POR EXTRAVIO queda nulo cheque Tesorería Provincial N° 290377. Banco del Estado orden Servicio Seguro Social Puente Alto.

A. 18/6

Habiéndose extraviado cheque Serie C N° 5458846 del Banco Sud Americano Of. central queda nulo por aviso.

A-19.

Por haberse extraviado talonario de cheque serie U-6-A N° 060084 al N° 060100, Banco Israelita de Chile, Sucursal Bandera, queda nulo.

A-17-18-19-6

EXTRAVIO Cheque Serie C—21 N° 3426842 del Bco. Edwards queda sin valor.

A. 18/6

QUEDA sin valor cheque serie C—21 N° 3406922 del Bco. Edwards por haberse extraviado.

A-20-6.

HABIENDOSE extraviado libreto cheque del Bco. Sudamericano Serie AB N°s. 2280251 al 2280275 queda nulo, dióse aviso correspondiente.

A-20-6.

TERCER Juzgado Civil- Posesion efectiva Rosa Rojas Mery.- practicaré ampliación inventario solemne veinticinco actual, dieciseis horas.-

QUEDAN nulos los siguientes cheques (Resto del talonario) Serie A. N° 6442182 hasta el N° 6442200 por haber sido robado Banco del Estado de Chile.

A-18-19-20-6

HABIENDOSE extraviado cheque Banco del Estado Vicuña Mackenna N° 4354450 Serie AO queda nulo

A-18-19-20-6

QUEDA nulo cheque Serie A-21 N° 890670 E° 136 por haber sido robado cta. 21-13357-0 Bco. A. Edwards

A-18-19-20-6

QUEDA nulo cheque Serie C N° 5448712 E° 72 por haber sido robado cta 63-126976-3 Bco. Sudamericano

A-18-19-20-6

QUEDA nulo cheque Serie SF. N° 0967885 E° 285 por haber sido robado cta. 249777-2. Bco. Londres.

A-18-19-20-6

CHEQUE Serie SE Banco Londres y América del Sud N° 935083 nulo por robo.

A-18-19-20-6

plentes); 5° Elección Comité Educativo; 6° Varios. Por la importancia de la materia a tratar, se recomienda su puntual asistencia a la Reunión. La Comisión Investigadora.

A-19-6

DECIMA Compañía de Bomberos "Bomba España". Por orden del Señor Capitán, cito a la Cía. a ejercicio para el día martes 22 del mes en curso a las 22 hrs. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O. 22/12

SINDICATO Profesional de Empleados S. A. Heiremans de Construcciones Metálicas Socometal. Cita a reunión general, a todos sus socios para el Viernes 25 del Pte., a las 17 hrs., en su sede de Alberto Pepper 1621 (Renca). Con asistencia de la Inspectora Comunal Srta. Inés Labbé. Tabla: Elección de directorio periodo 1970-1971. El Secretario.

A-18-8

SINDICATO Profesional de Auxiliares y Servicios menores del Hospital Parroquial San Bernardo cita a reunión extraordinaria el 23 septiembre 1970, para elegir nueva directiva 1970-1971 ante la presencia de un inspector del trabajo a las 20 horas en calle San José 570 San Bernardo.

A-20-6.

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Doctor Abel Garibaldi" Limitada, en formación, constituida con fecha 29 de Agosto de 1970, según consta en protocolización N° 14 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres de fecha 10 de Septiembre de 1970, está compuesta de 47 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Arica que suscriben 600 acciones de E° 10 c/u y declaran domicilio común en Edificio Richard N° Oficina 36 de la Ciudad de Arica. Objeto y Finalidad: Procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Arica. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: E° 282.000. Capital Pagado: E° 56.400. Constitución de Fondos Sociales: Se constituirán los siguientes Fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Propietarios Srs. Jorge Montt Salas, Leopoldo Tapia González, Manuel Rozas Véliz, Guillermo Pérez Figueroa y Patricia Astigueta Astigueta. Suplentes señores: Nelly Santiago Reyez, Angel Hasan Chiang, Nora Ibarra Peñaranda, María Herrera Girón e Iris Véliz Hume. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Sonia Berreda Ríos, Victoria Marini Contreras y Leonor Ramos Cassorla. Suplentes señores: Gloria Bórquez Fernández, María Pavez Vidal y Ana Zurita Oviedo. Comité de Educación: Titulares señores: Emilia Astiqueta Cañipa, Graciela Velásquez Valdivia y Nashmia Chandía Zapata. Suplente señor: Angela Nieto González.

A. 19/6

HABIENDOSE extraviado Cheque Banco del Estado Sucursal Brasil, Serie CS N° 0831635 por E° 1.295,78 queda nulo por aviso correspondiente.

A. 20/6

7 REMATES

REMATE judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía se rematará 7 de octubre 1970, 15,30 horas, inmueble situado Santiago, comuna Maipú, calle Félix Margoz, correspondiente predio asignado N° 682 Plano Loteo parte Fundo "Los Cerrillos" inscrita fs. 2351 N° 4284 Conservador Santiago 1954. Mínimo E° 50.000. Forma de pago: Mitad contado saldo seis meses con intereses corrientes. Tomar parte subasta todo interesado deberá acompañar boleta garantía orden Tribunal, dinero efectivo por E° 623,40 Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos "Bancos Francés e Italiano para la América del Sud, con Rive- Riveros Darío". Ejecutivo. Secretaria

A-30-6

8 CITACIONES

La Comisión Investigadora de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "SOL DE SEPTIEMBRE" LTDA, que fuera designada anteriormente en Junta Genneral Ordinaria de Socios; en conformidad al Oficio N° 02882 de fecha 1° de Septiembre de 1970, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción (División de Cooperativas), Cita a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS, a celebrarse el día domingo 27 de septiembre a las 11 y 11.30 hrs. en primera y segunda citación respectivamente, en calle Don Orione N° 7147 a fin de tratar la siguiente: Tabla: 1° Acta; 2° Información Federación Chilena de Cooperativas de Vivienda; 3° Elección nuevo Consejo de Administración (Titulares y Suplentes); 4° Elección Junta de Vigilancia (Titulares y Su-

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO Toldo metálico para carpa de camioneta Pickup 500 kq. Chevrolet 51. E° 500. Gaspar de las Casas 6846. Las Condes. Fono 284389.

Z. 15/10

Vendo piano vertical Steiway Sons antiguo. Acordeón 80 bajos, riquísimo. Mejor oferta. BILLETE. Tratar Carmen 443.

Z-22-10

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono 80813

EDUARDO PARRAGUEZ
Profesor — Abogado
Huérfanos 886. Oficina 502. compraventas, herencias, cheques, letras

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES
Placas. Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1102. Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac Iver 142 2° piso Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón. Hígado. Riñon. Estómago. Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Hora de atención de 5 a 7. Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80 Dpto. 108 10° piso. Fono 716973

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono 717445 Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas: Sábado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916. Fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarías, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES.
Pedicuro - Practicante. Indoloro - Diabéticos - Cumming 441. 87596 - Domicilios

PODOLOGISTA (Pedicura) masaje corporal (señoras). Depilación de 13,30 a 20 horas. Santo Domingo 1083 Of. 403.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA TERCERA	EL SIGLO	RADIO MAGALLANES	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL CLUB
1	Arcillosa Pincha Relevante	Arcillosa Navegadora Pincha	Pincha Abanico Marciano	Pincha Navegadora Relevante	Pincha Abanico Relevante	Abanico Pincha Navegadora	Abanico Relavante Navegadora	Babirusa Lujol Navegadora	Pincha Navegadora Babirusa	Pincha Navegadora Relevante
2	Exitosa Bigama Celimene	Exitosa Bigama Devuelta	Minaccia Exitosa Cuchara	Exitosa Novalera Minaccia	Exitosa Minaccia Casbah	Exitosa Casbah Novalera	Novalera Exitosa Casbah	Celimene Exitosa Minaccia	Minaccia Exitosa Celimene	Exitosa Novalera Minaccia
3	Souflee Recordman Jauntiness	Recordman Souflee Jautiness	Recordman Jauntiness	Mostarda Souflee	Recordman Souflee Mostarda	Mostarda Souflee	Souflee Mostarda	Souflee Mostarda	Mostarda Souflee	Mostarda Souflee
4	King Moyaro Director	Director Moyaro Edipo	Director Moyaro Orlov	Director King Edipo	Moyaro King Director	Director King Moyaro	King Dirdtor Edipo	Moyaro Director Cachorro	Director Moyaro King	Director King Edipo
5	Polo Giro Clerk	Polo Giro Clerk	Giro Matinal Marabutto	Giro Polo Marabutto	Giro Clerk Polo	Giro Polo Clerk	Giro Polo Marabutto	Polo Giro Marabutto	Giro Marabutto Polo	Giro Polo Marabutto
6	Sello Mont Hhabor Braden	Sello Mont Thabor Magarota	Magarota Braden M. Thabor	Braden M. Thabor Sello	Mont Thabor Braden Sello	M. Thabor Sello Braden	Sello Mont Thabor Don Aniceto	Sello M. Thabor Q. Luck	Sello Braden M. Thabor	Braden M. Thabor Sello
7	Azul Marino Multiplicado El Hermoso	Azul Marino Armoricano Promotor	A. Marino Afán Onassis	Promotor A. Marino Neurón	Neurón Azul Marino Promotor	Multiplicado A. Marino Promotor	Azul Marino Onassis Multiplicado	A. Marino Onassis Neurón	Neurón La Fortune Onassis	Promotor A. Marino Neurón
8	Mamby Akara El Puma	Akara Mamaya Doradita	Yin Li Lanzazo Mamaya	Ranchero Mamby Pelucón	Mamaya Pelucón Ranchero	Ranchero Mamby Pelucón	Pelucón Reflex Ranchero	Zaca Mamby Bonfire	Mamaya Tinita Ranchero	Ranchero Mamby Pelucón
9	Trilladora Mexicali Masquée	Trilladora Mexicali Burlador	Burlador Masquée Mexicali	Masquée Trilladora Bantú	Mexicali Filtro Masquée	Masquée Mexicali Trilladora	Ziggy Masquée Mexicali	Mexicali Bantú Trilladora	Mexicali Bantú Parrish	Masquée Trilladora Bantú
10	El Santo Fregatina Unionista	Suerte Loca Unionista Fregatina	S. Loca Unionista Fregatina	S. Loca Fegatina Unionista	Unionista Suerte Loca Quemante	Fregatina S. Loca Extravagancia	El Santo Suerte Loca Chingay	S. Loca Estameña Fregatina	El Santo S. Loca Fregatina	S. Loca Fregatina Unionista

Resultados Generales Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.100 Metros.— Condicional.—

TELON, 55, por Trevieres y Noris del Stud "El Parque". C. Leighton. Bol. 1.379, Pag. 17,20.
Mars, 53, A. Trujillo, Bol. 2.719, Pag. 8,60.
Envidiable, 50, J. Trujillo, Bol. 478, Pag. 49,40.
Eclaireur, 53, J. Mendoza, Bol. 1.096, Pag. 21,60.
Espacio Vital, 53, A. Pereira, Bol. 1.076, Pag. 22.—
Beith Sahur, (53, J. Aracena, DESCARTADO.
Total de boletos jugados: 6.748.

...DA por 11/4 cuerpo; y 5 cuerpos; el 4° a 1 cuerpo; y el 5° a 5 ... Tiempo: 1.07. Preparador: T. J. ACIAL. No corrieron ...dear, Chamuscado y Emilio. DIV.: E° 17,20, y E° 6,60, y E° ... DIV. de la Dupla N° 11 E° 11.

...RROLLOS.— Eclaireur surgió al frente. Luego retrogradó y fue ...quien señaló el camino perseguido por Telón, Espacio Vital y En... Al derecho Mars ingresó como líder. Luego, antes del poste ...400 metros, Telón salió a exigirle. Logro adelantarse y ser, final... el vencedor.

SEGUNDA CARRERA 1.000 metros. Condicional

(1) **Cumba 53, por Silver Moon III y Combativa del Stud** ...**Bala" jinete D. Muñoz** bol. 1658 pag. 29
(8) Marilante 49 L. Marchant bol. 354 pag. 135.80
(12) Serenade 49 A. Pereira bol. 287 pag. 167.40
(10) Ritmica 49 J. Carrasco bol. 199 pag. 241.60
(4) Invernal 53 L. Toro bol. 1382 pag. 34.80
(9) Miss Elastic 52 A. Poblete 1811 pag. 26.60
(11) Sedadera 53 C. Sepulveda bol. 2651 pag. 18.20
(6) La Lelita 53 E. Suárez bol. 299 pag. 160.80
(13) Tolpanera 53 J. Sepulveda bol. 717 pag. 67
(14) Trebbia 53 S. Azócar bol. 2598 pag. 18.40
(7) Maolma 54 G. Jorquera bol. 420 pag. 114.40
(5) La España 49 A. Trujillo bol. 1132 pag. 42.40
(2) Galerna 51 C. Leighton bol. 226 pag. 212.80
(3) Improvisada 53 E. López bol. pag. 34.80
...jugado 13735 boletos

...DA por ventaja apreciable y 1 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a ...1.0.1/5 prep. G. Julia corrieron todos. DIV: E° 29. y E° 12.20 ...y E° 36.20 DIV: de la Dupla a N° 3 E° 1.024.40

...RROLLO Serenade, Rítmica, Improvisada, Cumba y Marilante ...adelante. Una vez en la recta, de inmediato se hizo presente ...Luego pasó al frente. Parecía un triunfo comodo hasta que ...Marilante y pasó a exigir y apurar. Ganó siempre Cumba por ...mínima

...CERA CARRERA. 2.000 metros. 4a. Serie

(1) **POLIZON** 55, por Cencerro y Polenta del Stud "Luquita" ...D. Muñoz Bol. 2469 Pag 9.60
(4) 7) Sokol 52 E. Guajardo Bol. 1208 Pag. 19.60
(3) Catedrático 52 L. Cifuentes Bol. 1401 Pag. 14.80
(2) Tenquehuen 52 A. Salas Bol. 1073 Pag 22.-
...Pantano (pp) 50 M. Ruiz 390 Pag 60.40
Total vendido 6741 boletos

...DA por 2 1/2 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° a pesc. y el 5° a 6 cpos. tpo ...4/5 Prep. C. Tapia No corrieron Copihualera y El Tirol DIV. E° ...6 y E° 7 DIV de la Dupla N° 4 E° 17. Div. de la Triple N° 1 el 1° ...polizón con 115 vales E° 207. y al segundo lugar El Sokol ...50 vales E° 119.

...RROLLO. Catedrático movio adelante. Más atrás Tenquehuen, ...no El Sokol y Polizón. Al girar la curva de los 1.300 metros ...roque había apurado era el dueño del primer lugar Le vigi... Tenquehuen y Polizón. Sin cambios llegaron al derecho don... Polizón se abrió lentamente para tacar por una tercera Linera. ...pasó allí El Sokol y también avanzó y llego al primer lugar. ...do dominaba El Sokol, Polizón se fue hacia adentro A la ...cia dio la impresión que había molestado levemente. Polizón ...avanzó y fue el ganador.

...RTA CARRERA. 1.000 metros. Condicional.

(12) **NIRBOSA,** 49 por Saladino II y Nonnette del Stud "San ...osco", jinete J. Mendoza, Bol. 380 Pag. 142.80
(9) Marie Greco, 53, E. López Bol. 525 Pag. 103.40
(13) Repulsa, 53, C. Sepúlveda, Bol. 2.031 Pag. 26.80
(10) Mascarilla, 53, D. Muñoz, Bol. 1.660 Pag. 32.60
(11) Mora, 53, G. Saavedra, Bol. 1.455 Pag. 37.20
(2) Aretona, 53, L. Toro, Bol. 878 Pag. 61.80
(8) Lolera, 53, C. Pezoa, Bol. 2.132 Pag. 25.40
(7) Janty, 51, C. Leighton, Bol. 693 Pag. 78.40
(4) Catta, 49, A. Pereira, Bol. 224 Pag. 242.40
(15) Trinidad, 49, J. Aracena, Bol. 156 Pag. 348.-
(1) Alynda, 53, S. Azócar, Bol. 4.370 Pag. 12.40
(6) Stand In, 52, L. Carvajal, Bol. 308 Pag. 176.20
(14) Shasta, 53, S. Vásquez Bol. 338 Pag. 160.60
(3) Bandurria, 53, J. M. Aravena, Bol. 358 Pag. 151.60
Total de boletos jugados: 15.508

Ganada por 1 1/2 cpo. el 3° a 3 cpos. el 4° a pesc. y el 5° a pesc. ...1.11 1/5. Prep: P. Bagú. No corrió: Ghirolera. Div: E° 142.80 y E° ...E° 25.40 y E° 11.40. Div. de la dupla N° 11, E° 23.20.

Desarrollo. Cuando se definieron las colocaciones Marie Greco ...adelante seguida por Nirbosa quien al llegar al derecho era ...de la situación. Más atrás se vieron Marie Greco, Repulsa y ...carilla. Nadie asustó a Nirbosa que llegó al disco con distancia a ...favor.

...NTA CARRERA. 1.000 metros condicional

(3) **BOLD LADY** 3 Por Bold Lover y Patna del Stud "Santa ..." jinete Carlos Pezoa Bol. 5872 Pag. 12.-
(11) Invasorita 49 A. Perira Bol. 642 Pag 110.-
(7) Chulapona 54 G. Jorquera Bol. 2185 Pag 32.40
(8) Expropiación 49 J. Gutierrez Bol. 665 Pag 106.20
(6) Charrúa 49 A. Trujillo Bol. 2688 Pag 26.20
(5) Borla Roja 49 J. Mendoza Bol. 178 Pag 297.20
(9) Extra 52 A. Poblete Bol. 3062 Pag 23.-
(13) Tue Tue 53 J. M. Aravena Bol. 868 Pag 81.40
(1) Agria 53 J. Sepúlveda Bol. 1207 Pag 58.90
(10) Primorose 52 L. Carvajal Bol. ---- Pag 23.-
(4) Bolivianita 49 J. Aracena Bol. 224 Pag 315.60
(14) Vigilancia 53 D. Muñoz Bol. 1708 Pag 78.80
(2) Biologia 53 C. Sepulveda Bol. 898 Pag 78.80
Total vendido 20197 boletos

...ADA por 3 cpos. y 2 cpos. el 4° a 1 a/4 cpo. y el 5° a 1 cpo. tpo. ...4/5 pre. A Bullezú no corrió Tricia DIV E° 12. y E° 6.40 E° 19 y ...DIV de la Dupla N° 8 E° 21 DVI de la triple N° 2 al 1° lugar Bold ...con 16 vales E° 1.467 y al 2° lugar Invasorita con 1 vale E° ...

...RROLLO. Bold Lady surgió al frente le siguieron Chulapona, ...gia y Vigilancia. Al derecho Bol Lady ingresó con dos largos a ...favor. Vigilancia, Chulapona, Biologia y Borla Roja le perse... Nadie la alcanzó.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie.

(1) **CUMBERA 55, por Ras con Ras II y Gran Pasión del Stud ...** **Jinete C. Pezoa Bol 2764 Pag 19,40**
(6) Gran Tupé 48 S. Azócar Bol 3731 Pag 14,40
(3) Stabién 52 C. Sepúlveda Bol 2537 Pag 21
(5) Pecos 48 E. Suárez Bol 1845 Pag 29
(4) Hakea 49 L. Toro Bol 1181 Pag 45,20
(2) Guión 54 L. Cifuentes Bol 770 Pag 69,40
(7) Muaré 50 J. M. Aravena Bol 2430 Pag 22
Total jugado 152.58 boletos

Ganada por 1/2 cpo. y 1/3/4 cpos. el 4° a 3/4 cpos. y el 5° a 1/2 ... Tpo. 1.19,4/5. Prep. O. Silva Corrieron todos. Div. E° 19,40 y ...7,80; Div. de la Dupla N° 4. E° 29,60

DESARROLLO. Stabién y Gran Tupé surgieron al frente. En las ...ciones siguientes se ubicaron Hakea y Pecos, ocupando los lugares ...retaguardia Cumbera y Muaré. Al llegar el grupo al poste de los ...00 metros Gran Tupé avanzó al primer lugar, seguido de Guión, ...Hakea y Pecos. Al ingresar al derecho Gran Tupé mantenía la ...era acosado por Stabién, en tanto que por fuera, en fácil acción, ...era pasó al primer lugar. Su jinete "afirmó" para no ganar tan ...La acción de la triunfadora fue muy convincente.

...TIMA CARRERA. 1.300 metros 8ª serie.

(2) **PUZZLE,** 55 por Paddys Point y Loch Maree, del Stud ..." jinete C. Pezoa, Bol. 6.669 Pag. 15.-
(1) Boquete, 48, R. Sagardía Bol. 539 Pag. 186.60
(7) Piluchina, 53, L. Gutiérrez Bol. 3.344 Pag. 30.-
(6) Mariem, 53, S. Vásquez Bol. 3.037 Pag. 33.20
(16) Tres Joyas, 47, O. Osorio, Bol. 1.530 Pag. 65.80
(11) Chalina, 48, A. Pereira, Bol. 386 Pag. 260.60
(1) Capítulo, 55 E. Guajardo, Bol. 4091 Pag. 24.60
(9) Hermoso Chico, 51, C. Leighton, Bol. 694 Pag. 145.-
(14) Frenchy, 47, J. Trujillo, Bol. 686 Pag. 146.60
(3) Yorana, 55, L. Cifuentes, Bol. 1.163 Pag. 86.40
(8) Retrógado, 52, L. Carvajal, Bol. 695 apag. 152.60
(5) Tamerlan, 54, E. Guzmán, Bol. 461 Pag. 218.20
(15) Gauchito, 48, S. Alcaide, Bol. 1.960 Pag. 51.40
(13) Bambú, 47, A Trujillo, Bol. 1.448 Pag. 69.40
(4) Correo Real, 54, C. Sepúlveda, Bol. 2.078 Pag. 48.40
Total de boletos jugados: 28.745

Ganada por 1/2 cpo. y 1 1/4 cpos. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 2 cpos. Tpo: 1.20 4/5. Prep: A. Abarca. No corrió Trapiche. Div: E° 15; E° 7.20; E° 22.20 y E° 9.60. Div. de la dupla N° 4, E° 59.40.

Desarrollo. Capítulo señaló el camino mientras se ubicaban en los lugares siguientes Tamerlan con Mariem. En las otras posiciones Tres Joyas con Piluchina. Sin cambios se ingresó al derecho. Allí Puzzle avanzó por fuera, mientras Boquete sorteaba obstáculos y buscaba una pasada. Cuando Puzzle estaba al frente, apareció Boquete. Mucho arremetió pero no pudo alcanzar. Sólo los separó medio cuerpo.

OCTAVA CARRERA.— 1.800 Metros.— CLASICO "CLUB HIPICO".—

1° (1) **MATTO GROSSO,** 61, por Sertorius y Fine a L'Eau, del Stud "Nadia". Jinete P. Ulloa, Bol. 3.205, Pag. 18.—
2° (3) Exótico, 59, S. Vásquez, Bol. 7.826, Pag. 7.50.
3° (6) Tallulah, 56, C. Pezoa, Bol 2.952, Pag. 19,60.
4° (4) Hennessy, 59, S. Azócar, Bol. 2.535, Pag. 22,80.
Total de boletos jugados: 16.518.

GANADA por 1/2 pescuezo; y 2 cuerpos; y el 4° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.51 2/5. Preparador: J. B. Argagnon. No corrieron Argentado, Niarkos y Ambiente. DIV.: E° 18.— y E° 6.20, y E° 6.— DIV.: de la Dupla N° 2 E° 13,40.

NOVENA CARRERA 1.300 metros 7a. serie

1° (4) Richmond 54, por Blue Fox II y Fantasia del Stud "Baco" jinete C. Sepulveda bol. 3957 pag. 27.20
2° (2) Nagano 53 G. Saavedra bol. 2381 pag. 45.40
3° (6) La Callas 52 S. Vásquez bol. 3020 pag. 35.80
4° (11) Encandilada 50 R. Sagardia bol. 1187 pag. 91
5° (10) Bartolera 50 D. Sagardia bol. 2259 pag. 47.80
6° (12) Smirna 50 O. Escobar bol. 4193 pag. 25.80
7° (5) Caferata 53 E. Vásquez bol. 1956 pag. 55.20
8° (7) Kasim 52 C. Pezoa bol. 5262 pag. 20.60
9° (9) Black Spring 51 C. Leighton Descartado.
10° (13) Lady Lola 49 R. Claveria bol. 1357 pag. 81.40
11° (1) Arauca 54 J. M. Aravena bol. 2592 pag. 41.60
12° (8) Apolinario 51 C. Ocampo bol. 1770 pag. 61
13° (3) Parsifal 54 E. Suárez 934 pag. 115.60
TOTAL jugado 30838 boletos

GANADA por 1/2 pesc. y 1/2 cab. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 2 cpos. tpo 1.20.2/5 prep. D. Sandoval. corrieron todos. DIV: E° 27.20 y E° 10. E° 13.40 y E° 11.60 DIV: de la Dupla N° 2 E° 51.60

DESARROLLO Smirna, Kasim, Parsifal, Caferata, Bartolera y La Callas quedaron adelante. Al fondo Black Spring. Al ingresar al derecho, a la puntera Smirna se le acercaron Bartolera, Nagano, La Callas y Richmond. A 300 metros desapareció Smirna. Avanzaron Nagano y Richmond. Logró tomar ventaja Richmond y llevarse al final el triunfo.

DECIMA CARRERA 1.000 Metros 5ª serie

1° (11) **RAREZA** 50, por Raspador y Jarmila del Stud "Albeza" jinete C. Sepúlveda Bol. 4084 Pag. 33.20
2° (12) Stamfis 50 A. Poblete Bol. 3322 Pag. 40.80
3° (3) Carmen María 53 C. Pezoa Bol. 2969 Pag. 45.60
4° (4) Windy 53 L. Toro Bol. 7314 Pag. 18.60
5° (6) Lumumbrazo 51 E. Guajardo Bol. 3554 Pag. 38.20
6° (9) Manira 50 J. M. Aravena 2546 Pag. 53.20
7° (1) Firts Lover 59 D. Muñoz Bol. 4043 Pag. 33.60
8° (8) Fairuz 50 R. Claveria Bol. 3474 Pag. 39
9° (14) Rasgo 49 L. Rivera Bol. 1473 Pag. 92
10° (5) Kokero 51 L. Cifuentes Bol. 2728 Pag. 49.60
11° (10) Masacrón 50 E. Suárez Bol. 1848 Pag. 73.40
12° (7) Nunca Mejor 51 L. Gutierrez Bol. 1384 Pag. 98
Total Jugado 38739 Boletos

GANADA por 1 1/4 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 0.59 2/5. Prep: C. Covarrubias. No corrieron Playtex y On Chuma Div: E° 33.20 y E° 10.80 E° 12.20 y E° 13.20 Div. de la Dupla N° 14 E° 42.80

DESARROLLO. Carmen María se vió adelante. Más atrás Nunca Mejor, Fairuz, Stamfis y Rareza. Al fondo Windy. Como lider, al derecho, ingresó Carmen María. Se mantuvo sin problemas hasta los 400 metros. Allí surgió Stamfis y luego Rareza. Ambos dominaron. Al final, la ventaja para Rareza.

DECIMO PRIMERA CARRERA. 1.300 metros 5a. serie

1° (9) **TICO** 51 por Shearwater y Tricket del Stud "LA LAguna" E. Guzmán Bol. 2904 Pag. 59.40
2° (13) Viva Maria 50 Jinete S. Azocar Bol. 11877 Pag. 14.60
3° (8) Liucura 51 D. Muñozld
3° (8) Liucura 51 M. Ruiz Bol. 2019 Pag 85.40
4° (15) Latin Lover 49 R. Claveria Bol. 9287 Pag 18.60
5° (4) Logroño 54 C. Pezoa Bol. 1683 Pag 102.40
6° (5) Africano 51 L. Cifuentes Bol. 5299 Pag 32.60
7° (14) Bisnaga 49 E. Suarez Bol. 2167 Pag 79.60
8° (3) Maria Escandalosa 55 G. Saavedra Bol. 2590 Pag 66.60
9° (12) Tacuil 50 C. Sapúlveda Bol. 2504 Pag. 68.80
10° (1) Khartum 57 D. Muñoz Bol. 3828 Pag 45.-
11° (2) Roberto C 56 P. Ulloa Bol. 3990 Pag 43.20
12° (6) Coperado 51 E. Guajardo Bol. DESCARTADO
13° (11) Campanario 50 O. Escobar Bol. 1110 Pag. 155.40
Total vendido 49258 boletos

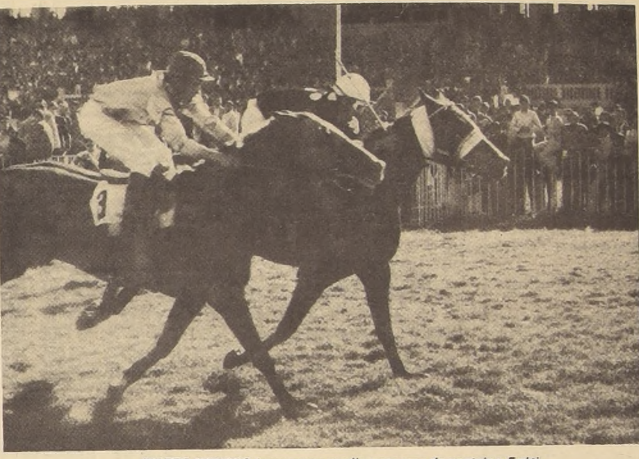
GANADA por 1/2 cab. y pesc. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1 cpo. tpo. 1.20 1/5 prep. E. Inda No corrieron Chicalote y Listercito DIV. E° 59.40 y E° 15; E° 7.40 y E° 19.40 DIV de la Dupla N° 11 E° 71.60. El triunfo de Tico pod distanciamiento y acuerdo de la Junta de Comisarios.

DESARROLLO. Maria Escandalosa surgió al frente. Mas atras Latin Lover y Liucura. Al derecho como lider, ingresó Liucura. Luego, Latin Lover y Roberto C. A 400 metros avanzó Viva Maria. Logró ganar terreno y dominar. Desde atrás pasaba Tico. Cuando Tico llegó a los primeros lugares. Viva Maria buscó hacia afuera Arrastró a Tico. Este exigió No podía hacerlo Al final ventaja estrecha para Viva Maria que luego perdió la carrera en secretaria. Ganó finalmente por reclamo Tico.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. 6a. serie.

1° (2) **MAESTRE,** 55 por Snow Track y Marinella del Stud "La Candelaria"; Jinete: D. Muñoz Bol 7904 Pag 29,40
2° (9) Azales 52 L. Cifuentes Bol 2618 Pag 88,80
3° (10) Dingo 52 S. Azócar Bol 11396 Pag 20,40
4° (18) Touche 48 A. Salas Bol 3408 Pag 68,20
5° (1) Don Carlos 55 E. Guzmán Bol 3744 Pag 62
6° (8) Pinkerton 53 C. Pezoa Bol 8723 Pag 26,60
7° (7) Op Art 53 S. Vásquez Bol 9157 Pag 25,40
8° (16) Buhardilla 49 O. Escobar Bol 2680 Pag 86,80
9°(15) Paso a Paso 51 J. M. Aravena Bol 7289 Pag 31,80
10° (3) Francofila 51 C. Leighton Pag 29,40
11° (15) Poseida 51 C. Sepúlveda Pag 86,80
12° (11) Guarda Roja 52 R. Claveria Bol 990 Pag 234,80
13° (17) Pétalo Rojo 48 R. Sagardia Bol 754 Pag 308,40
Total jugado 66.419 boletos.

Ganada por 1.1/2 cpos. y 1.1/2 cpo. el 4° a 1/2 pesc. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.19 1/5. Prep. J. Cavieres A. No corrieron Molfeta y Mocasín. Div. E° 29,40. y E° 13,80: E° 22,20 y E° 8,80. Div. de la Dupla N° 3 E° 44,20.



MATTO GROSSO logra sacar medio pescuezo de ventaja a Exótico en los 1.800 metros del premio clásico "Club Hípico". Tercera remató Tallulah y cuarto Hennessy, ambos no aparecen en el grabado. Pedro Ulloa fue el artífice en el triunfo del hijo de Sertorius.

Parciales

Los siguientes tiempos parciales se registraron durante el desarrollo del clasico "Club Hipico" de Santiago.

Primeros 600 mts: 37.3/5

Primeros 1000 mts.: 1.00.3/5

Primeros 1400 mts.: 1.26.2/5

Primeros 1600 mts: 1.38.4/5

Los 1.800 metros: 1.51.2/5

Ultimos 1200 mts: 1.13.4/5

Ultimos 800 mts.: 50.4/5

Ultimos 400 mts.: 25

Ultimos 200 mts.: 12.3/5

Tiempos controlados por el "Gato" Orellana y su equipo de computación.

Matto Grosso: uno que supo esperar

Cuando el favorito Exótico tenía que luchar al frente, el pupilo de Argagnon corría a voluntad en la "cola" del pequeño grupo

La gente aplaudía. Premiaban a Pedro Ulloa. A la cancha ingresó Juan Argagnon y tomó de la brida a su pupilo: premio al saber esperar. Argagnon se sacó su boina "gabacha" y recibió felicitaciones. Argagnon sonreía. Ulloa se llevaba su mano izquierda al vientre...

"...más de una semana que estoy enfermo del estómago. Durante la carrera tuve dolores..."

También debe estar adolorido Exótico porque, cuando restando unos 300 metros y Ulloa cambió la fusta, ésta cayó sobre su cabeza... y la fusta duele. Más aun cuando la deja caer Ulloa.

Ganó Matto Grosso. El triunfo de la espera. Perdió Exótico que, al faltar alguien que saliera a señalar el camino, tuvo que ser él quien "tomara las maletas" y se fuera. Contribuyó en su derrota Hennessy quien lo apuró entre la largada y los 1.000 metros.

Hennessy surgió al frente pero luego le dejó atrás Exótico quien se encargó de señalar el camino. Se creyó que el "tren" de carrera lo haría a voluntad, mas faltaba lo de Hennessy que pasó a exigirlo e incluso apurarlo. En los otros lugares Tallulah y Matto Grosso.

En el entrecodo Hennessy a la altura de los 1.200 metros, estuvo un trecho al frente. Poco se mantuvo en ese lugar ya que al desembocar en el derecho Exótico otra vez estaba adelante. Hennessy, allí, en la faja decisiva, comenzó a ceder. Abierto —por una sexta línea— surgió Tallulah. Llegó restando 350 metros a los lugares de avanzada. Por entre ella y Exótico, el puntero, se vio que ganaba terreno Matto Grosso. A 300 metros, en un momento, Tallulah, Exótico y Matto Grosso estuvieron en una línea. Decayó Tallulah y quedaron sólo animando la llegada Exótico y Matto Grosso.

Cambió la huasca Ulloa —de la izquierda a la derecha— y la dejó caer. Exótico levantó la cabeza. Tomó ventaja Matto Grosso. Se acercó Exótico: nuevo fustazo de Ulloa. Nueva "mirada" al cielo del favorito. Ventaja otra vez para Matto Grosso. Se rehizo otra vez Exótico y volvió a la carga. Se acercó pero cayó derrotado por Matto Grosso que mantuvo medio pescuezo. Exótico, que fue segundo, postergó por dos largos a Tallulah, mientras último a dos y medio terminaba Hennessy. Para los 1.800 metros: 1 minuto 51 segundos 2/5: malo.

TRIPLES

TRIPLE N° 1. Vales en juego 8.384. Se acertaron 2.978 vales a Telon (valor nominal E° 10). En la segunda válida se acertaron 38 vales a Cumba (valor nominal E° 772). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Polizón 115, 207. Tenquehuen 50, 476. Catedratico 73, 326. El Sokol 50, 476. Pantano 8, 2.973. Copihuera. El Tirol 4.

La combinación ganadora fue Telón, Cumba, Polizón. Se acertaron 115 vales. Cada uno cobró E° 207. El dividendo a segundo con El Sokol fue acertado por 50 vales. Cada vale cobró E° 119.

TRIPLE N° 2 Vales en juego 8.384. Se acertaron 2.998 vales a Polizón (valor nóminal E° 10). En la segunda válida se acertaron 38 vales a Nirbosa (valor nominal E° 772). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Agria 2 E° 11.738; Biologia 1 E° 23.475; Bold Lady 16 E° 1.467; Bolivianita; Borla Roja; Charrúa 9 E° 2.608; Chulapona 2 E° 11.738; Expropiación 2 E° 11.738; Extra 3 E° 7.825; Primerose; Invasorita 1 E° 23.475; No Corrio; Tue Tue; Vigilancia 2 E° 11.738.

La combinación ganadora fue Polizón, Nirbosa, Bold Lady. Se acertaron 16 vales. Cada uno cobró E° 1.467. El dividendo a segundo con Invasorita fue acertado por 1 vales. Cada vale cobró E° 5.869.

TRIPLE N° 3. Vales en juego 17.820. Se acertaron 3.288 vales a Cumbera (valor nominal E° 19). En la segunda válida se acertaron 1.121 vales a Puzzle (valor nominal E° 56). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.
Matto Grosso 159, 313. Argentado. Exotico 590, 84. Hennessy 134, 372. Niarkos. Tallulah 238, 209. Ambiente.
La combinación ganadora fue Cumbera Puzzle, Matto Grosso. Se acertaron 159 vales. Cada uno cobró E° 313. El dividendo a segundo con Exótico fue acertado por 590 vales. Cada vale cobró E° 21.

TRIPLE N° 4. Vales en juego 31.000. Se acertaron 4.584 vales a Richmond (valor nominal E° 24). En la segunda válida se acertaron 633 vales a Rareza (valor nominal E° 170). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Khartum 47, 1.818. Roberto C. 33, 2.589. M. Escandalosa 22, 3.884. Logroño 25, 3.418. Africano 55, 1.554. Coperado 2, Descartado. Chicalote No corrió. Liucura 21, 4.069. Tico 36, 2.374. Listercito 1, No corrió. Campanario 8, 10.681. Tacuil 54, 1.582. Viva Maria 179, 477. Bisnega 26, 3.286. Latin Lover 123, 695.

La combinación ganadora fue Richmond Rareza, Tico. Se acertaron 36 vales. Cada uno cobró E° 2.374. El dividendo a segundo con Viva Maria fue acertado por 179 vales. Cada vale cobró E° 119.

Sergio Azócar: suspensión por noventa días

El futuro de Sergio Azócar es incierto. Sin lugar a dudas que él —siendo un excelente jinete— tiene un alto porcentaje de culpa, en lo que le sucede.

Sus castigos, sus suspensiones son muchas. Tal vez demasiadas. Ayer perdió otra carrera en secretaría, y por lo visto por un Juez, y los Comisarios, se acordó suspenderlo por NOVENTA DIAS enviándose sus antecedentes al Directorio. La suspensión aplicada a Azócar lo margina de la posibilidad de correr en clásicos.

Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO INTERNACIONAL "LAN —CHILE" AEROPUERTO DE PUDAHUEL

LUNES

Vuelo 101 Llega 1850 Procedente de Mendoza
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires
Vuelo 150 Sale a las 2100 con destino a Antofagasta Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima y Antofagasta
Vuelo 151 Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires
Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada

MARTES

Vuelos 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York
Vuelo 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Lima
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt

Conexiones En Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa

MIERCOLES

Vuelos 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelo 154 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali, Panama, Miami y Nueva York
Vuelo 153 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima
Vuelo 153 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza

Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada

JUEVES

Vuelos 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires
Vuelos 131 Sale a las 13.00 con destino a Rapa Nui y Tahiti
Vuelo 452 Sale a las 19,45 con destino a Lima, Panamá Miami y Nueva York
Vuelo 455 Llega a las 11.15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima
Vuelos 142 Sale a las 12.15 con destino a Buenos Aires y Asunción
Vuelos 141 Llega a las 21.30 procedente de Asunción y Antofagasta

Conexiones en Tahiti a Sidney, Aukland, Honululu y Tokio

VIERNES

Vuelos: 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelos: 156 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires
Vuelo 156 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 155 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima
Vuelo 155 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza

Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA Y Canada

SABADO

Vuelos 143 Llega a las 16.55 procedente de Asunción y Buenos Aires
Vuelo 150 Sale a las 19.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York
Vuelo 451 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires Rio de Janeiro, Madid, Paris y Frankfurt
Vuelo 140 Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción
Vuelo 620 Llega a las 19.30 procedente de Bariloche
Vuelo 621 Sale a las 9.00 con destino a Bariloche
Vuelo 130 Llega a las 18.45 procedente de Rapa Nui y Tahiti

DOMINGO

Vuelos 152 Sale a las 8.00 con destino a Lima Guayaquil, Miami y Nueva York
Vuelo 159 Llega a las 18.40 procedente de Buenos Aires
Vuelo 157 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima
Vuelo 157 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires

Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada En Panamá a México y Caracas
Conexiones en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 841. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas sábado de 9 a 13 horas Cerrado los domingos (entrada gratuita)

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábado de 10 a 12 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. VICUÑA MACKENNA 94 Abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17 30 horas, cerrado los lunes

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12 30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas cerrado los lunes

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 30 a 13 y de 17 a 20 horas domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas: cerrado los lunes

Turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 12 AL 19 DE SEPTIEMBRE DE 1970.

1er. SECTOR. —MAPOCHO—AVDA. O''HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA

KLEIN, Huérfanos Nº 1093 esq. Bandera. BENTJERODT, Estado Nº 397; CERVANTES, Diagonal Cervantes Nº 830; MIRAFLORES, Alameda Nº 498; DEL INDIO Nº 1, Ahumada Nº 2.

2º SECTOR — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA — OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL— BLANQUEADO

BARQUIN, Huérfanos Nº 2064; REAL, Rosas Nº 2698; SALAMOVICH San Pablo Nº 3242; LABRIN Nº 1, Rosas Nº 2002; WINTER, Serrano Nº 1336 Barrancas; LO ESPINOZA, Lo Espinoza Nº 2854 LAUTARO, Salvador Gutiérrez Nº 5947; BREMEN, J. J. Perez Nº 5271.

3er. SECTOR — AVDO. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA SAN DIEGO.

UNIVERSO, Alameda Nº 3153; IGLESIAS, Alameda Nº 1707; DUCAL, Blanco Nº 2151; MEJICO P. Montt Nº 2197; CONTINENTAL, Alameda Nº 4030; CARRERA, Pinguinos Nº 4294 MODERNA, Ramón Freire Nº 1924 Maipú

4º SECTOR. AVDA. BDO. O''HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA: BUSTAMANTE:

CAMPLA, Avda. Portugal Nº 497; IRIS, Avda. Matta Nº 402; Victoria, Lord Cochranne Nº 1396. MATADERO, Franklin Nº 704; GONZALEZ, Carmen Nº 1439; ARTURO PRAT, Arturo Prat Nº 698; BIANCO, San Ignacio Nº 702:

5º SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

NOLI, Providencia Nº 1312. CRUZ DEL SUR, Apoquindo Nº 4517. LAS CONDES: Isidora Goyenechea Nº 2862. ANDINA, Hdo. Magallanes Nº 972 MANQUEHUE, Luis Pasteur Nº 6050; EL DORADO, Villa El Dorado Local Nº 7.

6º SECTOR — IRARRAZABAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

ERCILLA, Irarrázabal Nº 2135. JUANA DE ARCO, Irarrázabal Nº 3411. HOJMANN, Las Carretas Nº 2383. GRECIA., Avda. Grecia Nº 2972. BRIX, El Aguilucho Nº 3572. MONTENEGRO, Manuel Barrios Nº 4204-A esq. Montenegro alt. 1.700, NIDO, J. P. Alessandri Nº 3120. ECHEÑIQUE, Los Olmos Nº 4172. LOS ESPINOS, P. de Valdivia Nº 5814; VILLA LA REINA, Nueva Larrain Nº 9.000, PADIG, Fco. Villagrán Nº 25.

7º SECTOR — VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA

DAVILA, Quenchi Nº 5956. SAN JOSE, San Ignacio Nº 4204; BURGOS, 4º Avenida Nº 1402; SAGUES, San Joaquín Nº 1067; INDOSTAN, Gran Avenida Nº 5250; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida Nº 8701; TERESITA, Castelar, Nº 191; BERNA, Casablanca Nº 2424; LO OVALLE, Fuenzalida de Urrejola Nº 600; SANTA ADELA, Los Ceibos Nº Local 104 Villa Sta. Adela.; LA LINEA, Fernández Albano Nº 02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central Nº 5797 A; KENIA, Avda. Central Nº 6553; PORVENIR, Avda. Central Nº 6553; PORVENIR, Santa Rosa Nº 5962.

8º SECTOR — AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA: — AVENIDA INDEPENDENCIA — AVENIDA EL SALTO — AVENIDA RECOLETA.

PACIFICO, Independencia Nº 798; ASTOR, Vivaceta Nº 1134; SANTA CLARA, Los Angeles Nº 2601 ANDACOLLO Longitudinal Nº 520; CONTADOR, Independencia Nº 2834; GATICA, Pasaje Tolosa Nº 415; VENUS, Recoleta Nº 875; PURISIMA, Purísima Nº 145; WAISMAN, Recoleta Nº 2.110; ALEMANA, Avda. El Salto Nº 2254; SANTA VICTORIA, Carlos Aguirre Luco Nº 1152

"LAW UNION & ROCK INSURANCE COMPANY LIMITED"

CASA MATRIZ: 7 CHANCERY LANE LONDON-INGLATERRA
AGENTES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

AGUSTINAS Nº 1055-5º PISO- TELEFONOS 85306 Y 83234 CASILLA 178-D TELEGRAMAS "COMINSEG"
SANTIAGO-CHILE

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 30 DE JUNIO DE 1970

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	£	£	£
INVERSIONES			
Representativos de Garantía			
Bonos		747.989.30	437.515.88
Representativos de Reservas Técnicas			
Acciones	14.577.40		
Bonos	88.20		
Bancos Depósitos a Plazo (Moneda Nacional)	13.548.80		
Certificados de Ahorro Reajustables (CAR)	288.068.17	316.282.57	337.076.15
FONDOS			
Caja	19.20		
Bancos Cuenta Corriente (Moneda Nacional)	1.982.15	2.001.35	20.336.60
- SUMAS PARCIALES -		1.066.273.22	794.928.63
DEUDORES POR RESEGUROS			
Compañías Asociadas	187.26		
Deudores por Siniestros	36.057.05	36.244.31	21.889.35
DEUDORES DIVERSOS			
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	49.537.03		
Cuentas Varias	4.541.04	54.078.07	257.577.65
OFICINA MATRIZ			
Cuenta Corriente		11.348.23	
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Pérdida del Ejercicio		205.291.74	
- TOTAL ACTIVO -		1.373.235.57	1.074.395.63

PASIVO		EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
		£	£	£
RESERVAS TECNICAS				
De Riesgos en Curso (Moneda Nacional)		179.906.64		
De Riesgos en Curso (Moneda Extranjera)		2.857.67	182.764.31	248.114.81
ACREEDORES POR RESEGUROS				
Caja Reaseguradora de Chile		77.24		
Acreedores por Siniestros		235.926.49	236.003.73	122.268.03
ACREEDORES DIVERSOS				
Compañías Asociadas (Ctas.Ctes.)		3.609.04		
Retenciones y Provisiones de Impuestos		5.698.70		
Cuentas Varias		9.395.99	18.703.73	90.019.10
- TOTAL PASIVO -			437.471.77	460.401.94
GARANTIA Y RESERVAS				
Garantía Inicial	1.216.40			
Fluctuación Garantía	491.032.54			
Rev. Capital Ley 15.564	255.740.36	747.989.30		
Acciones recibidas provenientes de Reval.		68.758.91		
Diferencia en Venta de Bienes		6.937.52		
Revalorización Capital Propio Ley 15.564		9.301.26	832.986.99	501.800.51
RESERVAS REGLAMENTARIAS				
Fluctuación de Valores		750.28		
Fluctuación de Cambios		100.79		
Fluctuación Plan Habitacional		101.925.74	102.776.81	60.561.21
OFICINA MATRIZ				
Cuenta Corriente				35.486.13
GANANCIAS Y PERDIDAS				
Utilidad del Ejercicio				16.145.84
- TOTAL IGUAL ACTIVO -			1.373.235.57	1.074.395.63

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	£	£	£
Primas de Reseguros Cedidos		92.669.91	150.193.80
Reservas de Riesgos en Curso Ej. Actual		182.764.31	248.114.81
Costo de Productores		75.811.45	105.511.43
Descuento de Reseguros Aceptados		40.409.61	38.057.32
Siniestros Directos	337.349.59		
Siniestros por Reseguros Aceptados	78.480.52	415.830.11	243.751.28
Gastos:			
De Administración, Cobranza y Producción	179.757.75		
Tributación D.F.L. 251	34.250.08	214.007.83	
Castigos	-.-		268.730.25
Impuesto Renta Ley 15.564		43.130.14	1.330.38
- SUMAS -		1.064.623.36	1.055.689.27
- Utilidad del Ejercicio -			16.145.84
- TOTALES -		1.064.623.36	1.071.835.11

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	£	£	£
Primas de Seguros Directos		454.916.40	682.228.00
Primas de Reseguros Aceptados		92.946.14	87.305.61
Reservas de Riesgos en Curso Ej. Anterior		248.114.81	220.396.26
Descuento de Reseguros Cedidos		25.523.35	43.221.97
Otras Entradas en Seguros:			
Castigos recuperados	87.63		
Intereses Primas a Plazo	11.935.35	12.022.98	14.535.80
Producto de Inversiones			
Valores Mobiliarios	4.504.88		
Otras Inversiones	21.303.06	25.807.94	24.147.47
- SUMAS -		859.331.62	1.071.835.11
- Pérdida del Ejercicio -		205.291.74	
- TOTALES -		1.064.623.36	1.071.835.11

J. S. TORREGROSA F.
Contador
Licencia Nº 7681 - CC. Nº 6982

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA
AGENTES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE
ARTURO TORREALBA LABBE
Gerente General

OSVALDO A. BAEZA LIZAMA
Sub - Gerente Administrativo

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1970

VALORES MOBILIARIOS					COTIZACION	VALOR
Bonos						
£	23.500.00(NOM) Gob. de Chile Deuda Externa	1896	75%	y	£ 28.367620	£ 499.979.30
US$	40.000.00(NOM) Gob. de Chile Deuda Externa	1948	52.5%	y	11.81	248.010.00
£	105.00(NOM) Gob. de Chile Deuda Interna	7-1%		y	0.84	88.20
Al frente						748.077.50

	COTIZACION	VALOR
Del frente		£ 748.077.50
Acciones		
200 Soc. Ganadera Tierra del Fuego	0.425	85.00
6.305 Compañía Industrial	0.72	4.539.60
10.101 Renta Urbana Pasaje Matte	0.80	8.080.80
1.872 Soc. Constructora Estab. Educacionales	1.00	1.872.00
		£ 762.654.90

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). Desde las 10.15 hrs. Cómo, cuándo y con quién (Drama may. de 21).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Desde las 10.30 hrs. Festival del Correcaminos y el Rápido González.

BANDERA. Bandera 76 (714403). 13.30 hrs. Bandidos (Acción may. de 21).

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Djamango. Cinco dólares por Ringo.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). 13,45 16,15 19 y 21,45 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894). Desde las 13 hrs. Los ...os verdes (Drama may. de 18).

CINELANDIA. Puente 540 (65732) Desde las 14 hrs. Duelo en el Dorado. Cristina Guzmán.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10 hrs. Al servicio secreto de su majestad. (Acción, may. de 14).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Las aventuras de Simbad (Avent. menores).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). 14.30, 16.30, 19 y 21.45 hrs. Primavera en Otoño (Drama may. de 18).

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) 14; 16.30; 19 y 21.30 hrs. La princesa Hippie (Mus. men.).

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 13 hrs. El Clan Siciliano (Acción may. de 18).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082), 15; 18.45 y 22 hrs. Aeropuerto (Acción may. de 14).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). 13, 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. Ana de los mil días (Drama may. de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 14 hrs. Rebelde sin causa (Acción may. de 15).

KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. M. A. S. H. (Acción may. de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366). 14, 16.15, 19 y 21.45 hrs. El Bribón (Aventuras menores).

MAYO. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 hrs. Julio César (Historia, men.)

METRO Bandera y U. Central (61570). 16, 19 y 21,45 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores).

NILO. Monjitas 873 (302078) Desde las 10 hrs. El amor. (Drama may. de 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 horas. Tres en el desván (Comedia Mayores de 21).

PLAZA Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. El amor (Drama may de 21).

REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. Las aventuras de Simbad (Acción menores).

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. Woodstock (Comedia mayores de 14 años)

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Aspero interludio. El camino de la verdad

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 13 hrs. Triángulo femenino (Drama may. de 21).

RIVIERA. San Antonio-I. Valdés V. (36093) Desde las 13 hrs. Tepepa. Teorema.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Los tres caballeros. El Gnomo Móvil.

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. El amor (Drama may. de 21).

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718) 15; 18.30 y 22 hrs. Expedición polar Zebra. (Acción menores).

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Bandidos (Acción may. de 21).

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Tepepa. Teorema.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 13 hrs. Fantasía (W. Disney men.)

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Festival de los 11 premios de Walt Disney. El pirata Barbanegra.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 13 hrs. Super amante (Comedia may. de 21).

WINDSOR. Ahumada y Moneda (89761) Desde las 9,55 hrs. Déjalo ... (Musical menores).

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10.35 hrs. Los malditos (Drama may. de 21).

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA—V. MACKENNA

NORMANDIE Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Bronson, el aventurero (Aventura may. de 14).

SECTOR ÑUÑOA—PROVIDENCIA—VITACURA

ANDES Avda. Irarrázabal 1435 (43811). Desde las 14 hrs. "La amante que volvió. Asalto a la medianoche. Operación Cerveza.

CALIFORNIA. Irarrázabal 1564 (498061). 14.30, 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. Las aventuras de Simbad (Aventuras menores).

DANTE. J. Washington 26 (494359). 14, 16, 19 y 22 hrs. Mi bella dama (Musical menores).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Unico día, Lo que el viento se llevó (Drama may. de 14).

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 14, 16, 18.45 y 21.45 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores)

HOLLYWOOD Irarrázabal 2900 (42389). Desde las 13 hrs. El árbol del verdugo. Samoa, la reina de la selva. Operación contraespionaje.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067). 14.45; 18.45 y 22.15 horas. Woodstopsk (Comedia mayores de 14 años).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 15.30 hrs. Hoyuelos. 19, y 22 hrs. La cámara ardiente (Drama may. de 18).

MACUL. J. P. Alesuandri 3547 (213418). Desde las 14 hrs. El lobo humano, Los buitres tiene hambre.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 14, 16, 19 y 22 hrs. Las aventuras de Simbad (Aventuras menores).

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia--Bilbao (439448). 16, 18.30 y 22 hrs. "Bronson, el aventurero (Acción may. de 14).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. El día de las madres, Una chica para dos, Laura Puñales.

SECTOR DIEZ DE JULIO—FRANKLIN —GRAN AVENIDA—AVDA MATTA.

ALHUE. Pob. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. El puente de Remagen, Vestido para matar, En casa de Rosita no se usan pijamas.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. Gran Prix y Cuatro cabalgaron, Festival de Tom y Jerry.

BLANCO ENCALADA. Avda B. Encalada 2820 (91787). Pesadilla en el aire, Intriga en la ciudad del Cabo, Los bandoleros.

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. El árbol del verdugo. Samoa, la reina de la selva. Operación contraespionaje.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 14 hr. El Clan siciliano. (Acción may. de 18).

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Pesadilla en el aire, Intriga en la ciudad del Cabo. Los Bandoleros.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. Las armas del diablo, La masacara y el demonio El Dr. Goolfoot y las niñas bombas.

MISTRAL San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Sor Ye-Ye. La isla de los dinosaurios. El burócrata González.

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 13 hrs. El escuadrón mosquito. El circo. Chity Chity Bang Bang.

MONACO Diez de Julio- A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. Djamango. 5 dólares por Ringo. Días de violencia.

PORTUGAL Diez de Julio 252 (34816) Desde las 14 Hrs. Una chica para dos. El día de las madres. Laura Puñales.

PRAT San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. El día de las madres. Laura Puñales. Una chica para dos.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Duelo en el Dorado. Fuiste mia un verano Cristina Guzman.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. El diablo por el rabo. Pistolero profesional El barquero.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262) Desde las 14 hrs. El barquero Pistolero profesional El diablo por el rabo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Matrimonio 69 La noche de la emboscada El dia más largo del siglo.

LO FRANCO. Carrascal 4528 (734625) Desde las 13 horas La muchacha de la motocicleta, Los boinas verdes, El temerario.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION.

ALAMEDA: Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 horas. El libro de la selva. El valiente principe Donegal Bambi.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. La amante que volvió. Asalto a la medianoche. Operación cerveza.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. Helena de Troya (Acción may. de 15).

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. Butch Cassidy, La dama del cemento, Desierto diamantes.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. El arbol del verdugo. Samoa la reina de la selva. Operación contraespionaje.

COLON. San Pablo-Maipú (733146). Desde las 13 hrs. Escuadrón mosquito. La última carta. Los diamantes del Diablo.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. El enigma de la muerte. Al infierno Gringo. Verdugo implacable.

MINERVA San Pablo 3230 (73342) Desde las 13 horas. El valiente principe Donegal. El libro de la selva,Bambi.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. El dia más largo del siglo. La noche de la emboscada. Viaje el fondo del mar.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Todo un día para morir. El caso de Peter Stranger. La loca misión del Dr. Schaeffer.

SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EL SALTO-RECOLETA.

PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. Los buscadores de oro. Dos hombres violentos, Stiletto.

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Los aventureros. El día de la masacre. Se busca a Johnny Texas.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Al infierno Gringo. Verdugo implacable. Enigma de la muerte.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento de teatro de la U. de Chile. 19 horas. "La Remolienda" de Alejandro Sieveking.

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342) TEKNOS. 19 horas. Heroica de Buenos Aires de Osvaldo Dragún.

CAMILO HENRÍQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Taller de experimentación teatral de la Universidad Católica. 19 hrs. "Todas las colorinas tienen pecas".

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657) Cía. de Revistas Nuevo Humoresque 19.30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). 15, 18.40 y 21.40 hrs. Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1970.

CARPA MODERNA. Alameda y San Martín (60778). 15, 18.40 y 21.40 hrs. Búffalo Bill Circus 1970.

CIRCO TONY CALUGA. Portugal y Rancagua. 15, 19 y 22 hrs.

CIRCO SUDAMERICANO. Plaza Almagro. 15, 19 y 22 hrs.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS. 19 horas "Todo en el jardin" de Edward Albee.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 y 22.15 hrs. "Extranjera por viaje vende" de Córdoba y Garrido.

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407). Descanso.

MONEDA. Moneda 950 (715451) Cía de Americo Vargas y Pury Durante. 19.15 y 22.15 horas. Canción para el crepúsculo" de Noel Coward.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Espectaculo musical 70. Los 4 de Chile Hector y Humberto Duvauchelle. Música de Ariel Arancibia, poemas de Oscar Castro.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cía.de Revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Aro. . . aro. . . Aqui, Compadre, me paro".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. "Cía de revistas Strip Tease".

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cía de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo 19 hrs. "Joe Egg" (Josefina Huevo) de Peter Nichols.

SALA DE LA REFORMA. Compañía 1264 (67766). Descanso.



Gloria Munímeyer (TODO EN EL JARDIN). La orgullosa Louise también puede llegar a enlodarse para lucir y gozar de esta sociedad compleja en prejuicios y barreras.



Escena de 'La Remolienda" de Sieveking en el Antonio Varas.



Los Devauchelle en un repertorio distinto. De miércoles a viernes. "El diario de un loco" de sábado a lunes "espectáculo musical 70".

CINES COMUNALES.

NACIONAL (Puente Alto) Desde las 14 horas Jesse James contra Frankestein, el castillo de Fu Man Chu.

MAIPU. (Maipu). Desde las 15 hrs. La decima victima, Estoy terriblemente enamorado.

MUNICIPAL. (San Bernardo) Desde las 14 hrs. El callejón cel trueno, Almas en miseria.

PLAZA. (puente Alto). Desde las 15 hrs. Zeta. Los buitres tienen hambre.

PLAZA. (Talagante) Desde las 14 hrs. Valparaiso mi amor. Espionaje ultrasecreto.

SANTIAGO. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Los chacales, Los violentos van al cielo, Bonnie and Clyde.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. Nº 1440
de 28 de Julio de 1970.

NOTIFIQUESE a don GUILLERMO FERNANDEZ y a don HORACIO EGIDIO, domiciliados en calle NATANIEL esquina S. P. SANTIAGO, en su calidad de propietario del citado inmueble, que cumplido un plazo de (30) TREINTA DÍAS y previa obtención del permiso correspondiente en el Departamento de Obras Municipales, deberá proceder a la demolición total de la construcción de adobe en muy mal estado de conservación que antiguamente fue destinada a capilla, en atención a que dicha construcción se encuentra fuera de línea, no existiendo vereda en el costado de la calle Nataniel, lo que constituye un serio peligro para los transeúntes, presentando desplomes y grietas en los muros, lo que afecta gravemente su estabilidad, con el consiguiente peligro de derrumbe.

EL DEPARTAMENTO DE SALUBRIDAD E INSPECCIÓN GENERAL deberá formular denuncios diarios al Juzgado de Policía Local correspondiente en caso de incumplimiento.

FIRMADOS: MANUEL FERNANDEZ DÍAZ.
Alcalde.

LUIS MANRIQUEZ REYES.
Secretario Alcaldía

CANAL 7

14.30	Parada Militar: Directo desde el Parque Cousiño
17.00	Dibujos Animados Capitán Meteoro
17.30	Allá Por el 900
19.00	Especial: "El Circo"
20.00	Folklóre: "Raices del Canto"
21.00	También Sucede
21.05	TV—Tiempo
21.10	¿Quién Soy Yo?
22.00	Martini al Instante
22.30	Premier Mademsa
24.05	Cierre

CANAL 13

13.30	Luchar o Morir
14.00	Pasado Meridiano Comentarios Femeninos con María A. Beas, Carmen Antony y Luz Figueroa Dibujando La Historia con Jorge Dahm Concurso
15.00	Sábados Gigantes Anima Don Francisco
19.10	El Caballo de Hierro
20.00	El Sapo y La Culebra
20.10	El Tiempo
20.20	Sabados Alegres
21.25	Alcance las Estrellas con Julio Young
22.00	Teletrece con Pepe Abad
22.30	Noche De Estreno Pesadilla con Edward G. Robinson

CANAL 9

13.30	Transmisión Parada Militar
16.00	Noticiario Prolene
16.04	Largometraje
18.30	Noticiario Prolene
18.36	El Virginiano
20.00	Programa Extensión Universitaria
20.30	El Astuto
21.30	Nueve Diario
22.00	Programa Especial
23.00	Cierre

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 398.00
Semestral E° 213.00
Trimestral E° 112.00

LA NACION
SANTIAGO, SABADO 19 DE SEPTIEMBRE DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Leonardo Espinoza Riveros
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

¡Protección para el artista y la música!

Importante reunión orgqnizó DICAP, Comisión para que reúna a todo el mundo que entrega su arte. Falta unión en el mundo de las estrellas

La idea fue, en un principio, reunir a un grupo de gente que de alguna manera se desenvuelven en el ambiente artístico para conversar de manera informal sobre la actividad artística nacional y la misión que la misma tendrá en un tiempo más.

Juntarse a hablar sin ningún aliciente para la boca no tiene gracia. Es así como salió la estupenda idea de almorzar. No estaban todos los que son y tampoco los que se invitaron.

El asunto es que lo que empezó siendo un almuerzo informal, de pronto agarró vuelo y fue así como nos encontramos sentados en pisitos bajos, en un lugar de Santiago, "dándole duro al diente y a la lengua". Y pasó a ser el gran almuerzo gran importante, trascendente.

De este lugar bajo la tierra, oscuro y acojedor, salieron una serie de ideas geniales que irán a contribuir a la unión de la actividad artística nacional.

Entre vaso y vaso se armó el debate. Personas autorizadas para opinar hicieron un valioso aporte a este ambicioso plan de crear un organismo que agrupe a todos los artistas y que aún está en período de gestación, esperamos que por corto tiempo.

Se comenzó hablando del Sello DICAP. Este se creó por la necesidad de los artistas populares de grabar sus discos, pues encontraron todas las puertas cerradas, específicamente del Conjunto Quilapayún.

Comenzaron ellos y luego siguió una gran cantidad de otros artistas que vieron en ese sello la posibilidad de que sus discos se dieran a conocer.

Fue Dicap y el grupo de "mandamases" (todos muy jóvenes) que con un afán por difundir y promover la verdadera música popular hasta los confines de nuestra tierra hicieron prosperar y dar a conocer artistas de real valía, hasta los sectores más postergados y a bajo costo.

La necesidad creó al sello. Ahora el sello se debe preocupar de ampliarse y tener su propia prensadora de discos para satisfacer la necesidad de atender a tantos conjuntos y cantantes que, día a día, van engrosando la lista de artistas.

Surgió la pregunta de ¿cómo enfrentarán las radios la labor que tendrán en lo sucesivo? Pero eso murió ahí y se dio paso a otro tema más apasionante, como el de organizar una gran Asamblea para tomar acuerdos del camino a seguir una vez que todos los artistas del país decidan integrarse a este movimiento.

Una comisión organizadora que surgió entre el bullicio de los tenedores y cuchillos se encargará de hacer los contactos con los artistas que hasta el momento andan totalmente desubicados.

La Comisión está integrada por personeros de DICAP Miguel Humberto Aguirre, de La Nación y Radio Magallanes, Ricardo García, de Radio Cooperativa, Agustín Fernández, de radio Santiago, Eduardo Carrasco, de Quilapayún, José Arturo, del Sindicato de Variedades, Luis Advis, compositor.

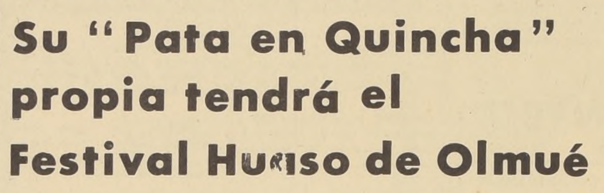
Se invitará también a los representantes de otros sindicatos de artistas y personas especializadas en la materia.

De un humilde almuerzo ha surgido una gran tarea para gente de radio, prensa especializada, sellos grabadores, sindicatos de artistas. La tarea es unir a todos los artistas nacionales. Esto beneficiará tanto al público como a los mismos artistas.

En esta Asamblea se verá la manera de proteger al artista chileno, nuestra música y el gusto del público.

Un aspecto de la reunión organizada por el sello Dicap.

El Festival del Huaso será la tradición musical y popular de Olmué. Se asegura que este año el éxito será mayor y se procurará favorecer e impulsar especialmente la afluencia de turistas y extranjeros para que disfruten de un espectáculo totalmente chileno y ambientado en su escenario natural de pataguas, sauces y boldos. Se complementa además con otras atracciones, y ya los organizadores están trabajando activamente para su mayor realce.



Su "Pata en Quincha" propia tendrá el Festival Huaso de Olmué

Exaltación campera con Moda Huasa y muestra de artesanía popular en el parque El Patagual

VALPARAISO.- (POR SARA VIAL CORRESPONSAL). Ya empieza el tintineo de espuelas del Festival del Huaso de Olmué, que como centro de atracción tiene su Festival con canciones de la tierra, que esta vez se desarrollará, según se informa a LA NACION, en dos etapas. En enero próximo, y organizado por la Municpalidad de Olmué por medio de su Dirección de Turismo, tendrá como escenario típico y campestre, único en la zona, el parque EL PATAGUAL, en donde con extraordinaria animación se efectuó el año pasado el Primer Festival Huaso.

A fines de la pasada semana se efectuó una reunión en la sala de sesiones del Municipio olmueíno, presidida por el alcalde, Washington Altamirano, con asistencia del regidor Ricardo Ghiorzi, la secretaria municipal, Zulema Zamora; el director de Turismo, Carlos Guzmán, y las personas que formaron parte de la Comisión Organizadora y Jurado, bosquejándose y aprobándose el programa que se desarrollará bajo la sombra de las añosas pataguas y melenudos sauces "llorones" que decoran idílicamente el hermoso escenario construido en su base de troncos armónicamente dispuestos LA NACION estuvo presente en el Primer Festival y constato la belleza del lugar que, sin lugar a dudas, es lo más auténticamente chileno que pudiera esperarse para dar una ambientación adecuada a la competencia de música popular chilena.

Este año, además, el Festival del Huaso tendrá como escenario la Medialuna de la Villa Olímpica de Olmué.

HUASO DE COBRE

Y como todo Festival que se precia de otorgar su trofeo que lo caracteriza y evoca, el Festival Huaso tendrá su propia estatuilla, una figura de gallardo huaso chileno.

Será confeccionada en cobre y la Municipalidad estudia en estos momentos la fabricación del modelo, cuya efigie será entregada a los ganadores y participantes del evento folklórico. Como se sabe, el Festival de Viña tiene como trofeo una Gaviota (de yeso que se patina de color plateado); el Festival de Río, un Gallo; el Festival de Atenas, la estatuilla de Apolo; en pátina dorado el del Seminario de Valparaíso tuvo un Arcángel,etc. Acotamos que la belleza y valor del material del trofeo de la estatuilla masa olmueína, en cobre nacional, le agrega valor y permanencia. A un premiado en el festival de la Canción de Viña, el último, se le cayó la Gaviota al sueño de pura emoción y debió conformarse con mirar gloriosos pedazoz rotos.

CANCIONES FOLKLORICAS

La etapa primera del Festival se desarrollará, entre los días 22, 23 y 24 de enero y la segunda entre los días 29 30 y 31 de enero de 1971.

Habrá cuatro categorías; 1). La mejor tonada, con tres premios; 2) La Mejor cueca, también tres premios; 3) La mejor canción, cueca o tonada dedicada a Olmué, con premio único, y 4) La mejor interpretación en folklore tradicional o canción dedicada a Olmué, conjunto o solista (premio único)

Es decir, como se verá, nada de anticuecas ni antitonadas; la cosa bien clara y bien chilena, y bien diferenciada en lo Tradicional.

Los compositores y autores que deseen tomar parte en este Festival Huaso pueden empezar a enviar sus obras a la Municipalidad de Olmué, Oficina de Partes, y... sin ningún miedo. No importa que no reclamen de nada y que no sean de la ola "neo"; basta conque sus canciones sean buenas. Triplicado, firmadas con seudónimo en sobre cerrado. En otro sobre rotulado con el mismo seudónimo se incluye la identidad del autor, telefóno, domicilio y una pequeña biografía con una fotografía, título de la obra concursante y quién o quiénes la interpretan. Además deben enviar sus composiciones grabadas en cinta magnetofónica a la velocidad de 7 1/2 pulgadas, mencionando al comienzo el seudónimo del autor y compositor. No se exigirá partitura. Las obras se reciben hasta el 30 de noviembre próximo y en la primera quincena de Diciembre se reunirá el Jurado para la preselección de los temas que competirán en el Festival.

MODA HUASA

Tomando en cuenta el éxito alcanzado con el Primer Festival al efectuarse paralelamente un desfile de Moda Huasa se acordó invitar a todas las Boutiques y casas de Moda de la Provincia de Valparaíso que deseen tomar parte en el desfile-concurso de Moda Huasa, previa inscripción. Habrá tres premios.

También se acordó la elección de la Reina Huasa de Olmué, que presidirá todos los actos del festival, y se invitará a que todas las instituciones de la comuna presenten sus candidatas. De igual forma se acordó presentar una Exposición Artesanal en un sector del parque EL PATAGUAL destinada al fomento de esta actividad productora regional. Se invitará a los productores de alfarería, mimbrería, aperos de huasos, chicha, frutas, flores, etc, a presentar stands que sin duda serán una atracción mas para los asistentes.

El teatro en busca del pueblo...

MAS DE CATORCE GRUPOS se presentarán en distintos escenarios de Santiago llevando una luz artística a grandes sectores que no tienen generalmente la oportunidad de penetrar en ella.

El teatro va al pueblo Se integrará toda la actividad artística expresiva a un gran núcleo de trabajadores y estudiantes.

Desde el 22 al 27 de este mes se realizará el PRIMER FESTIVAL REGIONAL DE TEATRO AFICIONADO. La organización ha correspondido a la Asociación Nacional de Teatro Aficionado (ANTACH). Con el auspicio del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile, la FECH y la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica.

En todo Chile este festival regional ya se efectuó, sólo faltaba Santiago. Las obras seleccionadas por el mismo público a lo largo del país participarán en un gran evento que se realizará a fines de octubre y a nivel nacional. De ahí saldrán dos grupos, que serán los mejores según el criterio de las personas que asistan.

Para llevar a cabo una competencia de este tipo en buena forma se ha dividido la ciudad en cuatro sedes: Barrancas, Quinta Normal, Maipú y San Miguel.

En forma de rotación se darán a conocer todas las obras y grupos. Así, todo ese gran público de los sectores más apartados de Santiago tendrá oportunidad de conocer a todos los participantes para hacerse un juicio que les permitirá más tarde seleccionar.

En este evento no existen ganadores. Sólo grupos seleccionados. La calificación no será atendiendo ni al argumento, sino más bien a la actuación. El grupo que sea capaz de captar a ese público, de adentrarse en él, seguramente será el seleccionado.

Han ayudado a la realización de éste, diferentes grupos de personas que han tenido a su cargo las diferentes sedes. Ellos deben preocuparse del maquillaje, vestuario y propaganda. Es importante destacar la labor que ha desarrollado la Sede Barrancas. Ella está formada por profesores, actores y mucha otras personas de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile.

En forma muy entusiasta está trabajando el curso de Instructores Teatrales. Especialmente el primer año de profesores, que deben cumplir con la parte propaganda.

Cumpliendo con su función propagandística de difusión del Festival, visitaron la redacción un grupo de alumnas. "Se trata de llevar el arte dramático a los sectores más postergados. No tendrán ellos que ir a vernos a nosotros a un teatro, sino que nosotros vamos a ellos"

Hasta hace un tiempo este tipo de espectáculos estaban reservados a una élite. Ya fuera por razones econômicas o físicas quedaban al margen del movimiento teatral. Hoy, por medio de este tipo de concursos, prosperarán los grupos aficionados creando un verdadero arte popular que surgira de los sectores más apartados de toda manifestación artística. "Esto será un acercamiento del teatro hacia el pueblo. Permitiendo un conocimiento mutuo entre los actores, los obreros y los estudiantes. Luego se unirá a todos los grupos aficionados a lo largo del país".

La importancia de un evento de este tipo es realmente grande. Se ha conjugado la acción de varios sectores. Aun los encargados de realizarlos han tenido una gran experiencia en cuanto a trabajo comunitario". "Para nosotros es una experiencia nueva que nos ayudará en el futuro. Y es la mejor manera de incentivar a nuestro público, promoviendo el teatro en los sectores populares".

La Universidad de Chile se ha preocupado de Barrancas porque actualmente mantiene un plan piloto que va hacia todos los campos. La acción universitaria está dirigida hacia esos sectores en cuanto a medicina.

Lo que veremos

Grupos y obras que se presentarán: son los siguientes:

JOAQUIN MURIETA: "EL SILLON"
TEKNOS: "LA CORTESANA RESPETUOSA".
ATEL 915: LA RUCAPEQUINACION DEL MEMBRILLO"
CITEL: "SEÑOR APODERADO"
NOTRE DAME: "¿Y NOSOTROS DONDE JUGAMOS"?
ESCUELA DE TEATRO INFANTIL: "LA REBELION DE LAS NIÑAS"
TEXPAX: "EL HOMBRE QUE SE CONVIRTIO EN PERRO"
DOMINGO SILVA: " DON ANACLETO AVARO"
TALLER 66: "MIENTRAS HACEMOS JUEGO"
CITEL "EL VIEJO Y LAS RATAS"
ISIDORA AGUIRRE: "ARTURO Y EL ANGEL"
CARLOS QUEVEDO: "EL PEINE Y EL ESPEJO"
ALBORADA: EL RETABLO DE DON CRISTOBAL"
ALBORADA: "LA MARIPOSA BAJO EL ZAPATO"
SALA 4: "SUPIERAS LO QUE ESTOY PENSANDO"
SOVIETICO DE CULTURA: "LOS TITERES DE CACHIPORRA"

La clausura del Festival se realzará con la actuación de un grupo de teatro profesional



Teixa, Berta, Libia y Magda, maestras que, fuera de sus horas libres, aprenden para instructoras de Teatro.

Yolanda Benedetti, por el mejor camino



Yolanda Benedetti a los catorce años ya estaba en el Ballet Municipal. Guió sus primeros pasos su maestra Sulima.

Ya con sus cortos años se iba perfilando una verdadera artista. El sentido profesional y el gran amor por todo lo artístico la impulsó a seguir buscando un camino, siempre dentro del mismo campo.

Más tarde ingresó a la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile con profesores tan destacados como Domingo Tessier, Jorge Lillo y Pedro Orthus.

Según Orthus, el examen que rindió con "Rosita la soltera" fue brillante.

Luego de un ir y venir de ese afán de superación, de sobresalir, llegó a la Compañía de Silvia Piñeiro, trabajando con éxito en "Siete años de castidad Las compañías se sucedieron y las obras también, pero su espíritu artístico aún no estaba satisfecho.

Hasta que un día supo sin saber como que su camino estaba en el canto. Es así como estudió con Supam cuatro años.



Yolanda Benedetti: hermosura del ballet.

Debutó como cantante en una comedia musical, "Entre música y gangsters". Después fueron festivales artísticos.

Para completar toda una trayectoria artística no podría faltar el baile español. Jesús López Frnández la habilitó para desempeñarse perfectamente en este nuevo giro de su carrera.

Y fue Ramón Vinay quien le dio la oportunidad de demostrar su talento en la Opera Carmen, de Georges Bizet. Allí bailó con el cuerpo de Ballet Nacional del Municipal.

El ambiente operático le atraía, pero no tuvo la oportunidad de cantar. Actúo en "Otelo", "Soldado de Chocolate" y otras.

Recién pudo lanzar sus primeras notas en "Rigoletto" donde hizo su papel de paje: "Fue muy corto, pero me permitió cantar. Espero tener mayor participación en otras temporadas".

Yolanda Benedetti integra hoy el conjunto de Clara Oyuela. Es aquí en la Opera Nacional, donde dará a conocer su calidad de soprano lírica ligera.

Verdadero suceso fue el Recital ofrecido por el cantante melódico internacional FLAVIO MILLAR en su ciudad natal, Lautaro.

El espectáculo en sí tuvo una duración de una hora y treinta minutos, donde brindó lo mejor de su repertorio como un cálido homenaje a la tierra que lo vio nacer, demostrando así lo que realmente vale y es capaz de realizar artística mente.

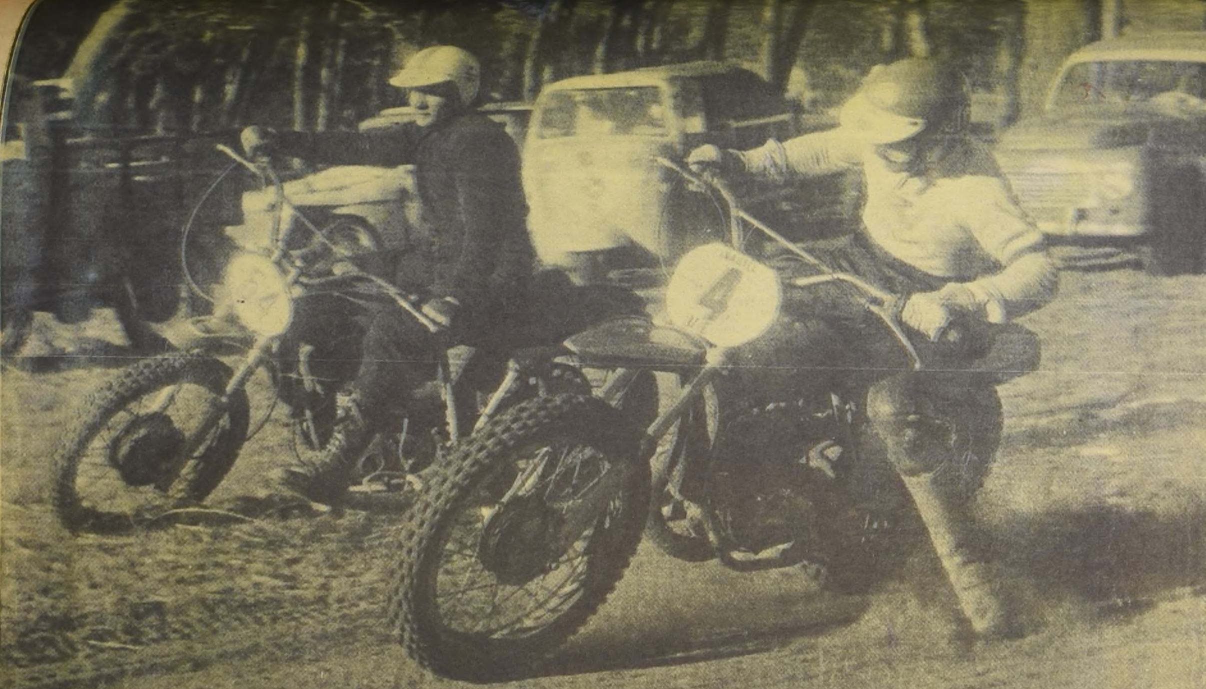
El recibimiento fue apoteósico y a medida que avanzaba el show las ovaciones y demostraciones de aprecio se iban haciendo cada vez más prolongadas y calurosas. Recibió elogios y felicitaciones de parte de personalidades de la localidad, del ambiente artístico y de todo el respetable que presenció este meritorio acto en esa zona.

Ante el verdadero éxito de este Recital es que tiene compromisos para repetirlo el 3 de octubre próximo en esa misma ciudad, y luego en ciudades advacentes.

Enorme mérito y responsabilidad para FLAVIO MILLAR. Y para Lautaro que recibió la gratitud y las canciones de su artista-hijo.

Bien por este profesional que merece sinceras congratulaciones por este esfuerzo personal que merece destacarse.





DESPLEGANDO toda su habilidad, Erhard Kausel (4), no logró doblegar al campeón. Muñiz (54), coequiper de Kausel, no estuvo entre los primeros.

MOTOCROSS:

patrimonio de Horta...

...IMPOTENCIA DE KAUSEL

Texto y fotos de CLAUDIO MEZA




EL SOBRESALIENTE corredor de Montesa, Kurt Horta, sigue dando saltos hacia la fama. 28 puntos de diferencia hay entre él y su más cercano seguidor, Kausel.

Una nueva pista para la modalidad deportiva de cross, fue inaugurada el domingo pasado, sirviendo además para que el campeón de motociclismo Kurt Horta volviera a vencer en ésta que fue la quinta fecha del campeonato nacional de motocross.

Con esta victoria Horta mantiene el liderato en el ranking con 41,5 puntos por 19,5 que totaliza el vicecampeón 1969 Erhard Kausel corredor de los registros de Unión Española Moto Club.

Los experimentados organizadores del San Antonio Moto Club, prepararon una competición excelente de rápido desenvolvimiento y fue verdaderamente lamentable la ausencia de cronometradores para poder controlarla, sobre todo en la carrera principal de la tarde.

Kausel y Horta, los dos ases sobresalientes del cross, volvieron a disputarse el liderato; pero fue el corredor de Montesa, Horta, el que logró mantener durante todo el recorrido del circuito (30 vueltos a un perímetro de 1.300 metros), el primer lugar del pelotón de bravos pilotos que en número de 9 disputaron la prueba reservada a las motocicletas de mayor cilindrada.

A la evidente supremacía demostrada por Horta se opuso Erhard Kausel el motocrossista de la moto Bultaco, imponiendo solo un nervioso tren de marcha que aunque bastante rápido no era lo suficiente como para poder dal alcance al puntero. Kausel arribó en un segundo lugar a considerable distancia del vencedor.

Los nueve participantes de la clase 250 centímetros cúbicos, piloteándo motocicletas de competición de dos tiempos (con mezcla de bencina y aceite), dieron todo de sí a un público numerosísimo que concurrió a presenciar este espectáculo que ha absorbido la atención de toda la afición deportiva motociclista.

Destacada actuación les cupo a los especialistas Fernando Méndez, virtual campeón de su clase la 50cc; Alejandro Moya, en la de 100cc.; Alberto Barrientos, seguro campeón en su serie, la 125 centímetros cúbicos, todos los pilotos integrantes del Centro Motorístico Centauro (Ñuñoa), cuna de grandes corredores, tanto en la modalidad de cross como en velocidad.

En general el programa desarrollado en ese nuevo circuito permanente de cross de las Rocas de Santo Domingo, fue uno de los mejores que se han presenciado y que ha servido para que el público novato conozca las diferencias en las dos especialidades del motociclismo, ya que en la modalidad de velocidad cada piloto reflexiona de otra manera que el piloto de motocross. El piloto de competición velocista tan pronto que avista en el terreno un obstáculo, decelera en la subconciencia, puesto que teme averiar la máquina; mientras que el piloto de motocross prosigue sin miras a la máquina, lo que le presta real emoción a esta clase de espectáculos en todo terreno.





RUEDA A RUEDA los crossistas Juan Egenau (61), Fernando Méndez (1), y Mauricio Peralta (37). Al fondo, parte del trazado del bello circuito de cross, en Santo Domingo.

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

el ascenso no claudica

el sudor de las águilas

O'HIGGINS — Una buena campaña en la temporada 1970.

LA CONVICCION DE GONZALITO

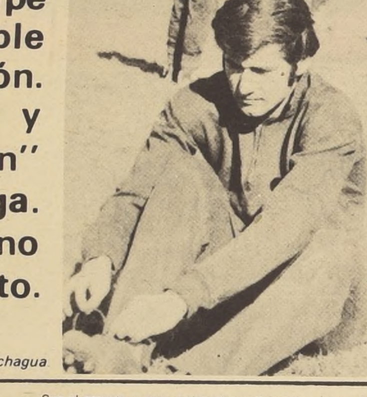
"jugaré en la liguilla"

Un partido no hace verano...

Panorama de Segunda División:

el ascenso no claudica

San Felipe mantiene su expectable posición. Iberia Los Angeles y Naval "pican" a la zaga. Municipal no puede más que un punto.



JOSE TORRES, un valor en la defensa de Colchagua



Una actuación consagratoria tuvo el arquero Enoch, de Ferroviarios, frente a Santiago Morning

Con el empate a cero registrado en Coquimbo, Unión San Felipe continua a la cabeza de la tabla de posiciones del Campeonato de Ascenso del Fútbol Profesional al término de la octava fecha

El equipo sanfelipeño tuvo un fuerte compromiso ante Coquimbo Unido, cuyo resultado final deja en claro que el líder del torneo , ademas de pasar por un buen momento futbolístico, está en condiciones de aspirar legítimamente con más opción que otros al cetro máximo

El match fue en sí una prueba bastante difícil Si sumamos a esto que San Felipe debió jugar como visitante, ante un rival de la categoría de Coquimbo, no puede desconocerse entonces, de que virtualmente el liderato está en buenas manos

Ambos elencos se esmeraron al máximo para quebrar el cero a cero a lo largo de los noventa minutos y tanto Helo como Tapia debieron extremarse al máximo para entregar sus vallas invictas No fue un encuentro en que las defensas superaron a los ataques; al contrario, la emoción cundió desde el inicio hasta el final. El marcador resultó a la postre un justo y merecido premio para ambos elencos Coquimbo logra avanzar así a ocho puntos en las colocaciones

Naval, otro de los cuadros que no pierde pisada, sigue a la expectativa En su encuentro correspondiente a la fecha logró tambien un meritorio empate a cero frente a Bádminton en Curicó

El match no fue del agrado del público, por cuanto el cuadro náutico llegó con las consabidas provincias defensivas que si bien le fueron generosas para la obtención de un punto, no satisfizo su actuación como escolta del líder

Carente de un ataque veloz, no produjo en los noventa minutos mas peligro que el acercarse al área y desde allí retroceder una y otra vez Naval, con su predisposición de que sacar un punto afuera es una victoria, está obteniendo expléndidos resultados y ahora, a solo un punto de Unión San Felipe, no puede desestimarse y no sería ilógico pensar que en el transcurso del torneo logre ocupar el primer lugar Su ocasional rival, Bádminton, con algunas fallas de ataques perdió un punto que lo hubiera colocado a solo dos de San Felipe y en una posición bastante promisoria

Después de haber perdido tres partidos en forma consecutiva y por el mismo scorer, Iberia logró rehabilitarse en su propio terreno ante Municipal, a quien derrotó sin atenuantes por el abultado scorer de cuatro goles a cero

La campaña del equipo de Cruzat, que se vio envalentonada en las primeras cuatro fechas al vencer en sus compromisos, decayó notablemente con esos traspiés incomprensibles a la distancia, pero sólo le ha bastado un triunfo para volver a ocupar un lugar, que es precisamente el que por capacidad futbolística le corresponde

Frente a Municipal sentó sus reales desde el principio del match. Con su juego galano, veloz y de toque elegante comenzó su ruta al triunfo a los 29 minutos, cuando Guzmán logró conectar fortísimo shot que encontró la red A los 40, tambien de la etapa inicial, fue Parra el que aumentó a dos y en la segunda fracción Gomez, en dos oportunidades, de penal ambos, estructuró un merecido cuatro a cero El triunfo de Iberia, si bien importante, no puede catalogarse sí, como excepcional, porque Municipal, la verdad y como está demostrado en este torneo, no constituye medianamente rival de riesgo para ningún equipo militante en el Ascenso. Sus problemas de diversas índole que le aquejan se interpretan fielmente en los resultados que ha obtenido en el torneo

Iberia Los Angeles retoma el segundo lugar con diez puntos, al paso que Municipal de Rengo sigue como único colista con sólo un punto

Deportes Ovalle, sin mayores problemas se alzó con una victoria justa y merecida desde todo punto de vista al ganar por 5 a 1 a Lister Rossel de Linares

Se pensó que Lister podría ser difícil rival para Ovalle, dada su ubicación en la tabla y por su juego exhibido en el torneo, pero no fue ni la sombra del acostumbrado cuadro linarense

Ovalle llegó a ponerse en ventaja de cinco goles a cero con anotaciones de Jativovich, a los 8, 14 y 44 de la primera fracción, y a los 60 y a los 64 por mediación de Pardo, en el segundo lapso, lo que demuestra por sí solo la neta superioridad del vencedor

Lister, habrá que reconocer, que al encontrarse en desventaja muy temprano se abalanzó en procura del empate y en su búsqueda fue sorprendido una y otra vez. El gol de honor tardó; sólo pudo materializarlo Huaico cuando se jugaban los 77 minutos y ya estaba todo perdido

Ovalle con esta victoria queda en tercer lugar con nueve puntos, mientras que Lister queda cuarto con ocho

En Quillota San Luis, amagó las pretensiones de Deportes Colchagua al vencerlo por 4 a 1 en un match que agradó al escaso público asistente al estadio

San Luis impuso desde un comienzo su condición de local, demostrando su mayor experiencia en esta clase de torneos Martínez, en tres oportunidades, y Grafigna estructuraron para el vencedor, mientras que Valdivia anotó el descuento para Deportes Colchagua

El resultado desfavorable para Deportes Colchagua lo relega al tercer lugar con nueve puntos, mientras que San Luis queda con ocho y en cuarto lugar

En San Antonio, y tal como se preveia el dueño de casa no tuvo mayores problemas para vencer a Ñublense por 2 a 0

Santibáñez, en dos oportunidades, dio la victoria para el local El cuadro chillanejo opuso resistencia sólo en la primera mitad del encuentro , pero su juego, fruto del cansancio, disminuyó notoriamente en la segunda etapa, lo que dio margen para alivianar el trabajo de San Antonio

El cuadro porteño queda tambien en cuarto lugar con ocho puntos, al paso que Ñublense desciende al sexto lugar con seis

En Santiago, Ferroviarios pudo mas que Morning en juego y en goles y en partido jugado en el Estadio Nacional, iniciando la fecha, lo venció por 2 a 1

Si hubiera que buscar los nombres que dieron el triunfo a Ferroviarios , sin duda alguna no podría ser otro que el guardameta Enoch, que cumplió un excelente desempeño, impidiendo en varias oportunidades la caida de su valla Adelante, el interior Gómez y el puntero Jeria La victoria del cuadro "tiznado" se justifica en base a la mejor expedición en el campo de juego, como fuerza colectiva e individual. Ferroviarios se colocó tercero con nueve puntos, mientras que Santiago quedó detenido con siete puntos en quinto lugar

La disputa del certamen recién está en tierra derecha Paulatinamente van quedando rezagados Santiago, Ñublense y Municipal, sin perder aún sus serias posibilidades Santiago y Ñublense Arriba, las ubicaciones se tornan cada vez mas inestables, índice de que la lucha es pareja y sin claudicaciones

básquetbol porteño en ...

ASTE: "En Chile nadie se preocupa de los infantiles"

PEREZ: "Para recuperar terreno se debe trabajar con juventud"

FERRARI "En la Selección faltan cinco veteranos"

VIDAL: "O ellos (Brasil y Argentina) se han disparado o nosotros nos hemos quedado"

HERNANDEZ: "No se puede llamar a unos pocos y dejar el resto botado"

Atlantico. Me parece que la diferencia con Brasil y Argentina es mucha Y se ha ido acentuando a través de los años Nosotros fuimos potencia ¿Y qué ha acontecido? Una sola cosa O ellos se han disparado o nosotros no hemos quedado

VIDAL. Yo tengo bien claro que Brasil, Argentina, Uruguay y Perú, si son actualmente superiores a Chile lo han logrado principalmente por el aporte de jugadores de estatura Ahora en cuanto a los problemas de una mayor superación técnica, es innegable que ello se ha debido al centralismo que existía en todo aspecto Y también es bueno que se sepa que en los países donde ha habido superación el profesionalismo es real, no un misterio

ASTE - Yo me baso en lo que vi en el Sudamericano de Uruguay Y creo que no estamos muy atrás de Brasil y Argentina Coincido en ello, que el punto fundamental es la estatura considero que todo estaría supeditado a tener Chile uno o dos grandotes De lo contrario, habría que buscar en la velocidad un argumento de superioridad rotunda

ORETES - Para mí el nivel de Chile, en un plano continental es bajísimo, mediocre. A excepción del básquetbol femenino, hemos ido cada vez cayendo mas bajo

R. D. ¿Qué soluciones ofrecen para los problemas del básquetbol de Valparaiso y Chileno en general?

FERRARI - Lo básico sería una solución permanente que es materialmente imposible Pero, eso es lo que necesita para que tenga roce Por supuesto que para ello sea factible habría que pagarle a los jugadores, porque no se pueden dejar al margen situaciones importantes que enfrenta cada uno en particular cuando se es seleccionado Otra cosa ideal sería propiciar que el básquetbol sea respaldado por las grandes industrias y empresas

HERNANDEZ - El problema fundamental del básquetbol es de recursos Ni siquiera los clubes tienen para contratar un entrenador Todo lo hace la gente de buena voluntad Eso influye que esta actividad no progrese La solución que ofrezco para esto es que la Federación ayude con entrenadores capacitados

Por otra parte, hay clubes cuya existencia ni siquiera se justifica Viven porque Dios es grande

PEREZ - Para mí hay un mal que es básico Si el básquetbol tiene solamente un carácter de entretención, indudablemente no puede progresar Esto se ve muy bien reflejado en los clubes que son el punto inicial para medir en un momento determinado cualquier etapa de progreso Pero, la verdad es que no están cumpliendo con la finalidad No hay medios La solución es dejar sentimentalismos a un lado y crear entidades fuertes Buscar alero bajo otro concepto En los sectores que realmente representan algo Porque es evidente que los clubes fuertes harán asociaciones fuertes y a su vez repercutirá en que la Federación sea fuerte

VIDAL - El básquetbol siempre ha sido amateur en Valparaíso Esa falta de recursos económicos ha derivado en que la actividad no progrese Me imagino que algún día tendrá que ser profesional Los clubes en este instante tienden a desaparecer porque no pueden marchar solos sin respaldo porque parecen "comparsas"

ASTE - En Chile nadie se preocupa de los infantiles Todo se hace de buena voluntad En un plano nacional habría que establecer primero cual es la característica que debe tener Chile en su juego o en su estilo y de ahí partir con un trabajo definido

ORESTES - Puedo ofrecer varias soluciones Crear un básquetbol chileno", orientado en base a Valparaíso; con velocidad, marcación a presión, simplicidad, con ciertas bases tácticas dejando la libertad al jugador para improvisar sobre la marcha Luego, mayor difusión; más cursos de entrenadores; mayor preocupación de la prensa por el básquetbol; énfasis en los minis, cadetes y juveniles; VERDADERA preocupación estatal; énfasis en la preparación física; otorgar mayores medios para practicar este deporte, como elementos de trabajo; remunerar debidamente a los entrenadores En Valparaíso, la asociación cree que es un "HONOR" para ser el seleccionador Conceder mayor importancia a las competencias escolares; cursos para arbitros; para dirigentes Mayor capacitación táctica de nuestros jugadores, mediante una primera capacitación de entrenadores Mayor roce internacional etc. etc.

R.D. Los dirigentes y los entrenadores expresan críticas sobre pretenciones desmedidas de los jugadores o de viáticos y otras regalías. ¿Qué opinan al respecto Ustedes de esas graves acusaciones?.

FERRARI - Yo le pregunto a la Federación ¿de qué van a vivir los jugadores seleccionados que vienen del sur del país en su permanencia en Santiatiago para entrenar? Ahora si se trata de ahorrar y no gastar para nada más, preferible sería que las autoridades eligieran de un día para otro. ¿No se dan cuenta que hay muchos jugadores que tienen que mantener un hogar como cualquier otro civil ¿y cómo se las va arreglar? En Valparaíso, el 90 por ciento de los jugadores son amateurs Se tienen hasta que ocupar de comprar zapatillas. Claro, lo toma, como una entretención y actúan de esta forma para ayudar al club. Ellos no representan gastos

HERNANDEZ - A nivel de club se debe establecer determinaciones. O el básquetbol es una entretención o se practica como una manera recreativa En Valparaíso los clubes subsisten por sentimentalismo que lo sepan bien los dirigentes Al jugador se le pide que juegue que haga sacrificios Se le exige y a cambio nada recibe Ahora a nivel nacional, por la política que pretende el seleccionador o la Federación, los únicos que podrían cumplir serían los millonarios o los acomodadoe y no otros quienes deben integrar una selección El jugador que estudia o que trabaja no puede descuidar todo por jugar

PEREZ - El problema seleccion nacional no lo conozco Ahora si un jugador debe concentrarse es evidente que no debe tener ningún tipo de problema La Federación en esto debe dar garantías y seguridad Sobre la crítica de dirigentes y entrenadores, la estimo lógica Existe una división, El dirigente piensa en el básquetbol con el criterio que aplicaba en su época Se hablaban de sacrificios Esto no puede lograrse No concuerda el pensamiento de la juventud actual con los antiguos Yo pregunto ¿es que no hay sacrificios? Si juega un partido y entrena três veces a la semana ¿Acaso no debe cuidarse el jugador? ¿Acaso no se compra todo? Veamos ahora las comodidades que ofrece la Asoc. para uno como jugador Deben compartir un camarín dos equipos No había agua caliente, ni una tabla para poner los pies en el Fortín Prat. Pero.... en cambio, los dirigentes disponen de la mejor tribuna. La solución en esto es que los propios jugadores ocupen cargos directivos Yo no acepto que se diga que no tenemos preocupación o dedicación Los dirigentes actuales deben encauzarse en la verdadera época La asociación no puede ser una entidad distinta No concibo una asociación sin que ésta se preocupe de los clubes Porque es la verdad

VIDAL - Yo estimo que el jugador seleccionado deben sentirse y estar cómodo porque no se debe olvidar que está representando a Chile Para ello si es empleado o profesional se le debe mantener su sueldo El jugador debe estar tranquilo, no importa si es estudiante porque igualmente necesita de un viático o cualquier incentivo Nadie puede negar que un jugador con problemas económicos o de trabajo y cualquier otra naturaleza será igualmente un problema para el entrenador Por eso a mí no me vengan a decir que los actuales seleccionados nada pretenden ó nada exigen.

ASTE - Yo critico a la Asociación de Básquetbol de Valparaíso, porque no se ha preocupado de difundir esta actividad No le interesa la mejoría del espectáculo, incluso Para los dirigentes es un pánico bárbaro el temor de perder plata Les resulta un pavor pensar siquiera en ofrecer una mayor motivación competitiva para el jugador y para el público que le gusta este deporte En cuanto a regalías de algunos jugadores, me parece que son casos aislados.

ORESTES - Pienso que actualmente puede justificarse que un jugador pida o exija regalías para practicar deporte Coincido en aquello de la falta de comodidades y sin embargo, debe jugarse un partido semanal y practicar tres o cuatro veces a la semana. ¿A cambio de qué? Ahora que esto signifique que no se es un verdadero deportista, perfecto, estamos de acuerdo Debiera motivarse desde niño al jugador por una senda deportiva, entregarse por entero al deporte, brindar lo mejor de sí, cepacitarlo, educarlo "limpiamente" y se evitarían seguramente los excesos actuales Cuando existan las condiciones ideales para practicar el básquetbol, se van a eliminar los jugadores semi-profesionales, dando énfasis a los jóvenes sin cerrarles las puertas porque hay veteranos intocables



Básquetbol porteño en la "mesa de la verdad"

El básquetbol chileno está en el banquillo de los acusados. Se le acusa de no emplear procedimientos ajustados a la realidad en sus planes selectivos especialmente, desvirtuando un aspecto mucho más importante que sería determinar previamente que características o estilo es el que tendría que implantarse. Ahora bien, considerando como meta los Juegos Panamericanos de 1975 es evidente que a todos nos preocupa que en esa oportunidad Chile cumpla una buena participación. Sin embargo, resultará de cualquier manera inadecuado dejar pasar la ocasión que constituye este periodo previo, donde habrá recursos porque debe de haberlos para realizar una labor masiva de difusión.

Y cosa curiosa. Por lo general en los problemas del básquetbol como acontece en otros deportes opinan los dirgentes, los entrenadores y muchas veces quienes nada tiene que ver en estos asuntos. No lo hacen comúnmente también los jugadores que son sin lugar a dudas los principales actores. Algunos por temor a las represalias u otros porque prefieren evitar los problemas que siendo "candentes" pueden "quemarlos" porque pareciera que están involucrados con la misma responsabilidad. Es así que hemos escuchado acusaciones graves donde se mencionan acciones como pretenciones exageradas o exigencias de viáticos u otras regalias y hasta ahora nadie ha asumido una reacción lógica de descargos, lo que indudablemente representa otra de las anormalidades de nuestro básquetbol que todos se abtienen de enfrentar: el profesionalismo.

Pero, Valparaíso fue potencia y a lo mejor sigue siéndolo en esta actvidad. Desde el puerto han surgido los más grandes valores nacionales. Y creo yo que ha coincidido en la declinación del potencial como plaza que se ha observado en la ciudad de los cerros la crisis cestera del país. Porque en la mayoría de los países donde este deporte es fuerte caso palpable Brasil con Sao Paulo lo es esencialmente porque de alguna ciudad emerge la fuerza competitiva. En este instante, Valparaíso estaría siendo desplazado superficialmente -se emplean recursos financieros para incentivar jugadores- por la zona sur y en esta confusión por estimar que el Básquetbol es más completo allí ha habido un desentendimiento con la realidad.

***La Revista Deportiva** ha tomado la iniciativa para escuchar a los jugadores Se ha escogido a elementos que mucho significan en sus cuadros. Jorge Ferrari, en Arabe, Jaime Hernández en Unión Española, Francisco Pérez, en New Crusaders, Francisco Vidal, en Esperanza, Daniel Aste en Sportiva y Héctor Orestes, en Universidad Católica. Ellos junto con ser figuras en sus conjuntos, poseen el privilegio de la experiencia que les han dado incontables intervenciones internacionales. Sus juicios, entonces son autorizados para anlizar temas de verdadera importancia. Con ellos conversamos. Fue en la "Mesa de la Verdad". Donde nada se esconde, donde a nadie se teme.*

Ferrari, Hernández, Pérez Vidal y Aste departen junto a Armando Jorquera redactor de la REVISTA DEPORTIVA. Se habló de los problemas de nuestro básquetbol y se analizó a la nueva selección

Por
ARMANDO
JORQUERA
MARQUEZ

R. D. ¿Qué opinan de los procedimientos selectivos para integrar un plantel nacional?.

FERRARI.- Siempre ha habido partidismo. Lo hubo para los santiaguinos. Personalmente considero que la política más atinada la tuvo la Federación cuando reforzó al equipo campeón y lo envió al Sudamericano de Montevideo. No por algo había sido campeón. Los jugadores y el propio entrenador tuvieron una base de aplicación. En la nominación actual, creo yo que faltan unos cinco veteranos que sirven para que los "cabros" se fogueen. ¿Por qué no se aceptó la invitación de Argentina? Ya empezaron los temores.

HERNANDEZ.- Me parece que lo ideal sería integrar dos selecciones. Una con los consagrados, lo mejor del momento y otra con miras a 1975. ¿De qué forma ha sido justa la actitud del entrenador nacional? Me refiero para nominar. Esta selección irá a Montevideo en 1971 a un nuevo sudamericano y lo hará con gente que no tiene ninguna experiencia. Incluso, me atrevo a decir que muchos de los consagrados que fueron dejados de lado estarán incluso en condición de jugar en 1975.

PEREZ.- Hay dos conceptos en los que se debe establecer diferencia. Estoy de acuerdo que el seleccionador vio muy poco antes de escoger. Prueba de ello es que de Valparaiso solamente se consideraron dos nombres. En cuanto a la política que se ha seguido, la acepto completamente. Es el momento de dejar fuera a los consagrados, porque las potencias sudamericanas se nos han disparado mucho. Para recuperar terreno se debe trabajar con juventud.

VIDAL.- En un noventa por ciento, las selecciones anteriores se integraron en base a jugadores de Santiago. Lo demuestra un hecho evidente. Compañeros porteños que se fueron a la capital, de inmediato fueron tomados en cuenta. Me parece que lo ideal para formar una selección es reforzar al campeon nacional debidamente. Claro que si se trata de algo a largo plazo, lo que se ha hecho está bien.

ASTE.- Si se está mirando para 1975 se empezó bien. Pero, mirando una probable actuación en el S. A. de 1971 no le veo ninguna posibilidad a este cuadro. Se necesitaría el aporte de experiencia tan elemental. El entrenador Valenzuela se ha fijado exclusivamente en la edad para seleccio-

drían siquiera que presentarse en Montevideo. En cuanto a los procedimientos selectivos seguidos hasta ahora, tengo una sola opinión que ha sido compartida aquí. Siempre Santiago.

ORESTES.- Considerando el año 1970, referente a los llamados a la selección nacional, lo estimo absolutamente errado. Un jugador no puede mostrarse en un 100 por ciento en tres partidos (ejemplo, provincias del sur). Debe haber una comisión observadora permanente. Viajando por todo el país, como "veedores". Si esto es materialmente imposible por la falta de recursos económicos, lo atinado sería encomendar tal responsabilidad a los diferentes Cuerpos de Entrenadores. Ellos al término de cada campeonato, deberían confeccionar una lista de jugadores teniendo como punto de referencia una serie de cualidades: estatura, promedio puntos, capacidad ofensiva, capacidad defensiva, espíritu de lucha, cultura táctica, edad. Así se evitaría la formación de estas selecciones de "ocasión".

R. D. ¿QUE LES PARECE EL PLAN DE CHILE EN BASQUETBOL PARA 1975?.

FERRARI.- Es de esperar que lleguen todos los seleccionados en buenas condiciones a 1975. Que no ocurran imprevistos.

HERNANDEZ.- No se puede llamar a un grupo de jugadores y dejar al resto "botados". Para 1975 tendría que haberse integrado una selección juvenil e incorporar año a año a los mejores. Asimismo, este plan no lo puede desarrollar un solo hombre.

PEREZ.- Hay que reconocer una cosa. Se debe sacar gente joven. Lo digo recordando el caso Unión Española de Valparaíso en 1962. Se partió ese año con un séptimo lugar. Se fue ascendiendo para ser campeones los años 64.65 y 66. Claro que personalmente estimo que la posibilidad de selección tiene que ser mayor y no estar supeditada exclusivamente a un grupo de 26. Lo otro sería una buena forma de difundir este deporte.

VIDAL.- El plan es atinado. Lo único que sugiero es estatura, fuerza y velocidad. Para mí, esto es lo ideal como básquetbol y por lo tanto creo que es lo que se debe inculcar y trabajar esencialmente.

ASTE.- Yo no soy un convencido de la edad. Para mí el asunto es buen momento. Los jugadores no se pueden foguear solos. Deben estar acompañados de elementos de experiencia que con toda seguridad respaldarán el desarrollo de la juventud.

ORESTES.- Bien realizado, sería lo ideal. Pero, dudo que en provincias pueda llevarse a cabo. Doy un ejemplo: en Valparaíso, siendo ciudad piloto aún no se hace NADA al respecto.

R. D. Teniendo en cuenta la experiencia internacional que ha logrado cada uno de Ustedes ¿Cuál sería el nivel actual de básquetbol chileno en un plano continental?

FERRARI.- Brasil para mí está disparado. El problema que tenemos con Argentina, Uruguay y Perú es que ellos tienen dos o tres jugadores de más de dos metros de estatura. Aparte de eso ellos se preparan convenientemente. No improvisan. Si Chile hiciera lo mismo, sin partidismo de ninguna especie, es inducable que recuperaríamos terreno. Lo demostró Bata que en su mejor momento llegó a ser campeón sudamericano de clubes.

HERNANDEZ.- Se podría hacer dos grupos. El primero con Brasil y Argentina y el segundo con Uruguay, Perú, Paraguay y Chile que están más o menos parejos. Los uruguayos actualmente basan casi todo su poderío en un solo jugador.

ARRESTIA. La diferencia para mí no está en básquetbol sino en estatura.

PEREZ.- En los países del lado del Pacífico, tal vez no exista la misma diferencia que se observa por el

mi lucha...

Viene de la Vuelta

capital mientras él se ponía en forma. Indudablemente que el largo receso que tuvo en Argentina lo liquidó. Vale la misma medida para Casares. Fue contratado como un valioso refuerzo, pero él no lo entendió así y se despreocupó físicamente, determinando su eliminación del plantel. Distinto ha sido con Adolfo Olivares, pero igual no hemos podido contar con él. Indudablemente que Adolfo es un gran jugador, pero lo ha perseguido una lesión que lo tiene marginado del cuadro desde que comenzó el campeonato. Mario Rodríguez, triunfador en Colo Colo, no ha reeditado en Audax la campaña que hizo en la tienda alba. ¿Qué puede hacer el técnico ante esta serie de infortunios y coincidencias?

"Determiné hacer lo que en estos momentos estoy haciendo: jugar con los muchachos de las inferiores y confiar en ellos, exponiendo mi propia cabeza. La empresa era difícil, pero ya les digo, tenía fe, mucha fe en Peñaloza, Pablo Valenzuela, Salah, Villanueva, "Pepillo" Henríquez, Claudio Avendaño y Carlos Rivas. No quiero especular con el asunto, pero ustedes no habían puesto atención en Audax. Y no los culpo, ni me quejó, más bien creo que es normal ignorar a un equipo que se pierde de la capital durante cinco fechas. Por eso ignoraron el excelente partido que hicimos frente a Huachipato, el triunfo contra Antofagasta y la victoria en Calera. Afortunadamente el sábado, frente a Universidad Católica, el cuadro estuvo en su línea, con la salvedad de que jugó muy bien. En estos momentos, a pesar de que los triunfos son de mucha importancia, no quisiera que miraran a Audax como la octava maravilla del mundo, sino que más bien como la exposición de un trabajo criterioso y sacrificado, que tiene mucho camino por delante que recorrer. Mañana mismo nos pueden ganar y no va a pasar nada, porque también los muchachos están preparados para soportar circunstancias adversas. Lo que interesa en este momentos es el trabajo global del plantel y no el cometido de una noche cualquiera. Cualquier sacrificio vale la pena para mantener **este plan**, este juego y a estos mismos muchachos.

Audax tiene su futuro en la mano, pero hay que planificar con cuidado y no volverse loco. Estos mismos hombres no pueden conformar una planilla superior a los 60 ó 70 millones de pesos mensuales. Importante detalle si se considera la crisis económica por que atraviesan todos los clubes del fútbol profesional chileno".

Biondi es claro al explicar que no le interesan los triunfos en racha, sino que es de mucho más importancia para él el trabajo general, comprendido desde el infantil hasta el plantel de honor, pasando por la cancha propia y la Escuela del Fútbol.

"Es la primera vez que trabajo en un club que tiene cancha propia, y esto, creo yo, constituye un incalculado aporte a la labor que debe desempeñar un entrenador. Una cancha propia y un plazo prudencial todo lo que necesita un profesional para que sus frutos salten a la vista. Especialmente si se trabaja en una institución solvente como es Audax Italiano. No me quedaré tranquilo hasta que no organice la gran Escuela del Fútbol de Audax. Ese es mi gran anhelo, y lucharé hasta hacer realidad lo que quiero del Estadio La Florida".

Salvador Biondi está en el camino de lo que sus inquietudes le exigen. No le importa trabajar las 24 horas del día sacando adelante lo que podría ser su obra de arte, pero su plan necesita apoyo y mucha paciencia. Los frutos no se ven de la noche a la mañana, pero llegan con el trabajo mancomunado, no exento de sacrificios y de confianza en lo que vendrá. "A Carlos Rivas ya se le podría ir mostrando como un botón. Lo tenía programado para que jugará en la 2ª fecha de la 1ª rueda del Metropolitano, frente a Palestino, pero la reglamentación me lo impidió. Era juvenil, y como tal estaba inscrito, de manera que no podía hacerlo en Primera. Por fortuna, la modificación reciente el reglamento lo liberó de tal impedimento y debutó exitosamente en Calera".

Audax Italiano volvió al primer plano de la noticia, como hacía mucho no lo estaba. ¿Accidente? ¿Coincidencia?... Salvador Biondi, Pablo Velenzuela, Claudio Avendaño, Salah, Carlos Rivas, Villanueva, "Pepillo" Henríquez y Peñaloza, dicen que no. Los más experimentados: Adán Godoy, Hugo Berly, Luis Vargas y Antonio Vargas, prueban con tranquilidad.

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

Jueves 17 de Septiembre de 1970
AÑO II Nº 76

DIRECCION: Agustinas 1269 3er. piso.
TELEFONO: 82222.- Anexo 42.
CASILLA: 81-D.- Santiago.

JEFE DE REDACCION:
Alejandro D. Molina (ADAMOL).
REDACTORES:
Jorge Fernández, Miguel Merello, Carlos Bonilla, (CARBON), Nano Cabrera, Carlos Araya y Armando Jorquera Márquez.
COLABORADORES:
Héctor Hugo Sagredo, Patricia Escalona y Miguel Fritz (MIGUELON).

FOTOGRAFIA:
Rolando Daza (Jefe) Víctor Rojas, Guillermo Pavez, Jorge Arroyo, Oscar Rosales, René Barra, Guillermo Hidalgo, Raúl Contreras y Alejandro Muñoz.

LABORATORIO COLOR:
Eugenio Urbina, Daniel Rivas y Juan Robledo.
DIAGRAMACION: Orlando Cabrera Zúñiga (Jefe) y Leopoldo Cabrera Zúñiga.
DIBUJO: Franklin Mancilla y Alejandro Burgos.
AGENCIAS INTERNACIONALES:
ANSA, Novosti, Press, AND, IN, —Sportbild, Spor Feature y BIS.
JEFE DEPARTAMENTO TECNICO:
Jorge Berbelagua Zúñiga.

Un partido no hace verano...

El traspié de Universidad Católica fue tema del fin de semana futbolístico. El equipo cruzado perdió sorpresivamente con Audax Italiano por uno a cero, cuando nadie vislumbraba tal revés, y menos a manos de un cuadro muy joven, al cual aún se le supone falto de experiencia.

Pero ahí está el resultado. Incontrovertible, claro, grato, incluso, a la vista del espectador, que desde hace bastante tiempo ha querido ver a Universidad Católica fuera de su ritmo, avasallada en las cifras, especialmente.

Ya sabemos que los hombres católicos jugaron mal, que fallaron ofensivamente, que perdieron suhegemonía tan marcada en mediocampo y que defensivamente fueron a la postre casi impotentes para frenar un ataque juvenil, que buscó el gol con armas simples pero vigorosas.

Justamente creemos que el mérito de Audax fue proporcionalmente muy superior al déficit que evidenció Católica en todas sus líneas. La velocidad de los punteros Henríquez y Peñaloza fue un problema constante para los laterales Adriazola y Díaz. Y por el centro Villanueva y Salah crearon demasiada zozobra sobre el sector que debieron marcar Villarroel y Laube.

En la zona de transición, Fernando Carvallo estuvo muy bajo en los rubros talento y espíritu, contagiando a Sarnari, que por el camino de la ofuscación erró la senda hacia un mejor fútbol de su cuadro. Sólo Isella mantuvo solvencia para neutralizar en cierto grado el sorprendente desempeño de Carlos Rivas, una verdadera revelación en el presente torneo Nacional.

En el factor sorpresa puede encontrarse la explicación del porqué se ha dado ribetes tan espectaculares a la derrota de Universidad Católica. Lo cierto es que ahora algunos han comenzado a dudar de la potencialidad de la UCE, actitud que nos parece un tanto apresurada. Parafraseando, diríamos con certeza que un partido "no hace verano".

Católica ha venido jugando bastante bien a lo largo del campeonato. Por lo menos, en lo que entendemos por buen fútbol. Prescindiendo, desde luego, de la mayor o menor tonalidad emotiva de los encuentros que protagoniza la oncena estudiantil. La concepción futbolística de Universidad Católica —tener la pelota antes que la tenga el rival— es un axioma universal que los equipos suelen olvidar muy a menudo. Y ello no ocurre con el equipo de José Pérez. La idea de Fernando Riera sigue vigente en la dinámica cruzada porque el buen trato a la pelota se le metió en las células a los otrora juveniles jugadores... Ahora puede que se corra un poco más, que todo tienda a hacerse con más ritmo, sin pararse demasiado, pero en el fondo se mantiene el padrón técnico sin variaciones de importancia.

Además Católica dio este año con el goleador que no tuvo antes. Sergio Messen se transformó en el artífice de los goles. Y las defensas rivales salieron a jugar preocupadas de un solo hombre. Hubo partidos en que el centrodelantero fue anulado, pero ello entrañó el doble filo de la sorpresiva aparición de un compañero (Sarnari, Livingstone) que no estaba contemplado en el esquema de las custodias.

Por eso, todo lo bueno que ha producido la UC en el campeonato hasta la fecha no puede echarse en un saco y tirarlo al basural. No vamos a usar la simpleza de "una mala noche la tiene cualquiera" —frase predilecta de los filósofos deportivos—, sino que diremos que es necesario esperar un poco y apreciar de qué calibre es la reacción católica en las próximas semanas.

ooXXXoo

Es cierto. Colo Colo no perdió frente a Unión Española y de este modo suma una nueva fecha sin conocer derrota. Ya dijimos hace un par de números atrás que en ello había ciertos merecimientos y que los albos se mejorarían de sus males futbolísticos consiguiendo resultados satisfactorios, aunque estimáramos deficiencias notorias en su formación y estilo de juego.

Pero cuesta comprender cómo Colo Colo se deja empatar un partido que antes de los veinte minutos le pertenece por dos a cero.

Claro que sería muy injusto negarle méritos a Unión Española, que se rehizo hasta dar vuelta el encuentro y dejar el marcador dos a dos. Mientras Colo Colo atacó con ritmo violento, jugando con velocidad, aprovechando la inspiración de Beirut y Caszelly, los albos tuvieron a los hispanos en un puño. Pero no bien una mejor técnica de Unión entró a controlar el toque, se produjo la nivelación de posibilidades hasta exasperar en el roce continuo a los integrantes de ambos cuadros. Ello terminó con la expulsión de Herrera, tras éste agredir a Eladio Zárate.

Con un jugador menos, el cacique dio, ventajas considerables, sobre todo que en el plano individual Unión Española gana claramente. Si a esto agregamos el aporte de Chamaco Valdés —ex colocolino—, el score final resultó un estímulo justo para quien remontó el dos a cero adverso.

El hecho de jugar Valdés contra su ex club dio al partido un atractivo extra. Y Chamaco respondió a las expectativas anotando precisamente, con un gol impecable, de su sello, el segundo tanto rojo. El mediocampista de la selección chilena definió su satisfacción personal como la de quien exterioriza su amor propio contra quienes en determinado momento a la hora de las transferencias — estimaron que ya no era útil.

Y nadie podrá discutir que Chamaco Valdés le ha hecho mucha falta a Colo Colo...

Hasta el jueves...

ADAMOL

¡Eh, JEFE... LA INDEPENDENCIA...!

¡Eh, Jefe!... Disculpe que en esta oportunidad no me dedique a usted como estoy acostumbrado hacerlo, pero tengo otras cosas más importantes que hacer antes que atender a su abominable persona. Y le voy a contar la "firme" altiro, porque no me gusta andar con rodeos: me voy a bañar, como lo hago todos los años, sagradamente para el día de la Independencia de Chile.

¿Qué conoce usted de independencia?... El Estadio de Universidad Católica... ¡No digo yo!... "La "pinta" es lo de menos... Usted es un viejo "ciego".

Usted es periodista y estas cosas tiene que saberlas. Anote en un papel cuando le salga una o hágala con un botón para que le quede bien hecha. Le voy a dar una clase sobre la independencia de Chile:

Un viejito llamado Mateo de Toro y Zambrano... ¡Qué nombre de futbolista tiene el viejo!... Digo que don Mateo convocó a un gran Cabildo Abierto o Junta de Notables, para separarse de una vez por todas de los dueños de panaderías que había en nuestro tterritorio. Chile no quería nada más con los españoles y decidió, mediante este tremendo líder, citar a reunión general a todos los amantes de la libertad para hacer un seleccionado chileno netamente chileno.

La reunión se efectuó el 18 de Septiembre de 1810, a las 9 de la mañana (hasta la hora me acuerdo), en un local que se habían conseguido por ahí cerca. No le digo dónde, porque era un secreto. Con la asistencia de más o menos 350 personas empezó la reunión. El primero en hacer uso de la palabra fue El Conde de la Conquista, quien, como Presidente del Cabildo, presentó la renuncia indeclinable...

¡No!... Ahora que me acuerdo, en ese tiempo no se usaba la palabra indeclinable... Esta es de ahora no más, y la inventaron los entrenadores y dirigentes para hacerse los interesantes. El Conde de la Conquista, que no era otro que el viejito Mateo de Toro, de 80 años de edad y con más plata que el "gil" del Onassis, dijo... "Disponed del mando, aquí está el bastón".

Le voy aclarar, Jefe, que el caballero no era cojo, sino que dijo bastón, refiriendose al bastón del mando. Y enseguida agregó, dirigiéndose a José de Gregorio, secretario del PDC... ¡Perdón!... Disculpe, Jefe, tengo una ligera confusión... Estoy confundiendo el 4 de Septiembre con el 18 de Septiembre. El que habló fué José Gregorio Argomedo, Secretario del Cabildo, quien, por sugerencia del que hacía de "Presi", que le dijo... Significad al pueblo lo que os tengo prevenido", el Pepe Argomedo, habló brevemente sobre el asunto.

Vino enseguida otro que usó la palabra en nombre del popular Cabildo, el procurador José Miguel Infante, que dejó la tremenda "escoba" cuando señaló la conveniencia de establecer una Junta de Gobierno. Con esto se pegaron la "espantá" los españoles que habían ido a "cuiquiar" a la reunión. Pero no alcanzaron a decir ni "pío", cuando el "lote" de patriotas empezó a gritar... ¡Junta!... ¡Junta!... ¡Junta!...

El "chamullo" estaba arreglado con mucha anticipación... Como se hace todavía, cuando a uno lo invitan a una importante reunión para tratar puntos de vital importancia y antes que le den la palabra, el presidente dice... "Aclarado el punto X". Al final, todo queda arreglado por "unanimidad".

Bueno, junto con el grito "espontáneo" de los patriotas, se procedió a nombrar la Primera Junta Nacional de Gobierno:

Presidente: Mateo de Toro y Zambrano, 80 años, millonario, 1,70 mts., Conde de la Conquista; Vice: José Santiago Martínez de Aldunate, 1.75 mts., patriota, 70 kgs., obispo de Santiago; Vocales: Fernando Márquez de la Plata, chileno, "na que ver" con La Plata, no confundir con Estudiantes; Juan Martínez de Rozas, distinguido y popular, 1.65 mts., una calle en su homenaje; Juan Enrique Rosales, atleta, caudillo, otra calle en su homenaje; Ignacio de la Carrera, 1.76 mts., incansable luchador, ¡Flor de calle! en su memoria, y Francisco Javier Reina, una Comuna completa en honor a sus principios, La Reina.

La designación de esta Junta motivó un júbilo indescriptible en el pueblo chileno, que salió a las calles a celebrar el triunfo. La ciudadanía sin esperar el veredicto del Congreso, que en esos tiempos gozaba de la general simpatía, expresada en "siete tapas", vitoreó largo tiempo el triunfo de su líder.

Al final, el pueblo se "c. " en la mayoría absoluta, en la mayoría sustancial, en la mitad más uno, en la fusa, en la semifusa y en la lombriz solitaria.

Aclaro que la "c..." significa comió.

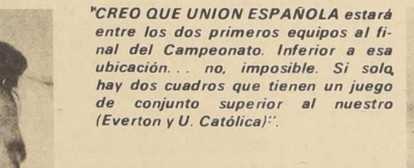
Y esto es todo lo que se celebra mañana, mi jefecito de "oro", ignorantito, amante de la esclavitud, "incurto" y ramos conexos.

¿Tengo motivos o no para cambiar de tema?... ¡Viva Chile m... mijito lindo!...

UN HINCHA, JEFE



"NO, NO HAY POR QUE preocuparse... Le aseguro que para la "liguilla" estaré jugando... No es que me hayan engañado haciéndome creer que la lesión es algo leve... No, no, de ninguna manera... Sé que es algo grave pero que la recuperación tambien es algo muy factible".



"ESTE YESO sale en 20 días. El doctor Alvaro Reyes me aseguró que la operación había salido muy bien" (Gonzalito conversa, mientras al fondo el pequeño televisor que le prestó Manuel Rodríguez sirve de cordon umbilical con el mundo exterior)

"CREO QUE UNION ESPAÑOLA estará entre los dos primeros equipos al final del Campeonato. Inferior a esa ubicación... no, imposible. Si solo hay dos cuadros que tienen un juego de conjunto superior al nuestro (Everton y U. Católica)".



HE RECIBIDO los llamados y las visitas de gentes a quienes ni siquiera conocía. Muchachos que han venido a testimoniarme su afecto en una actitud que realmente me ha conmovido".

Habitación 321 del pensionado de la Posta Central...

La gris luminosidad de una tarde se cuela como fino polvo por la ventana de un cuarto blanco. En una cama, la figura de un hombre se deja envolver por ese ambiente antiséptico que emana de cada uno de los objetos. En una mesa, un pequeño televisor conecta la vorágine del mundo exterior con ese nimbo extraterrestre inmaculado incorpóreo.

Alberto González se incorpora a medias. Nos sonríe. Y nos extiende su mano. Queremos decir algo y" pifiamos el remate" lanzado la frase más inoportuna: "Hola ¿que tal?" "Nos hemos contagiado con la pequeña tragedia que vive ese hombre y nuestro saludo suena forzado ridículo, fuera de lugar. ¿Qué respuesta puede tener un hombre a quien una lesión le tronchа una carrera deportiva? ¿Que estilete puede esgrimir ese futbolista a quien todos los condenan a una inmovilidad perpetua, lejos de una cancha, para responder nuestro "que tal".

Gonzalito se encoge de hombros. Y en ese gesto queda reflejado todo su estado anímico. Es el mismo muchacho de siempre. El optimista eterno. El de la fe inquebrantable. El charlista ameno. El Gonzalito inmutable que ha paseado por Argentina y Chile su simpatía espontánea y contagiosa. Es la calidad del ex jugador de Boca Juniors, ex integrante de la Selección Argentina. ¿Ex mediocampista de Unión Española. Española?...

—"Y no que vá. Todo no pase de ser una lesión más. No hay por qué preocuparse. Todo va a salir bien, créamelo... La operación fue de maravillas y ahora sólo hay que esperar la recuperación... No, no Tenga confianza en que todo va a salir bien"...

Gonzalito sabe aceptar nuestro estado anímico. Entiende que nuestra presencia casi obedece al pésame obligado por la muerte de Alberto González como futbolista. Reconoce que la gravedad de su lesión es la que nos lleva a conversar junto a su lecho para hablar de ese "fallecimiento" del deportista profesional"...

Y sin embargo su personalidad a toda prueba surge a raudales desde su interior, para gritarnos que es necesario tener confianza, que todo está bien, que no hay motivos para preocuparse. Trata de levantarnos el ánimo mostrándonos ejemplos de otros jugadores que, con la misma lesión han tenido una recuperación muy rápida, que todo no pasa más allá de tener fuerzas para la recuperación.

Todo eso para desmentir a aquellos que le gritan que con sus 29 años de edad y 10 años como profesional, su carrera está acabada.

—"No, claro que no. Si yo le puedo poner cientos de ejemplos de muchachos que han vuelto a una cancha, luego de 3 meses. Le pongo el caso de Carone. Tuvo la misma lesión mía. Y ahí lo tiene, jugando como siempre... Ahora que no creo que mis años como futbolista influyan en nada... Yo he sido un hombre que me he cuidado mucho... Y Ud. lo sabe... Nada de parrandas, nada de salirse del ritmo normal de vida. Solo mi casa y mis chicos.

La tele es mi única diversión y fuera de ello, el fútbol. Y esto dura toda mi carrera. No, si no hay por que preocuparse.

¿Autosugestión? ¿Exceso de fe y convicción? No lo sabemos: pero Gonzalito transmite una confianza a toda prueba en lo que dice. Cree en cada una de sus palabras. Y cada una de sus frases va rubricada por una fuerza interior que captamos fácilmente.

—"No creo que le "estoy haciendo el buzón". No, nada de eso. Yo soy un hombre bastante maduro y nadie me va a venir a contar el cuento con aquello de que la lesión no fue nada. Yo estoy consciente de que la rotura de mi tendón de Aquiles es grave y muy difícil de sanar... Pero me tengo una confianza barbara... Estoy toralmente seguro de que pronto estaré bien y tengo la confianza absoluta de que estaré jugando en la "Liguilla"... Créamelo... Es cierto que hay jugadores que han tenido que permanecer inactivos durante 6 meses como Santander, pero creo también que en esto influye la condición física, el estado anímico y todo para determinar el tiempo de recuperación... Yo, yo me siento muy bien... Mire, dentro de 20 días me van a sacar el yeso y ya podré empezar a mover la pierna... Con ello el músculo del muslo podrá seguir trabajando normalmente y, de allí para delante, todo depende de uno...

— Por supuesto que, en el fondo, todo esto me da un poco de rabia... Mire, vea: durante toda mi carrera nunca había tenido una lesión seria. Sólo unas costillas hundidas producto de un codazo... Pero nunca nada de consideración. Y ahora, que estoy en Chile, ahora que me tenía una fe bárbara, ahora que había encontrado en este país un grupo de seres humanos realmente grandioso, me sucede esto... Es claro que no siempre iba a jugar con el lado bueno de la moneda, pero no debió de haberme sucedido en Chile. Para mi el dolor físico de la lesión no ha sido nada. Lo que realmente me ha dolido es dejar a todos los dirigentes en la estacada... Ellos habían confiado respaldándome en todo, y ahora que empezaba a funcionar bien... Realmente lo siento por ellos, más que por nadie..."

Una gran bota de yeso aprisiona la pierna izquierda.

del Mar, llegaba a Buenos Aires en busca de un refuerzo para el cuadro viñamarino.

La consulta, la respuesta y el nombre sonaron al unísono. Ernesto Lazzatti, con su voz autorizada, garantizó el refuerzo, recomendando a Salvador Biondi.

"Dejar Boca fue un golpe que se minimizó al saber que seguiría vistiendo sus mismos colores. El problema estuvo al encontrar la total oposición de mi familia, que no quería por ninguna razón que abandonara la casa para salir a aventurar. La tremenda fe que me tenía y el deseo enorme de triunfar jugando al fútbol, me hicieron argumentar no sé qué cosas, que terminé por convencerlos a todos y me vine a Chile. Corría 1948 cuando me instalé en Viña del Mar. En el Everton estaban Javier Mascaró, Barraza, Juan García, Corrales, Uribe Hurtado, Ponde, Meléndez, Cid y Germán Báez. Mis comienzos en el fútbol chileno casi me hacen perder la paciencia. Me tocó entrar cuando estaba de moda la marcación. Para el lado que me movía tenía hombre imposibilitando mi accionar. Me costo un poco ambientarme, pero terminé por ganar. El año 49 llegó "Pelusa" Arenas y le dio más poderío al equipo. ¡Qué extraordinario era "Pelusa"!... Mientras jugó, fue para mí el mejor jugador chileno. Al año siguiente se incorporó al cuadro José María Lourido, el argentino que ustedes conocieron y que en definitiva se quedó en Chile. Ese año conquistamos el campeonato, logrando armar un equipo que jugaba de memoria. Repetimos la gracia en 1952, con otro uruguayo que se consagró en Chile, Adolfo Rodríguez".

"Everton jugaba lindo y hacía goles. Nos dimos el lujo de empatar con aquel "Millonarios" de las estrellas; goleamos a Independiente y obtuvimos triunfos internacionales de mucha significación. Incluso, Everton registra un triunfo que, creo, ningún equipo chileno ha logrado todavía: ganar en canchas argentinas, como nosotros lo hicimos frente a Gimnasia y Esgrima, en La Plata, por 1 a 0".

De ese Everton, el aficionado chileno tiene muy buenos recuerdos. La prensa le dedicó muchos halagos y sus triunfos fueron muy comentados. En él, Biondi mostró toda la gama técnica que distingue al jugador argentino y que a través de su juego ratificó con la obtención de dos campeonatos y otras tantas buenas clasificaciones.

En Chile no se olvido de Boca, pero esta larga y angosta faja de tierra lo fue aprisionando entre la cordillera y el mar hasta convertirlo en ciudadano chileno con derecho a voz y voto, y... "rendición de cuentas" frente a Elisa Espinosa Urrejola.

"Me nacionalicé en 1957, cuando jugaba por Unión Calera, y me casé con Elisa en 1950, a 20 días de obtener el campeonato frente a Unión Española. Tenemos dos niñas y un niño. María Elisa, 19 años, Carmen Gloria, 13; y Ricardo de 12; este último es arquero... ¡Qué locura!... Habiendo tantos puestos, justamente escoger el más ingrato".

Dos hechos trascendentales le ocurrieron a Biondi, que no los tenía "presupuestados": Venirse a Chile y ser DT. Ambas cosas tienen un parecido origen y fueron resueltas de la misma manera.

"Explicado lo de mi venida a Chile, sólo me resta contarles como me hice entrenador".

"Yo estaba en Wanderers, porque todavía quería seguir jugando, es cosa que se lleva en la sangre, cuando sin mediar aviso alguno llegó Julio Henríquez, dirigente de Unión Calera, a decirme que había tenido problemas con el entrenador del equipo y a pedirme que yo me hiciera cargo del



En la intimidad del hogar toda la familia Biondi. Elisa, la esposa; Carmen Gloria, Ricardo y María Elisa, que pronto dice adiós a la soltería.

"Es el equipo del futuro, hay que llevarlo bien".

Salvador y su arquerito Ricardo... ¡Qué puesto eligió!

cuadro... Parece mentira, llevo 13 años metido en este de entrenar. Estuve 5 años dirigiendo a Everton, dos veces en Calera, Audax, Magallanes y ahora Audax de nuevo. Por mis manos han pasado jugadores de la talla de Carlos Reinoso, que lo puse en Primera cuando era un desconocido; Elías Figueroa, que me lo llevé a Calera cuando era un don nadie. Otros, como Arancibia, Pacheco, Véliz, Manuel Rojas, Daniel Sánchez, que llegó al club como centroforward y yo lo hice zaguero contra su voluntad... Y tantos otros a lo largo de trece años de trabajo".

Salvador Biondi explica y resume su campaña con la "E" en el pecho, deteniéndose a aclarar algunos ataques infundados que lo tienen molesto y que considera malintencionados.

"Alguien por ahí dijo que mis relaciones con los jugadores no eran cordiales y que mi trato para con ellos dejaba mucho que desear. Yo pregunto, ¿me pueden nombrar algunos que formalmente y con toda responsabilidad haya formulado alguna queja en mi contra?... ¿Puede un hombre estar 13 años dirigiendo equipos de la serie profesional, sin una conducta intachable?... Para lo primero, creo que no hay ninguno, y para lo segundo, tengo mi frente alta y limpia. Los días "negros" los masco y me los trago yo solito, no responsabilizo a nadie por lo que sólo me atañe a mí. Pero como todo ser humano, reacciono con valor frente a las injusticias. Y si alguien tiene que enrostrarme algo, que dé la cara, como yo doy la mía. El entrenador está expuesto a ser criticado por el jugador que es desplazado de la titulancia del equipo, tal vez traicionado por su amor propio o por su falta de entereza, que en la mayoría de las veces suelen jugarle malas pasadas a los hombres mal preparados en este sentido. A la inversa ocurre con los jugadores inamovibles... ¿Hay alguno que hable mal del DT?... Es normal que no haya uno solo. Por eso me molesta que recojan "pelambrillos" sin base, para echarlos a correr, sin darle oportunidad al afectado a aclarar las cosas".

"De mi paso por Calera, Audax y Magallanes, resumiendo, les puedo decir que en Calera hice una excelente campaña y pongo como testigo las estadísticas. Con Audax, en mi estadía anterior, me fue bien y regular: bueno el primer año y regular el segundo, ¿por qué?... Porque la cláusula de mi contrato decía que si el equipo no entraba entre los diez primeros, rompíamos el compromiso y cada uno para su lado, amistosamente. En Magallanes hice dupla con Federico Vairo, y trabajamos a la medida de nuestras fuerzas y de las posibilidades económicas de la institución. Problemas caseros, contemplados en el oficio, determinaron que dejáramos el club. Siempre por la puerta y con el apretón de manos de los caballeros... Y volví a Audax Italiano, y esto viene a ratificar lo que les he dicho: nunca he salido mal de ningún club, por eso volví sin problemas a la institución verde. Pero esta vez con mucho más suerte. Fue el año pasado, los últimos meses. El equipo iba a la cola y le faltaban seis partidos para terminar su actuación. Ganamos cinco encuentros y nos quedamos con las ganas de seguir jugando. De haber sido más largo el torneo, otro gallo nos hubiera cantado".

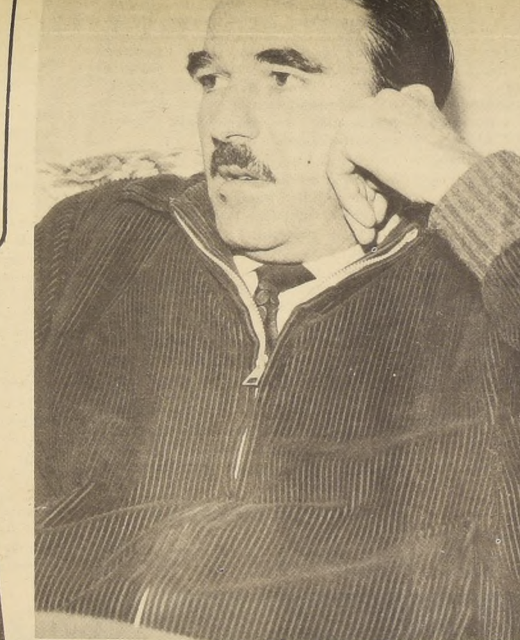
Pero Biondi sigue en Audax, en "Audax 70". Comenzó en 0 kilómetro, y con una lista de nombres que en determinado momento hicieron creer que el "cuco", este año, se vestiría de verde. Pero pasaron las fechas y Audax no "despegó".

"¡No lo sabré yo!... ¿Qué se puede hacer cuando las fallas nada tienen que ver con la capacidad del entrenador?... Bueno, ahí está el caso de Miguel Angel Mori, que pudo ser suceso, pero que no pudo llegar a su plenitud en el tiempo relativamente corto que se le esperó. Era muy caro y el club no podía estar botando

Pase a la Vuelta

MI LUCHA

AUDAX EN LA VOZ DE BIONDI



"Partimos con problemas imprevistos. . .¡Cómo sufrimos!".

El entrenador expone un mérito: se jugó todas las posibilidades a una carta, la de los juveniles.

Por MIGUEL MERELLO
Fotos: René Barra

Nació en Villa Urquiza, cerquita de los gritos de Núñez, marcado por el signo futbolístico de la banda roja de River Plate. Entre Villa Urquiza y Núñez, un solo camino a seguir: el fútbol, y el fútbol ahí tiene un nombre: River. Es la suerte de los que nacen en un barrio donde el destino se ve en una bola de... cuero, que no dice otra cosa más que goles, goles y goles..

Pasar de largo y no detenerse en el club de los "millonarios", o es una falta de respeto o es la excepción que hace la regla.

Salvador Biondi fue algo de las dos alternativas. Venía marcado con los colores de Boca Junior y siguió derecho hasta el gasómetro.

"Así es. No hubo otros colores para mi, y de inmediato encaminé mis pasos hacia Boca Junior. El embrujo de Boca no tiene barrios ni fronteras. Se puede nacer en cualquier parte y soñar con ponerse una camiseta oro y cielo. Fútbol y Boca era el aire que respiraba mi niñez. Así llegué a las infantiles del club, lleno de ilusiones y felicidad. El camino era largo y difícil En aquel entonces Boca Juniors reunía un contingente de cracks y juveniles que valían su peso en oro. Cada jugador de Primera era un maestro en el arte de jugar al fútbol; y los juveniles no le perdían pisada a los grandes, imitándoles la inspiración de cada movida".

Con este cuadro, Biondi no tenía un panorama muy claro para sus pretensiones. Había que tener paciencia, jugarse un partidazo todos los domingos en las inferiores, despertar el interés del DT y contar con la venia de los consagrados, para avanzar hasta el círculo de privilegio.

"Mi alegría colmó la medida, cuando se me comunicó que una tarde alinearía en Primera División. Tenía 17 años, y jugar al lado del "Pibe de Oro", Ernesto Lazzatti, Pío Corcuera, Severino Varela, el maestro uruguayo, Sarlanga, Maric Boyé, y otros "angeles" del fútbol, constituía para mí llegar a la dicha infinita, al colmo de la felicidad y a la concreación de mi sueño dorado de joven ilusionado. Naturalmente que no era titular, sino que una aparición circunstancial, pero bastaba para mí ser un reserva importante para sentirme con el mundo a mis pies. Platense, Banfield, Chacarita y otros fueron testigos de mi titulancia en la escuadra de Boca, en el club de mis amores. Ahí estuve, en la línea, al lado de los jugadores que yo tanto admiraba y que no alcanzaban a comprender mi dicha de entregarles una pelota o recibirles agradecido cada uno de sus envíos.

Son los recuerdos de sus 17 años idos. La etapa de Boca, la de sus primeros pasos en el fútbol de smoking. Ahí se refundió en un solo cariño fútbol y camiseta.

Algún tiempo después, un día cualquiera, un viajero chileno cambiaba la ruta del camino de Salvador Biondi. El Dr. Marín, dirigente de Everton, de Viña



El "Tano" Biondi a la hora de la charla en el entrenamiento. Se alternan los "veteranos" con los juveniles. La amalgama está resultando una receta feliz para Audax Italiano

"Y VEA: este músculo lo podré mover apenas me saquen el yeso. De allí para adelante todo es cosa de tener confianza. Y, ¿quiere que le diga?, me tengo una fe bárbara. . . Para la "liguilla" estaré perfecto. . ."

"...jugaré en la liguilla"

LA CONVICCION DE GONZALITO

Por NANO CABRERA
Fotos: Oscar Rosales

Gonzalito nos explica su lesión. Se descubre y nos muestra que sus músculos no se han resentido ni se resentirán. Todo está perfecto y la operación del doctor Alvaro Reyes ha salido sin contratiempos.

—"¿Quiere que le diga una cosa? Aquí en Chile encontré al grupo humano de dirigentes y jugadores más fabuloso del mundo. . . Es cierto que en Argentina también existía ese tipo de hombres, pero eran casos aislados. . . Aquí el conjunto es sensacional. . . No tengo palabras para expresar todo lo que siento por ellos. . .

Todas las atenciones que han volcado hacia mi persona desde la llegada, no tengo ni tendré como pagarlas. . .

Es por eso que esta lesión me duele por ellos, más que por nadie. . . Yo soy muy sensible a todo tipo de manifestaciones humanas, y la presencia de toda la gente que ha llegado para demostrarme su afecto me ha emocionado profundamente. Muchachos a quienes ni siquiera conocía se han hecho presentes para testimoniarme su respaldo. . . Casi toda la gente de Palestino, de la Universidad de Chile (Hodge, Quintano, Rodríguez) y de Colo Colo se han acercado para estrecharme la mano. . . No es que yo no esperara este gesto, sino que, simplemente, no pensé que iba a tener esta proyección. . ."

Y Gonzalito realmente se emociona. Su sensibilidad lo hace permeable a todo este tipo de manifestaciones.

Esa fibra de calidad humana que refleja cada uno de sus actos, esa condición de hombre con afinidad para cualquiera, ese imán que ha logrado captar el cariño de todos los que lo conocen, tuvo una retribución muy grande en cada uno de aquellos compañeros que lo visitaron, representando a todo el fútbol chileno"

—"Fue una mala suerte tremenda. El partido no tenía nada de violento y se estaba jugando fútbol limpio, claro. De pronto me encontré con una pelota libre de adversarios. Quise picar fuerte, bruscamente, y para hacerlo giré apoyándome en mi pierna izquierda. Sentí algo así como un fuerte piedrazo en mi tobillo."

"Juan, vení. . . Me tiraron una piedra de la tribuna", le grité a Rodríguez. . . **"Y no,** dijo, **si no hay ninguna piedra"**. Entonces traté de pararme y no pude afirmar el talón. . . De inmediato supe que me había roto el tendón de Aquiles. Y todo esto me ocurrió solo, sin ningún rival al frente. . . Fue una mala suerte. Lo siento por el equipo, por el club, que había hecho un gesto extraordinario tratando de hacer un buen cuadro, y. . . mire con qué le pago. . . Y justo ahora que Unión empezaba a caminar bien. Porque, ¿quiere que le diga?, guardando la debida distancia, creo que nos asemejamos mucho al Brasil, campeón mundial. Es decir, como juego de conjunto no somos gran cosa, pero individualmente podemos resolver cualquier problema".

Absorbido por la pasión de su vida, Gonzalito hace abstracción de toddo. Su charla sobre fútbol no tiene fronteras. Ya transcurre casi un año luego de su llegada y su enfoque sobre el fútbol nacional es amplio. .

—"No sé porqué salió Vairo del equipo. Se lo dijé a el mismo: **"Yo que Ud. no me habría movido de mi puesto"**. La cosa estaba muy clara como para equivocarse. A un entrenador se le exigen resultados, y Vairo los había entregado. Claro que no era el cuadro que todos esperaban, pero dejémonos de cosas, se trataba de un grupo de gente sin ningún tipo de relaciones y de la noche a la mañana no se podía esperar que nos fundiéramos en un todo armónico. . Puede que ahora estemos caminando mejor como equipo, pero todo ello es obra del tiempo. El contacto humano y profesional con el resto de los muchachos ha ido soltando poco a poco una serie de amarras. Por ejemplo, ahora yo sé cuándo tengo que meterle una pelota al "Pollo". . . O me atrevo a gritarle al "Chamaco" para que me la pase, pero en todo este proceso es el tiempo el que ha actuado como gran catalizador. . . ¿Me entiende, no? Y con esto no quiero restarle méritos a nadie, pero las cosas son así. . . Poco a poco el equipo ha caminado como tal, incorporándose de lleno cada uno en su puesto. . . Porque en un comienzo la rotación de jugadores, como es natural, fue grande. Había que provar todo tipo de combinaciones, y uno tenía que girar como 10, 8 ó 6, y, claro, no se realiza la misma función en cada una de esas ubicaciones. . . Mis posibilidades eran muy grandes. . . Me había compenetrado totalmente en el juego de mis compañeros y, como le dije, me tenía una fe bárbara. . . También al equipo. . . Claro que todavía espero con confianza el futuro. . . Creo que Unión Española se ubica entre los dos primeros puestos del torneo, sin lugar a dudas. . . Y, créamelo, en ese equipo de la "liguilla" yo estaré presente. . . Carone estuvo bien en pocos meses y tenía 27 años cuando la lesión lo paralizó. . . Como le digo, todo es cosa de espíritu, de fe para salir adelante. . . Y a mí todo eso me sobra". . .



DOS COLOSOS *que animaron un duelo que terminó demasiado pronto. Carlos Kuschel y Luis Alvarez, ruedan solos en pos de la victoria. Los rivales ya quedaron vencidos a lo largo de la infernal ruta.*

Carlos Kuschel, el Mejor Escalador del Ciclismo Nacional, demostró en la Ascensión de Farellones, que ni las nevadas y temibles cumbres andinas son capaces de frenar la acción arrolladora de sus poderosas piernas, de su enorme corazón y la voluntad inquebrantable de deportista ejemplar.

Por HECTOR HUGO SAGREDO
Fotos: René Barra

el sudor de las aguilas

Los contrafuertes cordilleranos que conducen hasta Farellones, conforman con sus elevados picachos un monstruo. Un monstruo que a simple vista parece inaccesible por la altura que alcanzan sus escarpados riscos y la serena inmensidad de sus cumbres. Mirarlos cansa. Intentar escalarlos ya es tarea de titanes. Si hasta los modernos automóviles jadean impotentes cuando la " primera" es incapaz de inyectarle la potencia necesaria para continuar subiendo y muchas veces se " taiman" como mulas que presienten un peligro lejano en su cansino andar.

Tierra y piedras. Precipicios y murallones. Paisajes maravillosos que se va enmarcando en el frondoso verdor de la vegetación silvestre y la blancura inmaculada de sus nieves eternas.

Allá arriba, La Parva (2.800 metros de altura) Un centro de ski, con los adelantos propios de villas invernales que acostumbramos a ver en el cine. Lugar confortable para aquellos que se pueden costear un lujoso (o modesto) refugio o cuando menos un fín de semana de descanso y deporte.

Un sitio "in" como dice el común de la gente.

UNA IDEA

En el año 1962 los dirigentes del club ciclísta Cóndor, propusieron una idea que al principio se tomó por descabellada. Realizar una prueba pedalera que tuviera como meta esas cumbres que sirven de nidos a las aguilas o simplemente de escenario ideal para una competencia de Slalom.

Las reacciones que provocó la audaz iniciativa de aquellos visionarios fueron muchas y todas en contra. ¡Jamás podrán los ciclistas escalar un desnivel tan pronunciado de 2.800 metros en tan sólo 40 kilómetros! fue el dictamen de los entendidos. Y sin duda que tenían sus razones. Muchas veces plácidamente sentados en sus coches habían sentido la resistencia que opone la montaña a quienes tratan de hollar sus incipientes rutas.

Pero está dicho que para el deporte del pedal y los hombres que lo practican, la palabra imposible no existe en su léxico y la prueba se efectuó contraviniendo todos los vaticinios agoreros y una mañana los perplejos vecinos del lugar no podían dar crédito a sus ojos cuando vieron en esa oportunidad a Julio Ascui, cansado y sudoroso, dar feliz término a esa hazaña sin precedentes.

Desde entonces se sigue realizando este fantástico evento. Y el domingo recién pasado Carlos Kuschel, el ágil cóndor nacional anotó su nombre por segunda vez en la vencida cima cordillerana.

FARELLONES — 70

La partida oficial de esta Farellones-70, fue dada desde las Puertas de Las Condes. Cuarenta y un pedaleros se alinearon en el punto de largada, mostrando al exterior el risueño multicolor de sus casaquillas de combate, pero escondiendo en el fondo de su ser una enorme inquietud, y la esperanza del triunfo acariciado en el sueño de la noche anterior. Allí estaba Juanito Valdés, con su dilema. Hacía menos de 20 días atrás que el médico le había recomendado descanso absoluto. Pero en esta ocasión el sentía la necesidad de estar presente. ¿Sin entrenamiento? Qué importaba. Tenía clavada esa espina que le dejó la prueba el año pasado, cuando cayó desvanecido a causa del esfuerzo frenando sus deseos de ser el primero en quebrar el record de tres victorias consecutivas. Y esta excelente oportunidad de reivindicarse no quería desaprovecharla.

Era emocionante ver el nerviosismo propio del novicio que mostraba el calameño Mario Miranda, que tras su aparente humildad provinciana, había desafiado problemas de trabajo, para venirse a la capital, con la seguridad que sus poderosas piernas serían el aval a su desobediente incursión. Carlos Wanker de Viña del Mar, irradiaba la tranquilidad del " veterano". ¿Qué son 40 kilómetros de subida, cuando se ha participado en el Cruce de Los Andes?. monologaba el pequeño gigante del ciclismo porteño. Y allí también estaban, Sergio Thormes y Carlos Kuschel, que con su juventud esplendorosa y eficiente, respondían con una risa a los ajetreos habituales en esta clase de competencias.

UNA CARRERA SINGULAR

Los primeros tramos fueron como siempre de tranquilidad. Para que apurarse? Todavía se podía rodar sin exigencias, sin la imperiosa necesidad de quemar energías en pos de una colocación expectable, cuando sería la misma ruta la que al final serviría de crisol para mostrar el temple de los que pelearían la supremacía del triunfo.

Después vienen los puentes.

Los puentes juegan un papel primordial en este prueba. Primero el Ñilhue, que ve cruzar sus viejos troncos por un pelotón compacto. Luego esta el Lilenes, que lo atraviesa una larga fila de corredores que muestran ya en sus rostros las gotas sudorosas del esfuerzo. El Quemado ve pasar raudo a un escapado tal vez dos. Pero . . . eso es cosa de locos. Déjenlos nomás - dicen sentenciosamente los más avezados - Volverán solitos. Y casi siempre tiene razón.

Y al final El Manzanito. Allí las cosas cambian. Después de un plano (que nunca es plano), viene las temidas y empinadas curvas. ¿Cuántas son? Van del 1 al 30 (quizás más quizás menos). Al frente seis pedaleros (Carlos Kuschel, Juan Valdes, Luis Alvarez, William Pino, Sergio Thormes y Mario Miranda) se alternan el liderato, encorvados en las manillas castigando sin piedad los riñones que trabajan a "full". El primero en claudicar es Valdés. Como si un sino fatal le hubiese marcado con exactitud métrica el sitio de su deshonra se baja en el mismo lugar que abaondonó la vez anterior. Trata de seguir pero ya sus rivales se alejan . . . Todo ha terminado para él.

El grupo se disgrega lentamente. Los punteros van ampliando su ventaja y Kuschel siente sobre sus espaldas la presencia del coquimbano Alvarez, que no cede un milímetro. ¿Qué pasa? parece preguntarse el grengrosino. Ya se quedaron Pino, Thormes y Miranda, que no pudieron seguir el ritmo que le imponen a la prueba los formidables colosos. Y la lucha se torna cruel. No hay respiro ni descanso. Solamente el balanceo sobre la máquina que van mostrando el sacrificio del pedaleo forzado y fatigoso.

CLARA CAJAS, secretaria de la Asociación de Ciclismo de Santiago, baja la bandera en las Puertas de Las Condes.

EL PRINCIPIO DEL FIN

Pero a siete kilómetros de la llegada se produce la alternativa que define este extraordinaria duelo.

Luis Alvarez se sentía ganoso. Con una fé inquebrantarle que podía vencer a Kuschel. Estaba entero y tan cerca de la meta. Quizás esta confianza lo indujo a aceptar el consejo de su entrenador, que desde una moto lo gritaba para que se decidiera ha atacar. Y lo hizo en el momento justo. Aprovecho inteligentemente la salida de una puntilla de su adversario para "picar" sorpresivamente. 20 metros fue el claro que llegó a tener, ventaja insuficiente para pensar que todo estaba definido.

Kuschel subsanado su inconveniente mecánico, descontó rápidamente la diferencia y muy luego, nuevamente estuvieron juntos. Uno a cada lado de la vera del camino. Midiéndose con la mirada, como sobrepesando las fuerzas de cada cual. Insistió el coquimbano en una acción suicida, en el inicio de una empinada curva. Sus piernas se hincharon con el esfuerzo su rostro se contrajo en un rictus que más que de decisión era de dolor. Se jugaba temerariamente su última carta. Todo a ganador. Y perdió. Porque ese derroche de coraje, le privo de las reservas de energías necesarias para poder afrontar con éxito la arremetida de Carlos Kuschel, que no sólo lo rebasó sino que entró a marcar el tren de la prueba.

Allí sepultó el nortino sus mejores esperanzas. Y comenzó el principio del "aguila" Sí por que aunque parezca increíble el rubio defensor de Green Cross, imprimió, mayor velocidad a su rodar. Como si el quebrar la resistencia de su tenaz adversario le hubiese dado nuevas fuerzas para completar su brillante y consagratorio cometido. Los últimos kilómetros lo hizo a "reloj" con pedalear de "pasista"; causando sensación entre esos cientos de aficionados que apostados sobre la nieve miraban asombrados a aquel muchacho que por esquí llevaba zapatillas y por bastones un manubrio de bicicleta.

Carlos Kuschel una vez más reafirmaba su título de Mejor Escalador del ciclismo chileno. El Aguila de la cordillera de Los Andes había vencido.

EL SEGUNDO A. . . .

El ganador ya había posado para los reporteros gráficos y bebidos varios sorbos de reparador café, cuando apareció en el recodo del camino que enfila hacia La Parva y donde estaba ubicada la linea de sentencia Sergio Thormes. El juvenil representante del Centenario lograba con esta figuración una actuación que nadie se la esperaba y que habla muy bien de la metamorfosis que ha venido experimentando. A su rueda, arribó Mario Miranda, el minero que con el tercer puesto alcanzado coronaba la fé en sus extraordinarias condiciones. Más atrás llegó Luis Alvarez el nortino que demostró el espíritu del verdadero ciclísta. Arriesgarlo todo por el triunfo.

Estos cuatro mûchachos fundidos en un solo abrazo, teniendo como fondo y testigo de su hazaña el majestuoso masizo andino, brindaron una de las etapas más viriles y brillante del pedal nacional.

historia

1962: Julio Ascuí.
1963: Hernán Delgado.
1964: Isaías Macaya.
1965: Moisés Quiroga.
1966: Hernán Delgado.
1967: Juan Valdés.
1968: Juan Valdés.
1969: Carlos Kuschel.
1970: CARLOS KUSCHEL

***TODO** a terminado. Y la alegría del triunfo ilumina el rostro de Kuschel, el joven titán de las montañas.*



***SERGIO THORMES** (2°) recibe premio y parabienes*

MARIO MIRANDA.

La difícil tercera vez

Triunfar por una vez en la Ascensión de Farellones, es una acción que sirve de consagración definitiva a cualesquier pedalero. Hacerlo dos veces, ya es algo que adquiere los caracteres de una hazaña. Y esta hazaña es la que han cumplido tres ciclistas que en sus respectivos momentos han sido los amos de las difíciles montañas chilenas.

El primero de ellos fue el popular "Pollo" Hernán Delgado, que ganó esta competencia durante los años 1963 y 1966. Trató de repetir al año siguiente, pero sorpresivamente fue vencido por Juan Valdés, que al imponerse después en 1968 igualó el record del audino que también en ese intento fracasó.

En 1969, el duelo estuvo entablado entre Juan Valdés y Carlos Kuschel, resolviéndose este finalmente en favor del joven corredor osornino por amplio margen, quien logró el mejor registro conocido para la distancia de 37 kilómetros y que fue de 1 hora 57 minutos 16 segundos.

La incógnita estaba centrada en esta versión 70, en el rendimiento del quintanormalino, Valdés, que se encontraba en precarias condiciones físicas, del coquimbano, Luis Alvarez, y de Eduardo Fuentes de Huachipato, al que se sumaba con las mejores expectativas el propio Kuschel que si bien es cierto, su rendimiento en las pruebas que se habían disputado hasta el momento no era el mejor (a excepción de la subida del San Cristóbal de 7.200 metros) su chance de obtener la victoria casi nadie la objetaba.

Y los que así pensaban tuvieron razón. Carlos Kuschel confirmó en esta Farellones-70, que sigue siendo (y quizás por mucho tiempo) el mejor Escalador Nacional.

Ahora sólo resta esperar lo que será esta prueba en el próximo año ¿Conseguirá Kuschel, ser el primero en anotar su nombre tres veces en las nevadas cumbres de La Parva?. . . Sin duda que es una pregunta interesante.